

ÉDITION 2021

# Votre Entourage

*Depuis 38 ans*

**Bedford**

**Notre-Dame-de-Stanbridge  
Philipsburg / St-Armand  
St-Ignace-de-Stanbridge  
St-Sébastien / Stanbridge-Est  
Pike River / Stanbridge Station  
Venise-en-Québec**

Codes postaux page 5  
Associations et organismes page 6



**VOTRE GUIDE D'ACHAT LOCAL**

Épargnez  
**5% 10% 15%**  
sur vos achats locaux !  
Voir les coupons rabais pages 37-38

votreentourageannuaires



**ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE  
PUBLICATIONS ÉRIC (1982) INC.**

230 chemin des Blais  
Ste-Émélie-de l'Énergie QC J0K 2K0

**450 886-2223**

**Fax 450 886-9120**

**votreentourage.ca**

Si votre nom n'est pas présent dans l'annuaire, n'hésitez pas à nous contacter.

# PIZZA JOE

**450 248-2000**

**19 PRINCIPALE, BEDFORD**

**www.pizzajoe.ca**

**NOUVEAU:**

***Pizza au porc effiloché  
Pulled pork***

**MEILLEURS PRIX À BEDFORD**

**«MARDI»**

*2 Pizzas  
Medium 12"  
Seulement*

**28\$\***

Tx incl.

**SPÉCIAL POUR  
TOUTE LA FAMILLE**

*1 Pizza Jumbo  
1 Grosse Frite  
+ 2 l de Pepsi ou 7up*

**Seulement 33\$**

Tx incl.

\* Toute garnie, Pepperoni, Végétarienne ou Hawaïenne 1me ou Hawaïenne



52, rue de la Rivière  
Bedford  
Qc J0J 1A0  
RBQ 8320-9528-29

**VENTE, SERVICE ET INSTALLATION**



**DAIKIN**

**RÉFRIGÉRATION - CLIMATISATION  
CHAUFFAGE - THERMOPOMPE**

**WWW.CLIMATISATIONRCCT.COM  
450 248.1105**

## URGENCES

Sûreté du Québec:	Urgence.....	9-1-1 / 310-4141
	Poste de la MRC B-M : .....	450 266-1122
Pompiers:	.....	9-1-1
	Philipsburg .....	9-1-1 / 450 248-2112
	Pike-River .....	9-1-1 / 450 248-2112
	St-Armand.....	9-1-1 / 450 248-2112
Ambulance.....		9-1-1
Centre Antipoisons Québec .....		1-800-463-5060
Info-Santé CLSC (réponse téléphonique 24 heures / jour, 7 jours / 7).....		8-1-1
CLSC de Bedford – 34 St-Joseph .....		450 248-4321
CLSC de Farnham – 660 St-Paul .....		450 293-3622
Centre médical de Bedford – 2 Adhémar Cusson .....		450 248-3336
Centre hospitalier BMP – 950 Principale, Cowansville.....		450 266-4342
Centre hospitalier du Haut-Richelieu – 920 Séminaire N, St-Jean ..		1 866 967-4825



**REMBOURRAGE  
POULIN** ENR

remboursementpoulin@gmail.com

190  
PRINCIPALE  
BEDFORD

**Sylvain**

**450 248-7034**

Toiles, auto  
auvents, bateaux,  
moto, roulottes,  
motorisé.

Tissus à la verge, foam.

Depuis / Since  
**1970**

**OUVERT  
7 JOURS SUR 7**



**50 ans**  
Anniversaire  
Anniversary

La première  
(1) pizzeria  
à Bedford

The first (1)  
pizzeria  
in Bedford

**10 % d'escompte**  
avec la carte FADOQ



**15 % d'escompte**  
avec la carte AVANTE

**PIZZERIA • RESTAURANT FAMILIAL**

Nos spécialités:  
Pizza • Fruits de mer  
Souvlaki • Brochettes  
Steak • Bar-B-Q  
Moules et crevettes sautées  
à la crème ou marinara

**DÉJEUNER - DÎNER  
SOUPER**

**SALLE DE RÉCEPTION**

*Aubaine familiale! Family Bargain!*

Pizza, toute garnie ou végétarienne, **Moyenne: 30,<sup>95</sup> \$**  
grosse salade du Chef ou César, **Jumbo : 39,<sup>95</sup> \$**  
ailes de poulet et frites.

Taxes en sus.

POUR EMPORTER ou LIVRAISON GRATUITE, APPELEZ:

**450 248-2880 / 450 248-7798**

41 PRINCIPALE, BEDFORD

## SERVICES PUBLICS

Bureaux de poste: .....	1-800-267-1177
Écoles: Bedford: Mgr Desranleau.....	450 248-3385
Bedford: Du Premier-Envol.....	450 248-3364
Bedford: École primaire Butler.....	450 248-2090
Notre-Dame-de-Stanbridge: St-Joseph.....	450 296-4325
St-Armand: Notre-Dame-de-Lourdes.....	450 248-2639
St-Sébastien: St-Joseph.....	450 515-8080
Églises et presbytères.....	Voir section annuaire
Bureau d'immatriculation, 226 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4169
Centre des services scolaires Val-des-cerfs.....	450 372-0221
C.I.E. Haut-Richelieu.....	1-800-567-3627
Hydro-Québec.....	Pannes: 1-800-790-2424
Hydro-Québec.....	Service clientèle: 1-888-385-7252
MRC Haut-Richelieu, 380, 4e Avenue, St-Jean-Richelieu.....	450 346-3636
MRC Brome-Missisquoi, 749 Principale, Cowansville.....	450 266-4900
Services Canada.....	1-800-622-6232
Services Québec.....	1-877-644-4545

**PLUMBERIE**  
**CLAUDE**  
*Boulet*  
 INC

DEPUIS  
 2004

Projets résidentiels,  
 ventes et installations

Salle de montre au 52 rue Rivière, Bedford

**450 248-0883**  
 160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0

RBO. 8331-1951-47



**LES SAVEURS**  
**D'ANTAN**

151 route 202 Est  
 Bedford (Qc) J0J 1A0

**450.248.3686**

**Traiteur**  
 Buffet froid | Buffet chaud  
 Buffet funéraire

**Gâteaux spécialisés**  
**Boutique gourmande**  
 Tartes | Pâtés | Beignes  
 Confitures | Marinades

**Méchoui**



## MUNICIPALITÉS

### BEDFORD (JOJ 1A0)

Secrétaire municipal (ville), 1 Principale.....	450 248-2440 / Fax: 450 248-3220
Bibliothèque Léon-Maurice Côté.....	450 248-4625
Protection civile.....	450 248-2440
Aréna.....	450 248-3224
Centre communautaire.....	450 248-3218
Loisirs.....	450 248-7150
Usine de filtration.....	450 248-2021
Garage municipal.....	450 248-3004

### BEDFORD CANTON (JOJ 1A0)

Directrice générale, 237 Route 202 E.....450 248-7576 / Fax: 450 248-0135

### NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE (JOJ 1M0)

Secrétaire municipal, 900 Principale.....	450 296-4710 / Fax: 450 296-5001
Comité des loisirs.....	450 296-4710
Comité de développement stanbridgeois.....	450 296-4710

### PIKE RIVER (JOJ 1P0)

Secrétaire municipal, 548 Route 202.....	450 248-2120 / Fax: 450 248-4772
Bibliothèque.....	450 248-7689

### ST-ARMAND (JOJ 1T0)

Secrétaire municipal, 414 Ch. Luke.....	450 248-2344 / Fax: 450 248-3820
Garage municipal.....	450 248-2323
Caserne d'incendie.....	450 248-2759

### ST-IGNACE-DE-STANBRIDGE (JOJ 1Y0)

Secrétaire municipal, 692 Rg de l'Église N.....	450 296-4467
Bibliothèque.....	450 296-4467

### ST-SÉBASTIEN (JOJ 2C0)

Secrétaire municipal, 176 Dussault.....	450 346-4205 / Fax: 450 346-4207
Bibliothèque municipale.....	450 346-4205
Centre communautaire.....	450 346-4205
Loisirs.....	450 346-4205

### STANBRIDGE EST (JOJ 2H0)

Secrétaire municipal, 12 Maple.....	450 248-3188 / Fax: 450 248-7744
Garage municipal.....	450 248-7825
Bibliothèque.....	450 248-4662

### STANBRIDGE STATION (JOJ 2J0)

Secrétaire municipal, 229 Principale.....	450 248-2125
---	--------------

### VENISE-EN-QUÉBEC (JOJ 2K0)

Secrétaire municipal, 237, 16e Avenue Ouest.....	450 346-4260 / Fax: 450 346-4266
--	----------------------------------

## CODES POSTAUX

Bedford.....	JOJ 1A0
St-Georges de-Clarenceville.....	JOJ 1B0
Henryville.....	JOJ 1E0
L'Acadie.....	JOJ 1H0
Lacolle.....	JOJ 1J0
Mont Saint-Grégoire.....	JOJ 1K0
Napierville.....	JOJ 1L0
Notre-Dame-de-Stanbridge.....	JOJ 1M0
Philipsburg.....	JOJ 1N0
Pike River.....	JOJ 1P0
Richelain.....	JOJ 1R0
St-Alexandre-D'Iberville.....	JOJ 1S0
Saint-Armand.....	JOJ 1T0
St-Bernard-de-Lacolle.....	JOJ 1V0
St-Blaise.....	JOJ 1W0
St-Brigide-D'Iberville.....	JOJ 1X0
St-Ignace-de-Stanbridge.....	JOJ 1Y0
Ste-Sabine.....	JOJ 2B0
ST-Sébastien.....	JOJ 2C0
St-Valentin.....	JOJ 2E0
Sabrevois.....	JOJ 2G0
Stanbridge East.....	JOJ 2H0
Stanbridge Station.....	JOJ 2J0
Venise-en-Québec.....	JOJ 2K0

### Traiteur Beulah



*Service de buffet  
chaud et froid*

*Boutique*

*Artisan Traiteur*

*Boulangerie - Pâtisserie  
Sandwicherie*

*Mets préparés*

**450 248-4377**

**www.traiteursbeulah.com 120 rue Cyr, Bedford JOJ 1A0**

*Un petit goût d'autrefois pour la vie d'aujourd'hui*

## ASSOCIATIONS ET ORGANISMES

Action-Plus Brome Missisquoi - Défense des droits/pauvreté.....	450 293-2123
Anglican Church Fellowship.....	450 248-7288
Anglican Parish of Bedford et Philipsburg .....	450 248-3923
Association des Pompiers Volontaires .....	450 248-4169
Association du Hockey Mineur de Bedford .....	450 248-3224
Association du diabète de Brome-Missisquoi.....	450 248-2224
Association PANDA Brome-Missisquoi.....	450 248-3737
Avante Women's Centre .....	450 248-0530
Camp de jour de Bedford et régions .....	450 248-7150
Carrefour culturel de Bedford et régions .....	450 248-0550
Carrefour culturel de Saint-Armand.....	450 248 2237 #2344
Carrefour culturel de Stanbridge-East .....	450 248-3153
Centre communautaire Georges Perron.....	450 248-3218
Centre communautaire Stanbridge-East-Sports Association.....	450 248-7998
Centre d'action bénévole de Bedford et environs inc.....	450 248-2473
Centre d'écoute Montérégie .....	450 658-8509
Centre de femmes du Haut-Richelieu .....	450 346-0662
Centre local de développement de Brome-Missisquoi .....	450 266-4928
Chevaliers de Colomb conseil 2038.....	450 248-7778
CLSC et CHSLD de Bedford .....	450 248-4321
Club de l'Âge d'Or de Bedford(FADOQ).....	450 248-2909
Club de l'Âge d'Or de Saint-Sébastien .....	450 244-8888
Club de l'Âge d'Or de Stanbridge -East .....	450 295-2282
Club de l'Âge d'Or de Venise .....	450 244-5307
Club de carte social Stanbrige East .....	450 248-7637
Club de Curling Bedford .....	450 248-3965
Club de Pickleball de Venise.....	514 239-0289
Comité de développement Stanbridgeois.....	450 296-4710
Comité des loisirs Notre-Dame-de-Stanbridge.....	450 296-4710
Comité Embellissement Stanbridge E.....	514 291-4192
Comptoir familial de Bedford.....	450 248-0725
Église Catholique Stanbridge East .....	450 248-3347
Filles D'Isabelle de Bedford.....	450 248-7707
Fondation Claude De Serres .....	450 248-4304 ext 34005
Héritage Stanbridgeois - Patrimoine.....	450 296-8887
Jardin communautaire de Bedford .....	450 248-7150
Journal le Saint-Armand.....	450 248-7251
Maison de la famille des Frontières.....	450 248-0595
Maison des jeunes le Boum de Bedford.....	450 248-0522
Musée Missisquoi .....	450 248-3153
Organisme Bassin Versant Baie-Missisquoi .....	450 248-0100
OMH de Bedford .....	450 248-3231
Pikeriverains en action .....	450 248-2120
Popote de la région de Bedford .....	450 248-7053
Popote roulante de Stanbridge-East.....	450 248-2407
Presbytère Saint-Damien.....	450 248-3347
Radio communautaire (CIDI 99,1) .....	450 242-4222
ROC des Rivières .....	450 248-2229
Société Alzheimer .....	450 777-3363
Société d'agriculture de Missisquoi SAM.....	450 248-2817
Société d'histoire de Missisquoi.....	450 248-3153
Stanbridge Masonic Lodge.....	450 248-2488
Station communautaire de St-Armand.....	450 248-4443
Townshipper's Association .....	450 263-4236
Transport adapté et collectif Brome-Missisquoi.....	450 263-7010
United church.....	450 248-3044
Villas des Rivières.....	450 248-9018

# INDEX DES ANNONCEURS

## A

Acier.....	34
Acupuncture.....	13
Adoucisseurs d'eau.....	17
Agences immobilières.....	23-24-25
Airs climatisés (auto).....	21-100
Alarmes.....	100
Alignement balancement.....	21-29-100
Aliments bio.....	18
Aliments en vrac.....	18
Alternateurs (reconditionnés).....	21
Aménagement paysager.....	27
Analyses et traitements d'eau.....	17
Animaleries.....	11
Animaux nourriture et accessoires.....	35
Animaux tonte et toilettage.....	11-35
Annuaire.....	votrentourage.ca
Antiparasitaires.....	20
Antirouille.....	21
Arachides et noix.....	12
Armoires de cuisines.....	11
Aspirateurs.....	11
Associations et organismes.....	6
Assurances.....	12
Ateliers de soudure.....	35
Ateliers d'usinage.....	34-35
Auberges.....	31

## B

Bagels.....	13
Balayeuses.....	11
Bars.....	12
Bicyclettes.....	35
Bijoux.....	32
Biologiques produits.....	18
Biscuits.....	12
Bois franc (planchers).....	29
Bols repas.....	31
Bonbons.....	12
Boucheries.....	18
Boulangeries.....	13-18
Boutiques de sport.....	35
Boutiques écoresponsables.....	18
Boutiques gourmandes.....	4
Boyaux hydrauliques.....	34
Bronzage.....	32-33
Brûleries.....	31
Buffets.....	4-31

## C

Cadeaux.....	4-28
Café (distribution).....	31
Café internet.....	31
Café resto.....	30-31
Calendriers.....	98
Centres de la petite enfance.....	22
Centres de santé.....	13-31
Centres du pneu.....	21-29-100
Céramique.....	29
Céramique (poterie et cours).....	30
Chauffage.....	2-4-100
Chaussures de sports.....	35
Chaux agricole (épandage).....	99
Chiropraticiens.....	13-14
Climatisation.....	2
Cliniques chiropratiques.....	13-14
Cliniques d'acupuncture.....	13
Cliniques dentaires.....	16
Clinique de denturologie.....	17

## INDEX DES ANNONCEURS

Codes postaux.....	5
Coiffure.....	32
Composteurs.....	16
Comptables professionnels agréés.....	14
Conseillers juridiques.....	27
Construction rénovation.....	15-16
Conteneurs (location).....	16
Contracteur général.....	15
Cosmétiques.....	28
Coupons rabais.....	37-38
Cours de poterie et céramique.....	30
Courtiers immobiliers.....	23-24-25
Couvres planchers.....	29
Couvreurs.....	15-16
Cuisines et vanités de salles de bain.....	11

### D

Débroussaillieurs.....	26
Décoration intérieure.....	29
Démarrateurs.....	21
Dentistes.....	16
Denturologistes.....	17
Draperies, rideaux.....	29

### E

Eau (traitements et analyses).....	17
Ébénisteries.....	11
Échangeurs d'air.....	2
Électriciens.....	100
Électrolyse.....	32-33
Électronique automobile.....	21
Entrepreneurs généraux.....	15-16
Entretien de terrains.....	22
Environnement.....	16
Épandage de chaux.....	99
Épiceries.....	18
Épiciers bouchers.....	18
Esthétiques.....	31-32-33
Esthétique automobile.....	25
Excavation terrassement.....	18-19
Excavation terrassement (mini).....	19-27
Extermination.....	20

### F

Fenêtres et portes.....	29
Ferrailleurs.....	30
Filtres à eau.....	17
Fiscalité.....	14
Fosses septiques (vente et installation).....	18-19
Freins.....	21

### G

Garages.....	21-29-100
Garderies.....	22
Gâteaux toutes occasions.....	4-31
Gazon entretien.....	22
Génératrices.....	26

### H

Hébergement.....	31
Hydraulique.....	34

### I

Immobilier.....	23-24-25
Implantologie.....	17
Impôts.....	14
Insonorisation.....	25
Isolation.....	25

### L

Lave-auto.....	25
Lettrage monuments.....	26



## INDEX DES ANNONCEURS

Location de conteneurs.....	16
Location de moules à gâteaux.....	31

### M

Machines à coudre .....	26
Manucures.....	32-33
Marchés d'alimentation.....	18
Mariages (organisations).....	31
Massothérapie .....	13-26-31-32
Mécanique générale .....	21-29-100
Médicaments.....	28
Métal.....	34
Métaux (recyclage).....	30
Mets préparés .....	4-18-30
Meubles fabrication et sur mesure .....	11
Mini excavation .....	18-19-27
Mini transport.....	19
Monuments .....	26
Moteurs (2 & 4 temps).....	26
Motorisés (réparation) .....	99
Motos, motoneiges .....	26
Moustiquaires .....	29
Municipalités .....	4-5-6

### N

Nettoyage de monuments.....	26
Nettoyeurs (comptoir) .....	18
Noix et arachides .....	12
Notaires .....	27
Nourriture et accessoires pour animaux.....	11-35

### O

Optométristes.....	27
Organismes et associations .....	6
Ostéopathie .....	13

### P

Pains.....	13
Pâtisseries .....	13-30-31
Pavé uni .....	27
Paysagistes .....	27
Pédicures .....	32-33-34
Peinture .....	29
Pelouse entretien.....	22
Pharmacies.....	28
Photocopies .....	18
Pierres tombales.....	26
Pieux vissés .....	28
Pizza .....	13
Pizzeria .....	2-3
Planchers de bois franc (pose, sablage, finition).....	29
Planchers radiants.....	100
Plats pour emporter .....	30-31
Pliage et coupage de métal .....	35
Plomberie.....	4-100
Pneus .....	21-29-100
Pôké bol .....	31
Pompes à eau .....	17-100
Portes de garages.....	29
Portes et fenêtres.....	15-29
Poterie et céramique artisanale (vente et cours) .....	30
Produits en vrac .....	18
Produits ménagés en vrac.....	18
Prothèses dentaires .....	17
Pubs (resto-bar).....	12
Publications Éric (1982) Inc.....	(450) 886-2223

### R

RV (réparation) .....	99
Rabais locaux.....	37-38
Ramen bol repas.....	31

## INDEX DES ANNONCEURS

Réception .....	31
Recyclage et compostage.....	16
Recyclage (métaux).....	30
Réfrigération.....	2
Reïki .....	26
Rembourreurs.....	3
Remorquage (léger et lourd).....	21-100
Rénovation construction.....	15-16
Repas santé.....	31
Restaurants .....	2-3-12-30-31
Resto bar.....	12
Rideaux draperies .....	29
Roulottes (réparation).....	99

### S

S A Q agence .....	18
Salade repas .....	31
Salles de réception.....	31
Salons de bronzage .....	32-33
Salons de coiffure.....	32
Salons d'esthétique.....	32-33
Santé repas pour emporter .....	31
Scies à chaînes .....	26
Scrap .....	30
Serruriers .....	33
Services publics.....	4-5-6
Silencieux .....	21-100
Soins de pieds .....	33-34
Soudure.....	34-35
Soudure mobile.....	34-35
Souffleuses, tondeuses.....	26
Spa .....	31
Sport.....	s35
Stations-services.....	18
Stores verticaux.....	3-29
Systèmes d'alarmes .....	100

### T

Tapis, prélat, céramique .....	29
Tenue de livres.....	14
Terrassement excavation.....	18-19
Terrasses (resto bar) .....	12
Thermopompes .....	2
Toitures.....	15-16
Tondeuses, souffleuses .....	26
Tonte de pelouse.....	22
Tonte et toilettage.....	11-35
Tracteurs de jardin.....	26
Traitements d'eau .....	17
Traitements énergétiques.....	26
Traiteurs.....	4-31
Transport en vrac.....	19-99
Transport (remorquage).....	21
Transport spécialisé .....	100
Transport (terre, sable, gravier) .....	18-19-99

### U

Urgences.....	3
Urnes .....	26
Usinage.....	34-35

### V

VTT .....	26
Vaisselle compostables.....	16
Vanités de salles de bain.....	11
Véhicules récréatifs (réparation) .....	99
Vélos .....	35
Ventilation .....	100
Vêtements de vélo.....	35
Vitreries .....	15
Vrac (produits) .....	18

## ACUPUNCTURE

ACUPUNCTRICE MÉLANIE AUCLAIR..... 450 248-1199  
CENTRE DE SANTÉ GLOBALE EN ÉQUILIBRE ... 31 Du Pont, Bedford  
(Voir notre annonce page 13)

## ANIMALERIES ET ANIMAUX SERVICES



Nourriture | Pet food  
Poissons tropicaux | Tropical fish  
Petits animaux | Small animals

7 avenue des Pins  
Bedford Qc J0J 1 A0

Tél. et fax: **(450) 248-0755**  
animaleriebedford@yahoo.ca  
**animaleriebedford.com**

Hugo Dérageon & Brigitte Lavoie, *Propriétaires*

.....  
Toilettage **SOINS CÂLINS**, Sylvie Choinière  
(450) **523-DOGS** (3647)

## ARMOIRES DE CUISINE

**cuisines**  
**DESPRO**  
RBQ : 5683-8345-01

*Entre bonnes mains,  
du début à la fin de votre projet!*

*Offrez-vous la paix d'esprit  
avec notre approche hautement personnalisée*

Salle de montre au 364 Rg St-Joseph  
Notre-Dame-de-Stanbridge • 450 296-4440  
info@cuisinesdespro.com • www.cuisinesdespro.com

## ASPIRATEURS



L'ASPIRATEUR CENTRAL

**CYCLOVAC**

LES PLUS PUISSANTS  
LES PLUS SILENCIEUX

**ANDRÉ DESHAIES**

*Boyaux rétractables*

8 Fortin, Bedford **450 248-7267**



## ASSURANCES

# RÊVEZ DE NOUVEAUX HORIZONS

Prenez la route avec plaisir et sécurité grâce à l'expertise de Malouin Assurance.



**MALOUIN**  
ASSURANCE  
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES  
ET DE SERVICES FINANCIERS



MALOUINASSURANCE.CA



St-Césaire

1 888 MALOUIN

Bedford

1 800 363-4545

St-Jean-Baptiste

450 467-3797

## BARS

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38

### Le Belvedere

TERRASSE PUB GOURMAND AMBIANCE

*Menu PUB en tout temps  
Vendredi Souper BBQ à l'année  
Take Out selon les heures d'ouvertures*



86B Principale Bedford

450.248.4394

## BIJOUTERIES

BIJOUX TOCARA SALON COIFF & NOUS ..... 450 248-1118  
66 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 32)

## BISCUITERIES

**BONBONS BISCUITS NOIX**  
**Biscuiterie Pistache**

42 Principale, Bedford



**450 248-3772**

## BOULANGERIES

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38



1408 ch. Dutch. Saint-Armand *prop.: Louis Beaudry*

### FOUR À PIZZA MOBILE

Pains • Breads  
Viennoiseries • Pastries  
Pizzas - Bagels

**NOUVELLE BOUTIQUE POUR VOUS SERVIR!**  
46 rue Principale, Bedford

## CENTRES DE SANTÉ

### CENTRE DE SANTÉ GLOBALE EN ÉQUILIBRE

Ostéopathie Acupuncture Massothérapie  
Kinésiologie/Kinésithérapie Hypnothérapie/P.N.L

450.248.1199

[www.enequilibrebedford.com](http://www.enequilibrebedford.com)



## CHAUX AGRICOLE (épandage)

TRANSPORT HANIGAN INC..... 450 296-4996  
761 Chemin Station des Rivières, Notre-Dame-de-Stanbridge  
(Voir notre annonce page 99) ..... Cell: 450 203-0403

Rejoignez notre communauté Facebook en  
aimant et en vous abonnant à notre page  
**Annuaire Votre Entourage**

AIMEZ NOTRE PAGE  
**facebook**



## CHIROPATICIENS

# CHARLES LABRÈQUE D.C.

## Chiropraticien

La chiropratique aide à traiter les conditions suivantes :

- Maux de tête
- Maux de dos
- Entorse lombaire
- Névrite sciatique
- Hernie discale
- Bursite et tendinite
- Engourdissement des membres
- Vertige - Torticolis
- Et encore plus...



**Urgence  
et traitement  
sur  
rendez-vous**

**Heures d'ouvertures**

Mardi et jeudi  
13 h à 19 h

**450-775-0655**

charles@chirobedford.ca

71, rue principale,  
Bedford, QC J0J 1A0

[www.chirobedford.ca](http://www.chirobedford.ca)



## CLIMATISATION - CHAUFFAGE

RCCT ..... 450 248-1105  
52 Rivière, Bedford ..... Fax: 450 248-4383  
(Voir notre annonce page 2)

## COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Bedford: **450 248-2009**

*Denis Paré, cpa, ca*

**COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ**

COMPTABILITÉ - INDIVIDUS ET COMPAGNIE

3 rue FORTIN, BEDFORD J0J 1A0

MÉLANIE HAINS

**CPA**  
INC.

Société de comptable  
professionnelle agréée

**438 788-9109**

173, rue Principale, suite 200  
Bedford QC J0J 1A0

[melanie.hains@cpa-qc.ca](mailto:melanie.hains@cpa-qc.ca)

*Entrepreneur général  
construction et rénovation*



**450 248-2478**

RBQ 8275-3260-57

**CONSTRUCTION  
RÉAL MESSIER**

**Entrepreneur général et spécialisé  
Résidentiel et commercial**

**450 248-3271**  
Cell.: 450 542-4478



9077 5107 Québec Inc.  
R.B.Q.: 8238-6194-28

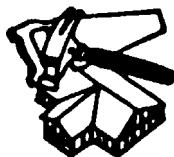
**real.messier@outlook.com**  
313 Realffe, Bedford J0J 1A0

**JACQUES ROY CONSTRUCTION-RÉNOVATION**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL**

Licence R.B.Q.: 8329-3985-19

**55 Av. Venise Ouest, Venise-en-Québec**  
Cell.: **450 545-9133**



**les entreprises**

*LAURENT MONETTE, propriétaire*

Licence R.B.Q.: 2164-5841-16

**G & L MONETTE inc.**  
**ENTREPRENEUR**

VITRERIE  
PORTES ET  
FENÊTRES

CONSTRUCTION - RÉNOVATION / RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

**170 PRINCIPALE  
BEDFORD**

**Bur.: 450 248-3990**  
Cell.: **450 357-4234 / Fax: 450 248-3637**

**Yves Lareau Constructions Inc**

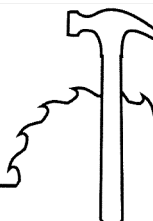
*Construction / Rénovation*

**Entrepreneur spécialisé**

102 rue Massicotte Bedford, JOJ 1A0

Tél: **450-248-2697**

RBQ 5616-5228-01



## CONTENEURS (location)



- Collecte de matière résiduelle et recyclage
- Location de conteneurs
- Vaisselle compostable pour réception ou mets à emporter

Visitez notre boutique en ligne :

[www.nopac.ca](http://www.nopac.ca)

900 St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge, QC J0J 1Y0

**450-248-4747**

## COUVREURS



**Toitures Smith & Dubois Inc.**

Couvreur certifié travaux garantis

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

**Bardeau d'asphalte**

Bureau: **450 263.6111**

300, rue Miner, bureau 3, Cowansville

## DENTISTES

 **PHILIPPE  
BOUCHARD**

chirurgien-dentiste

OUVERT  
DU  
LUNDI  
AU  
JEUDI

Sur rendez-vous

**450 248-(DENT)  
3368**

**5 AV. DES PINS, BEDFORD**

## CENTRE DENTAIRE BOURSIER & GIROUX

*Dr Louise Boursier — Dr Robert Giroux*

CHIRURGIENS DENTISTES

200 DE L'ÉGLISE  
NAPIERVILLE

**450 245-7485**

16 PRINCIPALE  
BEDFORD

**450 248-4636**



## DENTUROLOGISTES

# ARDENT



**450 248-7059 • 1 888 521-0396**

Bedford : 79 Principale • Granby : 906 Principale #200

Dépositaire des dossiers du denturologiste Claude Chaussé Bienvenue aux nouveaux patients!

Marie-Hélène Lanthier

Jessica Tremblay

Denturologistes

20 ans d'expertise!



*Michel Duval, d.d.*

DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Prothèses dentaires sur implants

FARNHAM

54 PRINCIPALE, BEDFORD

**450 293-6033**

**450 248-2096**



Sur rendez-vous  
seulement

## EAU (analyses et traitements)

### Systèmes de traitement d'eau résidentiel



**Larocque**  
40 ans  
en traitement des eaux

[eaularocque.com](http://eaularocque.com)

Technicien certifié CWQA

- Agricole
- Commercial
- Désinfection de puits
- Vente et réparation
- Pompes Goulds

**450-248-7600**

1499 Chemin Dutch, St-Armand, QC, JOJ 1T0

Analyses d'Eau - Traitement d'Eau - Pompes

**Le plus grand centre au Canada**

**3 ENTREPRISES À LA MÊME ADRESSE**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc

Vente - Financement - Location - Réparation



**FILTRAQUA.ca**  
CANADA

1988

Solutionnons tous les problèmes de qualité d'EAU  
Résultats et Satisfaction Garantie par écrit

**(450) 454-3282**

**1-800-667-7299**

[aqua@filtraqua.ca](mailto:aqua@filtraqua.ca)

1966

Pompes  
**MacDonald**  
Pumps

VENTE - INSTALLATION - SERVICE

**(450) 454-2082**

**(450) 245-7504**

1966

1988



Laboratoires d'Analyses

Accrédités ISO 17025

Ministère Environnement

**(514)-374-0454**

[aqua@aqualabo.ca](mailto:aqua@aqualabo.ca)

## ÉLECTRICIENS

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES DE BEDFORD (1992) INC.  
191 Principale, Bedford..... 450 248-2028  
(Voir notre annonce page 100) ..... Sans frais: 1 877 248-2028

## ÉPICERIES EN VRAC

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38



En vrac: produits alimentaires,  
domestiques, corps-cheveux  
Articles réutilisables  
Apportez vos contenants! 104-A Principale, Bedford  
**450 248-0222**  
L'Équipe de Vrac dans l'Sac

## ÉPICIERS - BOUCHERS

AXEP  
*Marché Gendreau*

Depuis 1944

450 296-4337

1097 rue Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge

Boucherie  
Micro-brasserie  
Fruits & légumes  
Traiteur  
Essence

Lun. au Sam.:  
8h à 21h

Dim.: 9h à 17h30

Marché  
**Richelieu**

Complice de votre quotidien



• METS CUISINÉS SUR PLACE • PAIN MAISON • BOUCHERIE  
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ET SERVICE DE LIVRAISON  
PHOTOCOPIES • SERVICE DE NETTOYEUR



231, 16e AVENUE OUEST, VENISE EN QUÉBEC

**450 244-5562**

## EXCAVATION - TERRASSEMENT



*Adams*  
**excavation  
inc.**

sable • gravier • terre tamisée • fosses septiques  
*sand • gravel • top soil • septic systems*  
déneigement / *snow removal*

David Adams  
1817 Lakeshore  
Clarenceville

**450 294-2627**

RBQ: 8330-3206-35

# EXCAVATION GIROUX INC.



Licence R.B.Q. 8111-5859-42

## TRANSPORT

GRAVIER • SABLE • PIERRE • TERRE

## EXCAVATION

FOSSE SEPTIQUE • CHAMP D'ÉPURATION

VENTE DE COMPOST ET TERREAU

Installateur autorisé

**Biofiltre**  **Ecote** **Enviro-Septic**<sup>®</sup>

ESTIMATION

Gérald  
Giroux  
prop.

**450 248-7737**

**Michel cell.: 450 545-6722**

**Alain cell.: 450 545-6723**

**Gérald cell.: 450 545-6721**

**109 ROUTE 202, STANBRIDGE EAST**

## RHICARD EXCAVATION & TRANSPORT INC.

Standard septic system installation

Topsoil - Sand - Gravel - Fill - Crushed stone - Septic tanks - Demolition, etc.  
- Terreau - Remplissage - Sable - Concassé - Fosse septique - Démolition, etc.

**OLD FONDATION REMOVAL**

**LARGE AND  
MINI-EXCAVATION**

**Tél.: 450 248-7137**

**Cell.: 450 542-3436**

RBQ: 8292-0844-49

**119 Ross Road, Stanbridge-East**



## EXCAVATION - TERRASSEMENT (mini)

*Les Entreprises*

*André Deshaies enr.*



## MINI-EXCAVATION

Transport Terre - Sable - Gravier  
(1 à 8 tonnes)

**450 248-7267**

**8 FORTIN, BEDFORD JOJ 1A0**



**EXTERMINATION**

**VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38**



**EXTERMINATION**

[www.a-extermination.com](http://www.a-extermination.com)



**Spécial**  
**19<sup>95</sup>**  
*de rabais*

**EXTERMINATION**

**Bedford / Notre-Dame-de-Stanbridge / Philipsburg / St-Armand  
St-Ignace / St-Sébastien / Pike River / Venise-en-Québec**

**450.247.2889**

**450.347.1883**

# **ATELIER MÉCANIQUE PIKE RIVER**

Mécanique générale - Service air climatisé  
Silencieux - Alignement  
**info@rpr-inc.com**  
**450-248-4432**

*Sylvie Chalifoux  
et Marc Langlois  
props.*

**633, Route 202,  
Pike-River  
Qc J0J 1P0**



**MARTIN  
AUTO** BOB MARTIN  
PRÉSIDENT  
★ REMORQUAGE 24/7 ★

**SERVICES:**

Vente, pose de pneus et balancement «Sale of tires, change and balancing»  
Mécanique générale «General mechanics» Antirouille «Rustproofing»  
Transport d'automobile, machinerie et machinerie agricole  
«Transport of automobile, machinery and agricultural machinery»

**745 Philipsburg road, Bedford 450 248-3679 / Cell: 450 542-3679**

## **Mécanique LACO inc.**

**450-296-8827**

817 rue principale,  
Notre-Dame-de-Stanbridge  
Pierre Larocque,  
Jean-François Côté, propriétaires

*Mécanique générale*

*Alignement 3D -freins-silencieux-pneus-  
injection-électronique-air climatisé*



M É C A N I Q U E  
**LACO**



**AUTOPRO**

**GARAGE M.G.O. DUPONT INC..... 450 248-3643**  
105 Route 202, Stanbridge Station J0J 2J0..... 1 877 248-3643  
(Voir notre annonce page 100)

## **Garage Poirier Enr.**

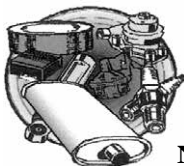
**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**Germain Poirier**

**450 296-4601**

**190 rang St-Joseph**

**Notre-Dame-de-Stanbridge J0J 1M0**



## GARDERIES



**LE CHÂTEAU DES  
FRIMOUSSES**

... C.P.E. ...

### CPE LE CHÂTEAU des FRIMOUSSES

- 80 places en installation 0-5 ans
- Pré-maternelle
- Intégration d'enfants à besoins particuliers
- Stimulation du langage • Bilingual service

**450-248-4555**

35 Campbell, Bedford J0J 1A0  
[www.chateaufrimousses.net](http://www.chateaufrimousses.net)

LES

**POMMETTES**

Centre de la petite enfance



**ROUGES**

- Service de garde en milieu familial
- Pré-maternelle
- Atelier jeux d'éveil au langage
- Atelier parents/enfants

*Bureau coordonnateur Brome-Missisquoi  
info@cpelespommettesrouges.ca*

52 du Pont, Bedford  
(2e étage Collège St-Damien)

**450 248-3334**

## GAZON (entretien)



**ADAMS**

RBQ: 8330-3206-35

**TONTE DE PARTERRE  
GRASS MOWING**

**David Adams, paysagiste / Landscaper**

Entretien de pelouse • Déneigement  
Lawn care • Snow removal

1807 Lakeshore Rd  
Clarenceville

**450 294-2627**

## HYPNOTHÉRAPIE

HYPNOTHÉRAPEUTE ALAIN MARILLAC ..... 450 248-1199  
CENTRE DE SANTÉ GLOBALE EN ÉQUILIBRE - 31 du Pont, Bedford  
(Voir notre annonce page 13)

# CENTURY 21®

## Réalisation

AGENCE IMMOBILIÈRE

***Pour vendre ou acheter,  
venez nous voir au 53 Du Pont  
la seule agence immobilière  
de Bedford et région!***



**Marco Macaluso**

Courtier immobilier agréé

**Cell.: 514 809-9904**



**Marie-Josée Rioux**

Courtier immobilier

**Cell.: 514 916-4287**



**Danièle Courchesne**

Courtier immobilier résidentiel

**Cell.: 450 350-0664**

**450 248-9099**

**[www.century21realisation.com](http://www.century21realisation.com)**

*Votre agence de confiance depuis*

**10 ans!**



**Bilingual services**

**53, Du Pont, Bedford QC J0J 1A0**

# VENDRE OU ACHETER c'est FACILE avec



à partir  
de 2%

JE TRAVAILLE  
AVEC TOUTES  
LES BANNIÈRES



*Hélène Paquette,*

Courtier immobilier

**450 248.0777**

hpaquette57@gmail.com

[hpaquette.com](http://hpaquette.com)

COURTIER IMMOBILIER | MAÎTRE VENDEUR

**JOHANNE**   
**BOURGOIN**  
**•COM**

*PRÈS DE VOUS, POUR VOUS!*

**ROYAL LEPAGE**

**EXCELLENCE**

Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME



REJOIGNEZ-MOI  
SUR FACEBOOK

**450 248-7465 >>> JOHANNEBOURGOIN.COM**  
**71-B, RUE PRINCIPALE À BEDFORD**





**ENGEL & VÖLKERS®**  
**SYLVIE HOUDE**



Engel & Völkers Bromont  
sylviehoude.com  
450-298-1111  
46, rue Principale, #200  
Frelighsburg

Une courtière aux compétences reconnues  
Une agence immobilière internationale de renom

**CÉLINE LEBOEUF**

COURTIER IMMOBILIER / REAL ESTATE BROKER



**ROYAL LEPAGE**

**ACTION**

**AGENCE IMMOBILIÈRE**

FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

cleboeuf@royallepage.ca  
www.celineleboeuf.com

**450 357-0992**

**ISOLATION**



**ISOLATION**  
**DESJARDINS INC.**

*NOUS ISOLONS PRESQUE  
TOUT.*

Licence R.B.Q.: 8112-7888-32

*Isolant fait de plastique recyclé et de soya.*

*Donald  
Turcotte,  
prop.*

ISOLANT:

Cellulose • Fibre de cellulose • Uréthane giclé  
Ciment-Zonolite et Peinture ignifuge

**450 248-7688 • 1 888 240-7688**

**530 Route 133, Pike River**

isolationdesjardins@hotmail.fr / www.isolationdesjardins.ca

**LAVE-AUTO**

**POLY-SHINE**

**CENTRED'ESTHÉTIQUEAUTOMOBILE**

514-464-4268

15 rue de la Plaisance  
Bedford, Qc

**OUVERT À L'ANNÉE**



**Toujours à votre service**

Lundi au vendredi de 8h à 17h

*Martine & Michael Paquette*

Lavage intérieur / extérieur - Décontamination - Scellant / Ceramic Coating - Shampoing moteur  
Shampoing intérieur complet - Reconditionnement des phares / de la peinture

## MACHINES À COUDRE

Machines à coudre  
Perle St-Jean

Réparation et entretien préventif  
Industrielle et domestique

Pour région de Cowansville point de dépôt:  
friperie Créations Multi-look

Tél.: 450 248-0795  
Cell.: 514 240-4288



## MASSOTHÉRAPIE

MASSO - KINÉSITHÉRAPEUTE KARINE TOUGAS .... 450 248-7924  
Salon Coiff & Nous, 66 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 32)

*Manon Chouinard*  
Fusion d'énergie

mon  
réseau

Association professionnelle  
des massothérapeutes agréés du Québec

Massothérapie • Réflexologie • Reiki

Certificats cadeaux Reçus pour assurances

96 Élizabeth, Bedford Sur rendez-vous 450 248-7749

## MONUMENTS

Monuments & Urnes

PML

- ♦ Vente
- ♦ Installation
- ♦ Réparation
- ♦ Restauration (lavage)
- ♦ Lettrage



Pauline Messier

1351, route 235, St-Armand J0J 1T0 450 248 3903

## MOTOS - MOTONEIGES - VTT

# MOTOSPORT G & L ENR.

Jean-Paul Larocque

VENTE • RÉPARATION • SERVICE  
MOTOS • VTT

ÉQUIPEMENT DE JARDIN ET PELOUSE  
SCIES À CHAÎNE

TORO

ECHO



STIHL® shindaiwa Cub Cadet

## 450 248-3600

[motosport.gl@bellnet.ca](mailto:motosport.gl@bellnet.ca) • [www.motosportgl.com](http://www.motosportgl.com)

202 Route 202, Stanbridge Station, QC J0J 2J0

## NOTAIRES



# Annick Dalpé

NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE

Cessionnaire du greffe de Me Marcel Courville

Cessionnaire du greffe de Me R. Fortin

59, du Pont, Bedford  
Québec J0J 1A0

Rendez-vous possible en soirée

Tél.: 450 248-2221

Fax: 450 248-3363

## OPTOMÉTRISTES

**OPTO RÉSEAU**  
Denis Vallée O.D.  
Josée Laguë O.D.  
OPTOMÉTRISTES

Bedford:  
12 rue Principale

450 248-7525

Farnham:  
285 rue Principale

450 293-3221

Examen de la vue • Lunetterie • Lentilles cornéennes

## OSTÉOPATHIE

OSTÉOPATHE MARIE-ÈVE GRAVEL..... 450 248-1199  
CENTRE DE SANTÉ GLOBALE EN ÉQUILIBRE - 31 du Pont, Bedford  
(Voir notre annonce page 13)

## PAYSAGISTES

*Paysagement  
Jasmel inc.*

**Terrassement et excavation**

**Pavé-uni • Muret**

**Tourbe**

**Taille de haies et entretien**

**Pierres naturelles • Plan d'aménagement**

**KEVEN BONNEAU, propriétaire**

**450 515-1724**

**450 248-2121**

Membre de  
Paysagiste  
CERTIFIÉ



paysagementjasmel@hotmail.ca  
www.paysagementjasmel.com

RBQ: 5748-5138-01



## PHARMACIES

Pharmacienne-propriétaire affiliée à

**Proxim**

Maryse Lorrain  
pharmacienne dans l'âme



**Pharmacie  
Maryse Lorrain inc.**  
9, place de L'Estrie, Bedford  
450 248-2892

### Heures d'ouvertures

Lundi-Mercredi: 8h30-19h

Jeudi-Vendredi: 8h30-20h

Samedi: 9h-17h

Dimanche: 9h-13h

[www.groupeproxim.ca](http://www.groupeproxim.ca)

*Livraison gratuite du lundi au vendredi*



Membre affilié à:

 **familiPrix**

**Pharmacie Ghilda Bigdeli-Azari**

Pharmacienne propriétaire

2 Adhémar-Cusson, suite 1  
Bedford, QC J0J 1A0

T. 450-248-3348

1 833 248-3348

F. 450-248-3349

ghilda.bigdeli@familiPrix.ca

### Heures d'ouvertures

Lundi au vendredi: 8h30-19h

Samedi: 9h-16h

Dimanche: 9h-13h



**Livraison gratuite**

## PIEUX VISSÉS

**PRO** **PIEUX**  
FONDACTIONS

HAUT-RICHELIEU  
MONTRÉAL  
RIVE-SUD

**François Marchand**

**514-820-4432**

RBQ 5679-5222-01



[hautrichelieu@propieux.com](mailto:hautrichelieu@propieux.com) | 9 des Bouleaux, Bedford

## PLANCHERS ET DÉCORATION

# DECO SURFACES

Ma vie.  
Mon décor.  
My life.  
My home.

PRO DÉCOR DUFRESNE INC.

Expert en couvre-planchers et décoration

196 route 202 est,  
Canton de Bedford  
**450 248-2401**



RBQ:  
8265-2801-48

**Benjamin Moore**<sup>MD</sup>  
pro-decor-dufresne@hotmail.com

## PLOMBERIES - CHAUFFAGE

PLOMBERIE CLAUDE BOULET INC. .... 450 248-0883  
52 Rivière, Bedford  
(Voir notre annonce page 4)

PLOMBERIE CORRIVEAU ..... 450 248-3646  
191 Principale, Bedford..... Fax: 450 248-7099  
(Voir notre annonce page 100)

## PNEUS

### Centre du pneu Bedford



- Pneus
- Alignement
- Balancement
- Mécanique générale
- Amortisseurs
- Silencieux

147 Rivière, Bedford JOJ 1A0

**GOODYEAR**  
YOKOHAMA  
LES SUPERPERFORMANT<sup>SM</sup>

**NOKIAN MICHELIN**

**TOYO BFGoodrich**

David et William Wanzer, props

**450 248-7130**

**Fax 450 248-7772**

GARAGE M.G.O. DUPONT INC..... 450 248-3643  
105 Route 202, Stanbridge Station ..... 1 877 248-3643  
(Voir notre annonce page 100)

## PORTES ET FENÊTRES



Portes  
&  
Fenêtres  
202

Vente et achat  
neuves et usagées

Sylvain Dussault, prop.

6, rue Old Dunham, Stanbridge East, Qc JOJ 2H0

Courriel : portesetfenetres202@gmail.com

**514 702-6644**

## POTERIES



### Poterie Pluriel Singulier

Cours de poterie  
Poteries utilitaires et décoratives  
grès et raku

1906 Ch St-Armand, Pigeon Hill, St-Armand  
[www.poterieplurielsingulier.com](http://www.poterieplurielsingulier.com)

**450 248-3527**

## RECYCLAGE (métaux)

# RECYCLAGE DE MÉTAUX

**Shad Algier**



**Farnham - Bedford  
et les environs**

**450 558-1404**

## REMBOURREURS

REMBOURRAGE POULIN ENR..... 450 248-7034  
190 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 3)

## REMORQUAGE

REMORQUAGE ET RÉCUPÉRATION GARAGE MARTIN  
..... 450 248-3679  
(Voir notre annonce page 21) ..... Cell: 450 542-3679

REMORQUAGE LOURD ET LÉGER GARAGE M.G.O. DUPONT INC.  
105 Route 202, Stanbridge Station ..... 450 248-3643  
(Voir notre annonce page 100) ..... 1 877 248-3643

## RESTAURANTS

BEDFORD PIZZERIA ..... Livraison: 450 248-2880  
41 Principale / Main street, Bedford ..... 450 248-7798  
(Voir notre annonce page 3)

PIZZA JOE ..... Livraison: 450 248-2000  
19 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 2)

La Sarcelle  
*Prêt-à-manger*

7 rue Rivière  
Bedford QC J0J 1A0

**450 248-4440**





# CAFÉ ROUGE

KATHY LIBEROPOULOS  
PAUL STEICHE

## Restaurant Café

Breakfast 8 am to 2 pm | Déjeuner 8h à 14h

Lunch 11 am to 3 pm | Diner 11h à 15h

Dessert & Pastry Shop | Dessert & Pâtisserie

Cake Pan Rental | Location de moules à gâteaux

★ *Gluten free menu, bread and pastry* ★

Menu et produits de boulangerie sans gluten

Coffee Roasting | Torréfaction du café

Bulk Tea | Thé en vrac

Catering Service | Service traiteur

# 450.248.0007

32 rue Principale, Bedford (Québec) J0J 1A0

[www.caferouge.ca](http://www.caferouge.ca) | [info@caferouge.ca](mailto:info@caferouge.ca)



**LE BOL CHEZ VIC**

**f** 70 rue Principale  
**BEDFORD** ←

**NOUVEAU Restaurant**

COMPTOIR POUR EMPORTER

**450-924-0543**

Mercredi & Jeudi	11h00 -19h00
Vendredi	11h00 -20h00
Samedi	12h00 -20h00
Dimanche	11h00 -16h00

**BOLS REPAS**

Salade Poké au Saumon frais  
Poké aux Crevettes/Goberge  
Bols végétariens

## SALLES DE RÉCEPTION

centre de santé  
**EURO-SPA**  
wellness resort

## Le Fontenel

Salle de réception et conférence

10 à 500 personnes

RESTAURANT • HÉBERGEMENT • BISTRO  
MASSOTHÉRAPIE • ESTHÉTIQUE • SPA

[www.euro-spa.com](http://www.euro-spa.com)

455 rang de l'Église, St-Ignace-de-Stanbridge

**450.248.0666 • 1.800.416.0666**

## SALONS DE COIFFURE

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38



coiffure  
**BAR D'LA COUPE**  
Coiffure • Bronzage **18+**  
**514.946.9796**  
Ouvert : Mercredi au Samedi

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38



**Coiftech**  
coiffure familiale  
579 route 133, Pike River QC JOJ 1P0 **450 248-0049**



*Elizabeth Nelis*  
**450 248-4249**  
80 rue Élisabeth, Bedford  
*Mardi au Samedi / Tuesday to Saturday*  
**Coiffure de L'Estrie** Pour elle et lui ♀

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38



**SALON**  
**Coiff & Nous**  
*avec ou sans rendez-vous*

**Christine Bergeron**  
Propriétaire - Coiffeuse  
**Valérie Brodeur**  
Coiffeuse  
**Marianne Pelletier**  
Esthéticienne  
Lumière pulsée  
et extension de cils  
**Karine Tougas**  
Massothérapeute  
Kinésithérapeute  
Reiki

**NOUVEAU :**  
Bijoux TOCARA  
Bronzage (Spray Tan)  
**NUDA**  
CANADA  
**450 248-1118**  
66 principale, Bedford



**Bénéficiez d'une visibilité locale directe, d'une présence sur le web et sur les réseaux sociaux avec Votre Entourage!**



## SALONS D'ESTHÉTIQUE



### *Diane Lanoue* *Esthétique*

Technicienne

Pose d'ongles  
(Résine et Gel)

Soins des pieds

Pédicure – Manucure UV

Épilation à la cire

Bronzage (lit de 40 tubes)

Ouvert du mardi au samedi

Sur rendez-vous **450 248-0223**

190 Principale, Bedford



### Salon d'esthétique d'électrolyse GEISHA

Pour Elle et Lui

*Claire Raymond Beaudoin*  
*Esthéticienne agréée*  
*40 ans d'expérience*

—  —  
**SOTHYS** PARIS

*La Référence Beauté en Institut*

**450 248-2760**

7 rue DEMERS, BEDFORD

## SERRURIERS

### Gilbert Monette, maître serrurier

SERRURERIE ET MAINTENANCE

*Gilbert Monette*  
*propriétaire*



Unité mobile et sur rendez-vous

Planification personnalisée et installation de systèmes de clés maitresses • Service de coffre-fort

Planification personnalisée et installation de clés contrôlées (Ex.: Medeco, Abloy, Dom, CX5)

À contrat

ou à l'heure

**450 248-4419**

Place d'affaires:

6-B, CHAMPAGNAT, BEDFORD

Rejoignez notre communauté Facebook en  
aimant et en vous abonnant à notre page  
**Annuaire Votre Entourage**

AIMEZ NOTRE PAGE

**facebook**



## SOINS DE PIEDS

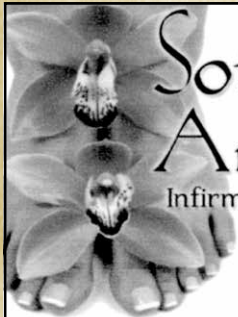
### France Boulet Soins des pieds

Pour rendez-vous  
450 296-4584



- Amincissement et/ou coupe d'ongles
- Nettoyage des ongles
- Prévention d'ongles incarnés
- Amincissement des cors et des callosités

**Service à domicile**



## Soins de pieds Annie Bissonnette

Infirmière auxiliaire en soins de pieds

Membre de l'OIIAQ: 42131

Coupe et amincissement de l'ongle  
Enlèvement de callosités, cors et cornes  
Massage du pied

Soins aux diabétiques

Certificat cadeau et reçu disponibles

Visite à domicile sur demande

Produits **GEHWOL**

Stanbridge Station

**450 248-2278**



### Monique Tremblay

«Soins de pieds» – Service à domicile

9 rue Jacques-Cartier, Bedford

Amincissement et/ou coupe d'ongles

Nettoyage des ongles • Prévention d'ongles incarnés

Amincissement des cors et des callosités

Pour rendez-vous: Centre médical de Bedford **450 248-3336**

## SOUURE

# AIDB

Atelier et découpage  
Bourgea 2014 inc.

Éric Bourgea - Annie Bourgea  
propriétaires

Service de coupage,  
pliage

Acier inoxydable,  
Acier, Aluminium

Découpe plasma

Boyaux hydrauliques

Soudure et  
service mobile

**T. 450 248.2034 F. 450 248.1127**

**atelierdecoupagebourgea@gmail.com**

4 rue Industriel, Bedford, OC JOJ 1A0

# ATELIER

MATHIEU FORGUES INC.

ACIER | ALUMINIUM | ACIER INOXYDABLE

Soudure - Réparation - Modification  
Fabrication - Unité mobile - Vente de matériel

821 rue Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge (QC) J0J 1M0

**450.357.0769 | 450.334.0769**

atelier.mathieuforgues@hotmail.com

## SOUDURE GÉNÉRALE JACQUES BOURGOIN



RBQ: 5607-6813-01

SERVICE DE COUPAGE ET PLIAGE  
USINAGE CONVENTIONNEL

SERVICE MOBILE

**MONTEUR - ASSEMBLEUR**

777 Route 235, St-Ignace-de-Stanbridge

**450 296-8878**

Courriel: jacquesbourgoin@videotron.ca

**FABRICATION ET RÉPARATION**

### SPORTS



Vélo Évasion  
**SPORTS**  
Excellence

797, route 202 Ouest  
Bedford

**450 248-7188**

veloeva@outlook.com

Vélos (vente et réparation) • Vêtements • Chaussures • Hockey • Soccer

### TONTE ET TOILETTAGE

VOIR COUPON RABAIS PAGES 37-38

🦷 Toilettage 🦷  
🦷 Nourriture 🦷  
🦷 Accessoires 🦷

**450.523.5716**

437 Principale (route 133), St-Sébastien

**JOLI MINOIS**

Toilettage et Boutique



## TRAITEURS

TRAITEUR SAVEURS D'ANTAN ..... 450 248-3686  
151 Route 202 Est, Bedford  
(Voir notre annonce page 4)

TRAITEUR BEULAH..... 450 248-4377  
120 Cyr, Bedford  
(Voir notre annonce page 5)

## TRANSPORT EN VRAC

TRANSPORT HANIGAN INC.....450 296-4996  
761 Chemin Station des Rivières, Notre-Dame-de-Stanbridge  
(Voir notre annonce page 99) ..... Cell: 450 203-0403

## VÉHICULES RÉCRÉATIFS (réparation)

JOHN AUSTIN VR..... 514 758-1135  
5 6e avenue, St-Armand  
(Voir notre annonce page 99)

*Merci à tous  
les annonceurs.*

Saviez-vous qu'il y a dans votre annuaire un répertoire des associations, organismes et services publics présent dans votre localité?

**Tous les numéros dont  
vous avez besoin présent  
dans votre bottin!**



**Épargnez gros  
sur vos  
achats locaux!  
de 5%  
à 15%  
de rabais**

**5%  
de rabais**

Chez les commerçants au verso  
de ce coupon.

Certaines conditions s'appliquent. Voir détails à l'endos.



**10%  
de rabais**

Chez les commerçants au  
verso de ce coupon.

Certaines conditions s'appliquent. Voir détails à l'endos.



**10%  
de rabais**

Chez les commerçants au  
verso de ce coupon.

Certaines conditions s'appliquent. Voir détails à l'endos.



**15%  
de rabais**

Chez les commerçants au  
verso de ce coupon.

Certaines conditions s'appliquent. Voir détails à l'endos.



# Épargnez gros sur vos achats locaux! de 5% à 15% de rabais

## VALIDABLE CHEZ LE COMMERÇANT SUIVANT:

**A Extermination** (voir notre annonce page 20)

**Joli Minois toilettage et boutique** (voir notre annonce page 35)

Valide du 01/12/20 au 31/11/21. Chez les commerçants participants. Plus taxes. Revente interdite. Non monnayable. Le coupon doit être mentionné au préalable et remis lors de l'achat. Une utilisation et un coupon par article admissible. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Nul si transféré, vendu, reproduit, acheté ou modifié. Les commerçants peuvent avoir des restrictions additionnelles. Publications Éric Inc. (1982).



## VALIDABLE CHEZ LE COMMERÇANT SUIVANT:

**Le Belvédère** (voir notre annonce page 12)

**Boulangerie St-Armand** (voir notre annonce page 13)

**Vrac dans L'Sac** (voir notre annonce page 18)

Valide du 01/12/20 au 31/11/21. Chez les commerçants participants. Plus taxes. Revente interdite. Non monnayable. Le coupon doit être mentionné au préalable et remis lors de l'achat. Une utilisation et un coupon par article admissible. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Nul si transféré, vendu, reproduit, acheté ou modifié. Les commerçants peuvent avoir des restrictions additionnelles. Publications Éric Inc. (1982).



## VALIDABLE CHEZ LE COMMERÇANT SUIVANT:

**Café Rouge** (voir notre annonce page 31)

**Bar d'la Coupe** (voir notre annonce page 32)

**Joli-Minoi** (voir notre annonce page 35)

Valide du 01/12/20 au 31/11/21. Chez les commerçants participants. Plus taxes. Revente interdite. Non monnayable. Le coupon doit être mentionné au préalable et remis lors de l'achat. Une utilisation et un coupon par article admissible. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Nul si transféré, vendu, reproduit, acheté ou modifié. Les commerçants peuvent avoir des restrictions additionnelles. Publications Éric Inc. (1982).



## VALIDABLE CHEZ LE COMMERÇANT SUIVANT:

**Bar d'la Coupe** (voir notre annonce page 32)

**Centre de beauté Coiftech** (voir notre annonce page 32)

**Café Rouge** (voir notre annonce page 31)

**Joli-Minoi** (voir notre annonce page 35)

Valide du 01/12/20 au 31/11/21. Chez les commerçants participants. Plus taxes. Revente interdite. Non monnayable. Le coupon doit être mentionné au préalable et remis lors de l'achat. Une utilisation et un coupon par article admissible. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Nul si transféré, vendu, reproduit, acheté ou modifié. Les commerçants peuvent avoir des restrictions additionnelles. Publications Éric Inc. (1982).





## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

IMPORTANT: La nomenclature à l'annuaire incluant les numéros d'urgence et les autres services mentionnés a été soigneusement compilée et corrigée selon les informations obtenues. Cependant, PUBLICATIONS ÉRIC (1982) INC. n'est pas responsable des erreurs, omissions ou changements.

## A

### A EXTERMINATION

.....450 247-2889 / 450 347-1883

**(Voir notre annonce page 20)**

Abattoir Campbell Inc — 121 Campbell, St-Sébastien .....450 244-5922

Action Ramonage — 31 Bernier, Bedford .....579 433-8777

Acti-Sol Inc — 1338 Route 235, Bedford .....450 248-369

### ADAMS DAVID TONTE DE PELOUSE / GRASS MOWING

1807 Lakeshore Road, Clarenceville .....450 294-2627

**(Voir notre annonce page 22)**

**ADAMS EXCAVATION INC .....450 294-2627**

1817 Lakeshore Road, Clarenceville

**(Voir notre annonce page 18)**

Affiliated Agents en Douane Ltée Transport International

— 27 Route 133, St-Armand .....450 248-2773

Agence des Serv Frontaliers du Canada — 250 Venise O, Venise .....450 244-6025

Agence des Serv Frontaliers du Canada — 308 Venise O, Venise .....450 244-6029

**AGENCE IMMOBILIÈRE CENTURY 21 RÉALISATION ....450 248-9099**

53 du Pont, Bedford

**(Voir notre annonce page 23)**

### AGENCE IMMOBILIÈRE ENGEL & VÖLKERS SYLVIE HOUDE

46 Principale, bur 200, Frelighsburg .....450 298-1111

**(Voir notre annonce page 25)**

Agrigesco Inc — 1338 Route 235, Bedford Canton .....450 248-3306

Agrocentre Farnham Inc — 1655 St-Henri N, Stanbridge Stn .....450 296-8205

Agromex Inc — 310 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4565

Alarie P — 539 Rte 133, Pike River .....579 433-8084

Alder H — 1435 Ch St-Armand, St-Armand .....450 248-0144

Allard B — 764 Ch Dutch, Bedford Canton .....450 248-7352

Allard Chantal — 5 Taylor, Bedford .....450 248-0279

Allard J-P — 267 Av Venise O, Venise .....450 244-6438

Allard Micheline — 647 Av Missisquoi, Venise .....450 244-5155

Allen Steven — 199 Principale, Bedford .....450 248-9085

Aloette Cosmétiques Conseillère — 819 Rte 133, St-Sébastien .....450 244-5879

### AMÉNAGEMENT PAYSAGER «PAYSAGEMENT JASMEL INC»

592 Route 133, Pike River .....450 248-2121

**(Voir notre annonce page 27) ..... Cell:450 515-1724**

### ANALYSE AQUALABO

.....514 374-0454

**(Voir notre annonce page 17)**

Anglican James H — 17 Maple, Stanbridge E .....450 248-2658

**ANIMALERIE BEDFORD .....450 248-0755**

7 Avenue des Pins, Bedford

**(Voir notre annonce page 11)**

### ANIMAUX, NOURRITURE ET ACCESSOIRES

«JOLI MINOIS TOILETTAGE ET BOUTIQUE» ..... 450 523-5716

437 Route 133, St-Sébastien

**(Voir notre annonce page 35)**

Annick Dalpé Notaire — 59 du Pont, Bedford .....450 248-2221

Antle P — 6 Maple, Stanbridge E .....450 248-7827

Appleton S — 29-2 Campbell, Bedford .....450 248-0636

Archambault Denis — 647 Ch du Moulin, Pike River .....450 248-7629

Archambault E — 111 Messier, N-D-de-Stanbridge .....450 296-0322

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**



Technicien

# Archambault



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Archambault F — 51 Moreau, Bedford.....	450 248-0012
Archambault Fernand — 94 Cook, Stanbridge E .....	450 248-7869
Archambault Roger — 270 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-0309
Archambault S — 171 Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-3661
Archambeault F — 337 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-2828
Aréna Bedford — 15 Marziali, Bedford.....	450 248-3224

**ARMOIRES CUISINES DESPRO .....450 296-4440**  
**364 Rang St-Joseph, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 11)**

Arpin Arlette — 908 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-3542
Arsenault Francis — 559 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-5416
Arsenault J — 47 River, Stanbridge E.....	579 433-8722
Arsenault R — 49 Cyr, Bedford .....	450 248-0478
Arseneau Emma — 94 Massicotte, Bedford.....	450 248-7985
Arthur Maloin Ltée — 60 Principale, Bedford .....	450 248-4277
Asnong Édouard — 225 Route 133, Pike River .....	450 248-2375
Asnong Frederic — 1 Craighead, Bedford.....	450 248-7452
Asnong Jean — 327 Route 133, Pike River.....	450 248-3652

**ASPIRATEUR CENTRAL «LES ENTREPRISES ANDRÉ DESHAIES ENR»**  
**8 Fortin, Bedford.....450 248-7267**  
**(Voir notre annonce page 11)**

Asselin Christianne — 203 des Chardonnerais, Venise.....	450 348-4110
Association du Diabète de Brome-Missisquoi Inc — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-2224
Association Panda Brome-Missisquoi — 52 du Pont, Bedford.....	450 248-3737

**ASSURANCE MALOUIN.....450 248-3351**  
**60 Principale, Bedford.....1 800 363-4545**  
**(Voir notre annonce page 12)**

Assurances Provencher Verreault — 7055-620 Taschereau, Venise ....	450 244-6464
Assurances Lanoue et Ouellet Inc — 197 Principale, Bedford.....	450 248-4367

**ATELIER D'USINAGE ET DÉCOUPAGE BOURGEA.....450 248-2034**  
**4 Industriel, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 34)**

Atelier D'Usinage Choinière Ltée — 100 Kemp, Bedford.....	450 248-2887
Atelier D'Usinage L Bourgea et Fils Inc — 4 Bd Industriel, Bedford.....	450 248-2034
Atelier la Fleuriste — 43 Principale, Bedford .....	450 248-2020
Atelier Mathieu Forgues Inc — 821 Principale, N-D-de-Stanbridge ....	450 334-0769
Attwood W R — 283 Bérubé, Philipsburg .....	450 248-4371
Auberge Venise sur le Lac — 257 Av Venise O, Venise.....	450 244-5244
Audet C — 6 Rix, Bedford.....	579 433-8600
Audette Daniel — 43 Av des Pins, Bedford.....	450 248-7892
Audette Gérard — 41 Av des Pins, Bedford .....	450 248-3053
Audette Gertrude — 41 Av des Pins, Bedford.....	450 248-3053
Audette Jocelyn — 23 Taylor, Bedford.....	450 248-3517
Audette Lyne — 120-D Principale, Bedford.....	450 248-3463
Audette Réal — 10 Av Clayes, Bedford .....	450 248-3232
Audette Valérie — 23-4 Campbell, Bedford .....	579 433-8077
Auger N — 20 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-7508
Autobus Yamaska Inc — 118 Route 202 E, Bedford Canton.....	450 248-0338
Autopro Ent et Répar Véhicules Auto — 817 Principale, N-D-de-Stan	450 296-8827
Avante — 15 du Pont, Bedford.....	450 248-0530
Avicole Benoit Fontaine — 1220 Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge...	450 296-4184
Awashish N-S — 206 Ch Solomon, St-Armand.....	450 248-3374
Ayotte Sébastien — 70 Moreau, Bedford .....	450 248-0622

## B

B G L Brokerage Ltd — 39 Route 133, St-Armand.....	450 248-7768
Bacon Laurent — 1112 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4335
Baertschi R — 129 Rte 133, Pike River.....	450 248-0708
Baertschi René — 669 Av Missisquoi, Venise .....	450 244-5324
Bailey T — 1 Demers, Bedford .....	450 248-3778



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Baillargeon Nathalie — 33 St-Joseph, Bedford .....	450 248-0408
Baker Kenneth — 204-202 de la Rivière, Bedford .....	450 248-7127
Baker P — 19 Ch North, Stanbridge E .....	450 248-7160
Baker Philip Boulanger — 19 North, Stanbridge E .....	450 248-0000
Baker S — 17 Ch North, Stanbridge E .....	450 248-3692
Baker S — 5 Moreau, Bedford .....	450 248-7743
Ball Norman — 473 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-2882
Ballard Manon — 17-9 Fortin, Bedford .....	450 248-4735
Balthazar R — 500-205 Habitat, Bedford .....	450 248-3929
Banque CIBC — 87 Principale, Bedford .....	450 248-3365
Banque Nationale — 84 Principale, Bedford .....	450 248-3361
Bar Le Cachet — 48 Principale, Bedford .....	450 248-4491
Barabé Vanessa — 12-2B Moreau, Bedford .....	579 433-8400
Barangé Sébastien — 185 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-0561
Baron Claude — 132 21 Rue O, Venise .....	450 244-5415
Baron Nancy — 632 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-0501
Barrelet Herbert — 963 Ch de la Rivière, Bedford Canton .....	450 248-2194
Barrelet Michel — 14 Taylor, Bedford .....	450 248-3237
Barrelet Patrick — 940 Ch de la Rivière, Bedford Canton .....	450 248-3867
Barriault S — 744 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4199
Barry Gilles — 127 Principale, Bedford .....	450 248-3277
Barry Line — 9 Du Pont, Bedford .....	579 433-8383
Bastien G — 184 Principale, Bedford .....	579 433-8325
Bates Thelma — 262 Rte 202, Stanbridge Station .....	450 248-3483
Bazinét Ghislain — 87 de la Rivière, Bedford .....	450 248-4592
Beaucage B — 1965 de St-Ignace, St-Ignace .....	450 248-2663
Beaucage Deby — 13 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-7331
Beaucage F — 287 Couture, Bedford Canton .....	450 248-7641
Beaucage K — 48 de l'Église, Bedford .....	579 433-8780
Beaucage M — 120 South, Phillipsburg .....	450 248-7252
Beaucage Paul — 4 Michel, Stanbridge E .....	450 248-3065
Beaucage Peter — 9 Ch North, Stanbridge E .....	450 248-3221
Beaucage Steven — 64 Bullard, Stanbridge E .....	450 248-7594
Beaucage X — 14 River, Stanbridge E .....	579 433-8045
Beaucate Christopher — 42 de l'Église, Bedford .....	450 248-4312
Beaudet Josée — 1960 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-4624
Beaudet N — 110 Élisabeth, Bedford .....	450 248-7304
Beaudin Ginette — 192 12 Avenue O, Venise .....	450 244-5076
Beaudin Louise — 48 Av Stanley, St-Armand .....	450 248-3511
Beaudoin Andrée — 500-204 Habitat, Bedford .....	450 248-2722
Beaudoin J A Construction Ltée Excavation Pavage — 417 Rte 202, Stanbridge Station .....	450 248-2850
Beaudoin J A Construction Ltée Excavation Pavage — 417 Rte 202, Stanbridge Station .....	450 248-3200
Beaudoin M — 1199 Molleur, Pike River .....	450 248-3602
Beaudoin René — 7 Demers, Bedford .....	450 248-4108
Beaudry André — 582 Lanoue, St-Sébastien .....	450 244-5283
Beaudry L — 1408 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-0198
Beaudry L — 138 Rte 202, Stanbridge Station .....	450 248-0475
Beaugrand C — 184 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-0477
Beaulac François — 167 Rg Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5042
Beaulac Jacques — 854 Rg St-Henri, St-Armand .....	450 248-7555
Beaulac René — 9 Fortin, Bedford .....	450 248-3819
Beaulieu MJ — 55 Av Stanley, St-Armand .....	450 248-0103
Beaulieu N — 1812 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 293-5759
Beaumier Linda — 146 35 Rue Est, Venise .....	450 244-6495
Beaumont A — 1 Bd de la Victoire, Bedford .....	450 248-2909
Beaupré Benoit — 9 Best, Bedford .....	579 537-8079
Beauregard C — 49 Massicotte, Bedford .....	579 433-8224
Beauregard Michel — 753 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4798
Beauregard S — 66-8 Av Venise E, Venise .....	450 244-6262
Beauséjour Benoit — 4 Best, Bedford .....	450 248-7506
Beauvais André — 482 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5520
Beauvais C — 64 Cyr, Bedford .....	450 248-7083

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

REMORQUAGE LOURD ET LÉGER  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ



# Beauvais



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Beauvais Claude — 29 Michel, Stanbridge E.....	450 248-7905
Beauvais L — 88 du Pont, Bedford.....	450 248-7473
Bécharde C — 93 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-7928
Bécharde Terry — 374 Duhamel, Bedford Canton.....	450 248-3163
Beck Kendra — 1087 Mtée Steel-Murphy, St-Ignace.....	450 296-0307
Bédard Gilles — 29 Cyr, Bedford.....	450 248-2521
Bédard Jean Maurice — 38-2 Campbell, Bedford.....	450 248-7666
Bédard S — 236 Mystic, St-Ignace.....	450 248-2223
Bédard S — 1941 Pearcetown, St-Ignace.....	450 248-0301
Bédard Yves — 563 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5463
Bedford La Règle — 21 Champagnat, Bedford.....	450 248-4428
Bedford Medical Clinic — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-3336
Bedford Ruler La Règle — 21 Champagnat, Bedford.....	450 248-2450
Bégin Réjean — 3-2 Av des Pins, Bedford.....	450 248-7507
Begnoche Gérald — 1077 Route 133, Pike River.....	450 248-7548
Beique C A — 109 Ch du Sphinx, St-Armand.....	450 248-0863
Bélanger C — 262 Rte 133, Pike River.....	450 248-3187
Bélanger D — 202-203 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3964
Bélanger Bob — 21 des Pinsons, Venise.....	450 244-5764
Bélanger Gisèle — 577 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5065
Bélanger J — 38-A Av des Pins, Bedford.....	450 248-0691
Bélanger J — 23-11 Fortin, Bedford.....	579 433-8207
Bélanger Nicole — 171 33 Rue E, Venise.....	450 244-6496
Bélanger Yvan — 306 Allan, Phillipsburg.....	450 248-0866
Bélisle F — 25-11 Fortin, Bedford.....	579 433-8389
Belisle M — 24 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-4278
Belisle Marcel — 181 37 Rue Ouest, Venise.....	450 244-5404
Bélisle-Pierre M — 1523 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-2384
Bélisle Y — 214 Ch Solomon, St-Armand.....	450 248-0889
Bélisle Yves — 51 du Pont, Bedford.....	450 248-3045
Bellavance D — 120 Principale, Bedford.....	579 537-8660
Bellefleur Johanne — 197 14 Av Ouest, Venise.....	450 329-6966
Bellefroid Julie — 29 River, Stanbridge E.....	450 248-9068
Bellefroid M — 570 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3425
Bellefroid Michel Semences — 795 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-4267
Bellefroid Michel Semences — 795 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3301
Bellefroid Paul — 1009 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 244-8823
Bellefroid Urbain — 1283 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 244-8828
Bellingham Bruce — 62 Gage, Stanbridge E.....	450 248-2763

**BELVÉDÈRE (LE).....450 248-4394**  
**86-B Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 12)**

Belvédère Pub (Le) — 86-B Principale, Bedford.....	450 248-4394
Benjamin Jean — 958 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-2626
Benjamin Mario — 1009 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 244-8823
Benjamin Mario — 1832 2 N, St-Ignace.....	450 296-8899
Benoit Alfred — 339 Ch Benoit, St-Armand.....	450 248-2173
Benoit Audrey — 6 de l'Exposition, Bedford.....	450 248-3465
Benoit Audrey — 6 de l'Exposition, Bedford.....	579 433-8227
Benoit Bruno — 14 Michel, Stanbridge E.....	450 248-0308
Benoit Christian — 3 5 Avenue, St-Armand.....	450 248-9045
Benoit Christian — 455-A Ch Bradley, St-Armand.....	450 248-3083
Benoit Denise — 317 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-7569
Benoit E — 8 Rix, Bedford.....	450 248-2408
Benoit J — 143-A de L'Église, Bedford.....	450 248-4279
Benoit L — 10 Rix, Bedford.....	450 248-3621
Benoit M-J — 1105 Rte 133, St-Sébastien.....	450 244-5805
Benoit Mario — 15 Fortin, Bedford.....	450 248-7077
Benoit Réjean — 331 Ch Luke, St-Armand.....	450 248-2386
Benoit Stéphane — 637 Rg de L'Église S, St-Ignace.....	450 296-4167
Benoit T — 143 de L'Église, Bedford.....	450 248-7253
Benoit Yves — 108 Av Venise O, Venise.....	450 244-6287
Beranger G — 40-2 Principale, Bedford.....	579 433-8903

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détailant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Bergeron Élizabéth — 14-A Principale, Bedford.....	579 433-8857
Bergeron F — 55 Ch Ridge, Stanbridge Est.....	450 248-2618
Bergeron Jean-Pierre — 295 Ch des Érables, St-Armand.....	450 248-3575
Bergeron Linda — 700 Av de Venise Ouest, Venise.....	450 329-2023
Bergeron M — 61 Massicotte, Bedford.....	450 248-3680
Bergeron Sonia — 299 23 Av Est, Venise.....	450 329-2035
Bergeron Sonia — 299 23 Av Est, Venise.....	450 329-3299
Berleur Joseph — 150 Rte 133, St-Sébastien.....	450 244-5842
Bernadzik Scott — 13 Victoria, Bedford.....	450 248-0110
Bernard G — 97 Massicotte, Bedford.....	450 248-2081
Bernard Gérard — 207-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-3006
Bernard Jean-Paul — 487 Av Missisquoi E, Venise.....	450 244-6277
Bernard Yvan — 572 Robert, Bedford Canton.....	450 248-7679
Bernier C — 205-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-3776
Bernier F — 11 Champagnat, Bedford.....	450 248-2086
Bernier Jean — 155 Ch Ridge, Stanbridge Est.....	450 248-0450
Bernier Normand — 166 Ridge, Stanbridge Est.....	450 248-3091
Bernier T — 25-5 Fortin, Bedford.....	450 248-4595
Berthiaume Réal — 1 Beaudoin, Bedford.....	450 248-2307
Bertin Huguette — .....	450 296-4665
Bertrand A — 2 Ross, Stanbridge E.....	450 295-2871
Bertrand J — 323 Ch Phillipsburg, Stanbridge Stn.....	450 248-2378
Bertrand J — 343 Ch Phillipsburg, Stanbridge Stn.....	450 248-0124
Bertrand Jocelyn — 675 Ch la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8846
Bertrand Jocelyn — 391 Ch Phillipsburg, Stanbridge Station.....	450 248-2075
Bertrand Jocelyn — 373 Rte 133, St-Sébastien.....	450 244-5018
Bertrand Jocelyn — 1187 Rte 133, Pike River.....	450 248-4426
Bertrand Louis — 847 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 334-0554
Bertrand M — 154 Ch des Érables, St-Armand.....	450 248-3448
Bérubé Jacques — 2 Av Clayes, Bedford.....	450 248-0924
Bérubé M — 290 Sully, St-Ignace-de-Stanbridge.....	450 248-4498
Bérubé Monique — 147 24 Rue Est, Venise.....	450 329-2009
Bessette A — 116 Paquette, St-Sébastien.....	450 244-6224
Bessette André — 27-2 Campbell, Bedford.....	450 248-3938
Bessette Denis — 857 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 248-3038
Bessette Martin — 201-36 Campbell, Bedford.....	579 433-8988
Beugger Tony — 376 Rte 202, Stanbridge Stn.....	450 248-2664
Beulah's Inc Serv Alimentaire — 120 Cyr, Bedford.....	450 248-4377
Berry Lise — 77 Av Venise E, Venise.....	514 667-5793
Bibeau F — 202-19 Campbell, Bedford.....	579 433-8510
Biddle R — 222-35 Rue O, Venise.....	450 244-5377
Bienvenu D D — 148 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-0585
Bienvenue C — 71 Sheltus, Bedford Canton.....	450 248-0886
Bilodeau E — 13 Taylor, Bedford.....	450 248-2225
Bilodeau G — 9 Moreau, Bedford.....	579 537-8669
Bilodeau J-J — 93 du Pont, Bedford.....	450 248-2361
Bilodeau Pierre — 17 Taylor, Bedford.....	450 248-2039
Bilodeau Yves — 365 Rte 133, Pike River.....	450 248-2690
Binamé C — 219 Ch des Érables, St-Armand.....	450 248-7960
Biondi Christiane — 10 Old Dunham, Stanbridge E.....	579 433-8890
Bird M — 36 Bd de la Falaise, St-Armand.....	450 248-2406
Bisson J — 2 Bd de la Victoire, Bedford.....	450 248-4732

**BISSONNETTE ANNIE «INFIRMIÈRE AUXILIAIRE EN SOINS DE PIEDS»**  
**232 Principale, Stanbridge Station.....450 248-2278**  
**(Voir notre annonce page 34)**

Bissonnette Nancy — 601 Av Pointe Jamieson, Venise.....	450 329-4630
Blackburn Sonia — 40 de la Rivière, Bedford.....	450 248-9020
Blais Denis — 87 du Pont, Bedford.....	450 248-7609
Blais Gaétan — 275 Couture, Bedford Canton.....	450 248-3861
Blais Gilles — 446 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-6448
Blais N — 101 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-3711
Blakeslee Joyce — 32-305 St-Joseph, Bedford.....	450 248-0925
Blanchard Daniel — 166 26 Rue E, Venise.....	450 244-5887



ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**



# Blanchet



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Blanchet M — 44 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-7909
Blanchette Luc — 31 Hébert, Bedford .....	450 248-7387
Blanchette Serge — 680 Missisquoi, Venise .....	450 244-5108
Blinn C — 59 Blinn, Stanbridge E .....	450 298-1164
Blinn C — 19 Fortin, Bedford .....	573 577-8117
Blinn Charles — 298 Realffe, Bedford Canton.....	450 248-7215
Blinn Christopher — 12-19 Fortin, Bedford .....	579 433-8750
Bockus B — 15 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-3275
Bockus Bruce — 903 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-2772
Bockus C — 1427 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3676
Bockus Charles I — 77 Route 202, Stanbridge Est .....	514 773-7173
Bockus D — 50 Gage, Stanbridge E .....	450 248-3727
Bockus Douglas — 23 Campbell, Bedford .....	450 248-0399
Bockus Gérald — 24 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2434
Bockus Gerry — 27 Maple, Stanbridge E .....	450 248-2382
Bockus I — 10 King, Bedford.....	450 248-3533
Bockus Isabella — 21 Ch North, Stanbridge E.....	450 248-3691
Bockus J — 18 Académie, Bedford .....	579 433-8554
Bockus J — 111 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-7402
Bockus J — 7 Rocheleau, Bedford.....	450 248-0191
Bockus Jamie — 792 Ch Maurice, Bedford.....	450 248-3934
Bockus Joey — 200 de l'Église, Bedford.....	579 433-8171
Bockus L A — 2-G Ch Caleb Tree, Stanbridge E .....	579 433-8198
Bockus M — 49 de la Rivière, Bedford.....	579 433-8806
Bockus S — 36-101 Campbell, Bedford.....	579 433-8278
Bockus S — 47 de la Rivière, Bedford.....	579 433-8486
Boileau Benoit — 30 Élisabeth, Bedford .....	450 248-2345
Boissonneault J — 310 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4117
Boivin J — 55 Philipsburg, Bedford.....	450 248-7658
Boivin M — 308 23 Avenue E, Venise.....	450 244-5410
Boivin Mylène — 88 de l'Église, Bedford .....	450 248-2613

**BOL CHEZ VIC (LE) - RESTAURANT .....450 924-0543**  
**70 Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 31)**

Bolduc S — .....	579 370-1001
Bolte Francis — 58-12 Av Phillipsburg, Bedford.....	450 248-4737
Bonaldo Ethel — 474 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-6446
Bonduelle Canada Inc Division Surgelé — 75 Kemp Gd, Bedford .....	450 248-4336
Bonefon François — 700 Av de Venise O, Venise .....	450 348-5798
Bonneau A — 640 du Château, Stanbridge Stn .....	450 248-7626
Bonneau Adrienne — 14 Beaulac, Bedford.....	450 248-4716
Bonneau Denise — 1711 Mystic, Bedford Canton.....	450 248-4621
Bonneau Geneviève — 12 Av Clayes, Bedford .....	450 248-2987
Bonneau H — 301-36 Campbell, Bedford .....	579 433-8981
Bonneau Jeanne — 32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3462
Bonneau Marc — 1074 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4567
Bonneau Marc — 489 Rg Ste-Marie, St-Sébastien.....	450 244-6406
Bonneau Michel — 16 Michel, Stanbridge E.....	450 248-2478
Bonneau P — 32 Moreau, Bedford .....	579 433-8048
Bonneau S — 4 Jean Dunnigan, Bedford.....	450 248-0756
Bonneville Denis — 38 Blinn, Stanbridge E.....	450 298-5496
Bonneville Louise — 338 Ch de Riceburg, Bedford Canton.....	450 248-7237
Bonneville Mario — 1050 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-5450
Bonneville Michaël — 1144 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5883
Bonneville Michel — 886 Rg Dussault, St-Sébastien.....	450 244-8800
Boomhower Craig — 14 Gage, Stanbridge E.....	450 248-3746
Boomhower George — 70 Ch Beartown, Stanbridge E .....	450 248-2227
Boomhower Jamie Wood Finishing Inc — 10 Industrielle, Bedford.....	450 248-7575
Boomhower L — 384 Ch Morse's Line, St-Armand .....	450 248-3670
Boomhower R M — 37 River, Stanbridge E.....	450 248-3636
Boomhower Shelley — 158 South, Philipsburg.....	450 248-7700
Bordeleau Alain — 1621 Ch Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4688
Bordeleau Roger — 103 Av Venise E, Venise .....	450 244-5752



**RC CT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
**450 248-1105**

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Bordo A — 1273 Ch Chevalier, St-Armand .....	450 248-0525
Bordo B — 1010 Ch Guthrie, St-Armand .....	450 248-7445
Bordo E — 212 35 Rue O, Venise.....	450 244-5064
Bordo G — 354 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-2547
Bordo Norman — 85 Ch Beartown, Stanbridge E .....	450 248-3974
Bordo Royce — 1235 Ch Chevalier, St-Armand .....	450 248-7482
Bordo S — 65 du Pont, Bedford .....	450 248-0504
Bossé Renaud — 632 Route 133, Pike River .....	450 248-0469
Bouchard Caroline — 197 23 Rue O, Venise .....	450 244-5273
Bouchard D — 1359 Rg Brais, Stanbridge Stn.....	450 296-8860
Bouchard J — 460 Ch Philipsburg, Stanbridge Stn .....	450 248-7607
Bouchard J-S — 11 Moreau, Bedford .....	450 248-4672
Bouchard Jean S Dr — 2 Adhémar Cusson, Bedford .....	450 248-3336
Bouchard Laurian — 153 Principale, Bedford .....	450 248-4128
Bouchard Noella — 163 25 Rue E, Venise .....	450 329-2028
Bouchard Philippe Dr Chir Dent — 5 Av des Pins, Bedford .....	450 248-3368
Bouchard Pierre — 849 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4901
Bouchard Richard — 906 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4505
Bouchard S — 140 Walbridge, St-Ignace.....	450 248-2780
Bouchard Y — 183 25 Rue O, Venise .....	450 244-5706
Boucher Daniel — 10 13 Avenue, St-Armand .....	450 248-2237
Boucher Éric — 611 Ch du Moulin, Pike River .....	579 433-8243
Boucher Gabriel — 47 River, Stanbridge E.....	579 433-3913
Boucher H — 211 34 Rue O, Venise.....	450 244-5392
Boucher Huguette — 524 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5333
Boucher Pascal — 30 Victoria, Bedford .....	450 248-3173
Boucher S — 211 Principale, Stanbridge Station .....	450 248-2266
Boucherie Campbell Inc — 121 Campbell, St-Sébastien .....	450 244-5922
Boudreau L — 200 Allan, Philipsburg.....	450 248-3422
Boudreau Laroche J — 784 1 Rg S, St-Ignace.....	450 248-9059
Boudreault Brigitte — 120 21 Rue O, Venise .....	450 329-5400
Boudreault L — 441 Ch Luke, St-Armand.....	450 248-2791
Boudriau Guy — 267 14 Avenue O, Venise.....	450 244-5428
Boudriau Pierre — 567 Route 202, Pike River.....	450 248-2800
Bougie Jacquelin — 150 25 Rue E, Venise .....	450 329-2007
Boulais Denis — 1516 Rte 235, Bedford Canton.....	450 248-2660
Boulais Étienne — 563 Missisquoi, Venise .....	450 244-5258
Boulais M — 6 9 Avenue, St-Armand .....	450 248-3329
Boulais Shirley — 1514 Route 235, Bedford Canton.....	450 248-0307
Boulangier René — 34 Ouest, Venise .....	450 244-5197

**BOULANGERIE SAINT-ARMAND.....450 248-0198**  
**46 Rue Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 13)**

Boulay Louis — 9 Demers, Bedford.....	450 248-3293
Boulay M — 101 Philipsburg, Bedford .....	450 248-3744
Boulay P — 58 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2872
Boulay S — 1375 Ch de Mystic, Bedford .....	450 248-0689
Boulet Céline — 910 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4118
Boulet Claude — 160 de la Rivière, Bedford.....	450 248-0675
Boulet Claude — 52 de la Rivière, Bedford.....	450 248-0883

**BOULET FRANCE SOINS DE PIEDS**  
**Notre-Dame-de-Stanbridge.... Service à Domicile:450 296-4584**  
**(Voir notre annonce page 34)**

Boulet Jaynie — 52 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7285
Boulet Jeannot — 130 Charles, Philipsburg .....	450 248-3171
Boulet L — 95-3 Massicotte, Bedford .....	579 433-8980
Boulet M Guy — 670 Rg de L'Ange Gardien, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4584
Boulet Raymond — 1709 Route 235, Bedford.....	450 248-2131
Boulet Réal — 769 Route 235, St-Ignace.....	450 296-4632
Boulet Réjean — 1125 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4759
Boulianne Mariette — 108 Élisabeth, Bedford.....	579 433-8258
Bourbonnais P — 11 Rix, Bedford.....	579 433-8345



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**



## Bourcier



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Bourcier Paul — 321 Mystic, St-Ignace .....	450 248-7323
Bourdeau Brian — 73 Élisabeth, Bedford .....	450 248-0109
Bourdeau Daniel — 23 Beaudoin, Bedford .....	450 248-2875
Bourdeau F — 4 Hébert, Bedford .....	450 248-0458
Bourdeau J — 39 Reid, Bedford .....	450 248-7322
Bourdeau J G — 915 Route 202 O, Bedford Canton.....	450 248-7283
Bourdeau Jules — 1282 Mystic, Bedford Canton .....	450 248-1125
Bourdeau N — 63 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-3056
Bourdeau Patrick — 111 du Pont, Bedford.....	450 248-0929
Bourdeau Pierrette — 101-9 Moreau, Bedford.....	450 248-4178
Bourdeau Real — 20 Ch Dutch, Bedford.....	450 248-7248
Bourdeau S — 40 Massicotte, Bedford.....	450 248-2694
Boudreau Stéphanie — 68 Av Philipsburg, Bedford .....	450 248-3860
Bourdeau Y — 434 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-6121
Bourdeau Y — 80 Rte Bunker, Stanbridge E.....	450 248-3330

**BOURGEA ATELIER ET DÉCOUPAGE .....450 248-2034**  
**4 Industriel, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 34)**

Bourgea Jacques — 71 Massicotte, Bedford .....	450 248-3118
Bourgea M — 200-5 Habitat, Bedford .....	579 433-8674
Bourgea Mario — 85 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-7216
Bourgea Normand — 23 Av des Pins, Bedford .....	450 248-2334
Bourgeois Albert — 141 Rg de la Baie, St-Sébastien .....	450 244-5248
Bourgeois G — 391 Av Venise O, Venise.....	450 244-5432
Bourgeois Lise — 202-201 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3810
Bourgeois Paul — 159 de la Baie, St-Sébastien.....	450 244-6161
Bourgoin Jacques — 777 Route 235, St-Ignace.....	450 296-8878

**BOURGOIN JACQUES SOUDURE GÉNÉRALE (SERVICE MOBILE)**  
**777 Route 235, St-Ignace-de-Stanbridge .....450 296-8878**  
**(Voir notre annonce page 35)**

**BOURGOIN JOHANNE COURTIER IMMOBILIER R.L.P EXCELLENCE ST-JEAN**  
**71-B Principale, Bedford .....Bur:450 248-7465**  
**(Voir notre annonce page 24)..... Cell:450 357-4789**

Bourgoin Johanne — 71 Principale, Bedford .....	450 248-7465
Bourgoin Rhéa — .....	450 248-0224
Boursier Louise Dr Dent — 16 Principale, Bedford.....	450 248-4636
Boutin K — 150 18 Rue O, Venise .....	450 244-5226
Boutin M — 794-2 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4157
Boutique Hors-Taxes Phillipsburg Inc — 3 Rte 133, St-Armand.....	450 248-4331
Bowen Brian — 679 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-2350
Brais D — 569 Rg St-Henri, N-D Stanbridge.....	450 296-4395
Brais Gérard — 691 5 Rg N, St-Ignace .....	450 296-4640
Brais Justin — 695 5 Rg N, St-Ignace.....	450 296-4158
Brais L — 56 Massicotte, Bedford.....	450 248-2573
Brais Luc — 2263 de St-Ignace, St-Ignace .....	450 248-2240
Brassard C — 47 des Rossignols, Venise.....	450 244-5447
Brault C — 69 Massicotte, Bedford .....	450 248-0737
Brault Denis — 102 de L'Église, Bedford .....	450 248-7784
Brault Doris — 31-3 Campbell, Bedford.....	450 248-0703
Brault F — 990 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-7398
Brault France — 116 des Cèdres, Bedford.....	450 248-4195
Brault Georges — 206 de L'Église, Bedford .....	450 248-2590
Brault I — 199 Ch Solomon, St-Armand .....	450 248-2557
Brault J — 1055 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-3782
Brault L — 7 Hébert, Bedford .....	450 248-2926
Brault M — 199 du Pont, Bedford .....	450 248-2904
Brault Philippe — 17 Best, Bedford.....	450 248-4757
Brault R — 67 Élisabeth, Bedford.....	579 433-8075
Brault Réjean — 305 Realiffe, Bedford Canton .....	450 248-7102
Brault Rhea — 32-201 St-Joseph, Bedford.....	450 248-4283
Brault Robert — 1566 Rte 235, Bedford Canton.....	450 248-4464
Brault Sylvie — 200 Ridge, St-Armand.....	450 248-4418



**Projets résidentiels, ventes et installations**

Détailant d'aspirateur central DuoVac  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

160 rue Rivière, Bedford JOJ 1A0



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Brava International — 997 Route 235, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-3334
Breault Valérie — 252 48 Rue Ouest, Venise .....	450 329-5599
Breton Jean-Paul — 1701 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-8815
Brewster Alwyn C — 938 Route 133, St-Armand .....	450 248-2580
Bricault A — 11 Adhémar Cusson, Bedford.....	579 433-8008
Brien Hélène — 21 River, Stanbridge E.....	450 248-2319
Brin Marie-Ève — 15 Beaudoin, Bedford .....	450 248-2184
Brisebois C — 177 34 Rue O, Venise .....	450 244-5114
Brisebois S — 977 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 248-7401
Brodeur André — 1320 Rg St-Henri, Stanbridge Stn .....	450 248-3107
Brodeur C — 3 100 Habitat, Bedford .....	450 248-3122
Brodeur D — 1130 2 Rang N, St-Ignace .....	450 248-3012
Brodeur Erick — 30 Michel, Stanbridge E .....	450 248-0947
Brodeur Gilles — 1497 Rg St-Henri N, Pike River .....	450 248-3546
Brodeur J — 12 Beaulac, Bedford.....	450 248-2778
Brodeur Jérôme — 102-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3479
Brodeur M — 300 Habitat, Bedford.....	579 433-8966
Brodeur Marcel — 687 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4058
Brodeur S — 1137 Molleur, Pike River.....	450 248-4665

### **BRONZAGE BAR D'LA COUPE .....514 946-9796**

**1 Parc Industriel, Lacolle**

**(Voir notre annonce page 32)**

### **BRONZAGE «DIANE LANOUE ESTHÉTIQUE»**

**190 Principale, Bedford ..... sur rendez-vous:450 248-0223**

**(Voir notre annonce page 33)**

Brousseau H — 32 St-Joseph, Bedford .....	579 537-8500
Brown M — 89 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-4200
Brown M — 64 Cage, Stanbridge E .....	450 248-7587
Brown M — 43-A River, Stanbridge E.....	450 248-7632
Bruehl G — 125 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-0315
Bruenggel K — 1033 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4429
Brulotte André — 495 Route 235, St-Ignace .....	450 296-8867
Brulotte Michel — 453 Route 235, St-Ignace .....	450 296-8810
Brunelle Denis — 185 de la Rivière, Bedford .....	450 248-4695
Brunet Serge — 288 15 Avenue O, Venise .....	450 244-5131

### **BUFFET SAVEURS D'ANTAN .....450 248-3686**

**151 Route 202 Est, Bedford**

**(Voir notre annonce page 4)**

### **BUFFET TRAITEUR BEULAH.....450 248-4377**

**120 Cyr, Bedford**

**(Voir notre annonce page 5)**

Bugyi E — 5 Victoria, Bedford.....	579 433-8007
------------------------------------	--------------

### **BUISCUITERIE PISTACHE .....450 248-3772**

**42 Principale, Bedford**

**(Voir notre annonce page 12)**

Bullett D — 23-17 Fortin, Bedford.....	579 433-8205
Bullett L — 118 Principale, Bedford.....	450 248-3961
Bullock Orabell — 1404 Ch Guthrie, St-Armand .....	450 248-2192
Bullock Orabell — 1404 Guthrie, St-Armand.....	450 248-3170
Burdeau B — 73 Élisabeth, Bedford.....	450 248-3088
Bureau Information Touristique Venise-en-Québec	
— 250 Avenue Venise O, Venise.....	450 244-5400
Bureau Vétérinaire Lac Champlain Inc	
— 326 Rg de L'Église S, St-Ignace .....	450 248-4666
Burelle L — 115 du Pont, Bedford .....	579 433-8603
Burton Joanne J — 223 Pelletier S, St-Armand .....	450 248-2231
Butler D — 23 Maple, Stanbridge E .....	450 248-7787
Butler J — 3 Ch de Riceburg, Stanbridge E .....	450 248-7232

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**



## B. W.

	<b>PLOMBERIE CORRIVEAU</b>	<b>450 248-3646</b>
		191 PRINCIPALE BEDFORD

**B.W DRAPER ASSURANCE INC** .....450 248-3351  
**60 Principale, Bedford** ..... 1 800 363-4545  
**(Voir notre annonce page 12)**

## C

CIBC — 87 Principale, Bedford .....	450 248-3365
CLSC Bedford — 34 St-Joseph, Bedford.....	450 248-7164
Cabana C — 29 Bd de la Falaise, St-Armand .....	450 248-0236
Cadieux M — 101 de la Rivière, Bedford .....	450 248-3535
Café du Village — 450 Ch Bradley, St-Armand.....	450 248-3647
Café Rouge — 32 Principale, Bedford.....	450 248-0007
Caisse Desjardins Bedford — 24 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4351
— Centre de Services Bedford — 24 de la Rivière, Bedford.....	450 293-5321
— Centre de Services St-Sébastien — 585 Rte 113, St-Sébastien ...	450 357-5000
Caldwell E — 707 Ch Maurice, Bedford Canton.....	450 248-7847
Callaghan Arnold — 97 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-3597
Callaghan Gordon E — 40-A Élisabeth, Bedford.....	450 248-3859
Campbell André — 15 Hébert, Bedford .....	450 248-2884
Campbell F — 1502-1 Rte 235, St-Ignace .....	450 334-0558
Campbell Florence — 9-401 Moreau, Bedford .....	450 248-2499
Campbell Germain — 202-4 de la Rivière, Bedford .....	450 248-3584
Campbell Gilles F — 958 Route 235, St-Ignace.....	450 296-4494
Campbell Hugh — 12 des Érables, Bedford Canton.....	450 248-3693
Campbell L — 36-104 Campbell, Bedford .....	450 248-3653
Campbell L — 150 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-2629
Campbell Laurier — 86 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-0377
Campbell N — 181 Philips, Philipsburg.....	450 248-0317
Campbell Y — 31 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-2976
Campeau Robert — 224 35 Avenue O, Venise .....	450 244-5172
Camping Les Âcres Verts — 525 Av de Venise O, Venise.....	450 244-5111
Camping Philipsburg — 791 de la Plage, St-Armand.....	450 248-2152
Camping Plage Champlain — 29 Av de Venise O, Venise .....	450 244-5317
Camping Plage Kirkland — 39 Av Venise, Venise .....	450 244-5337
Canopé Diffusion Distribution — 109 Ch du Sphinx, St-Armand .....	450 248-9084
Canty J — 176 36 Rue E, Venise.....	450 244-5502
Capeline & Chocolat — 48 Principale, Bedford .....	450 248-0881
Capitaine Lou — 394 Route 133, Pike River .....	450 248-3131
Cardinal C — 81 de la Rivière, Bedford .....	579 433-8364
Cardinal Marianne — 592 Route 133, Pike River.....	450 248-2121
Carette Christian — 498 Ch de la Gr Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4016
Carette J-P — 23-A Ch de Riceburg, Stanbridge E .....	450 248-2389
Carette Nicolas — 11 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-0805
Carette O — 203-36 Campbell, Bedford.....	579 433-8774
Carisse O — 252 Rg Dupuis, Stanbridge Stn .....	450 248-2600
Caron-Caldwell M — 32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-2769
Caron Étienne — 146 Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-0417
Caron Francine — 794-1 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4140
Caron G — 500-103 Habitat, Bedford .....	450 248-3060
Caron Gilles — 204 du Pont, Bedford .....	450 248-3490
Caron Sebastian — 1353 du Moulin, Pike River.....	450 248-7184
Caron Sylvain — 3 Olen-Casey, Bedford.....	450 248-7265
Carpentier S — 456 Rg des Duquette, Pike River.....	450 296-8853
Carrefour St-Ignace — 727 Rte 235, St-Ignace .....	450 296-4236
Carrière Dm Choquette — 319 Rg St-Henri S, Stanbridge Station .....	450 248-3853
Cartier M — St-Armand.....	450 248-0038
Castonguay I — 243 48 Rue O, Venise .....	450 244-6327
Castoro Antonio — 220 Allan, Philipsburg.....	450 248-7334
Castoro Tino — 65 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-3797
Centre Communautaire — 14 Philippe Côté, Bedford.....	450 248-3218
Centre Communautaire de St-Ignace-de-Stanbridge — 857 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 334-4467
Centre D'Action Bénévole Bedford & Environ — 35 Cyr, Bedford .....	450 248-2473

	<b>RC CT</b>	52, rue de la Rivière Bedford <b>450 248-1105</b>	<b>RÉFRIGÉRATION CLIMATISATION CHAUFFAGE THERMOPOMPE</b>
--	--------------	---	--





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE CHÂTEAU DES FRIMOUSES**  
**35 Campbell, Bedford** .....450 248-4555  
**(Voir notre annonce page 22)** .....Fax:450 248-3986

**CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES POMMETTES ROUGES**  
**52 du Pont, 2<sup>ème</sup> étage Collège St-Damien, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 22)** .....450 248-3334

**CENTRE DENTAIRE BOURSIER & GIROUX**  
**16 Principale, Bedford**..... 450 248-4636  
**200 de L'Église, Napierville**..... 450 245-7485  
**(Voir notre annonce page 16)**

**CENTRE DE SANTÉ GLOBALE – EN ÉQUILIBRE** .....450 248-1199  
**31 du Pont, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 13)**

- Centre de Santé et de Service Sociaux La Pommeraie
- CLSC — 34 St-Joseph, Bedford .....450 248-4321
  - CHSLD de Bedford — 34 St-Joseph, Bedford .....450 248-4304
- Centre D'Esthétique Sylvie Brault — .....450 248-2236
- Centre du Pneu Bedford Inc — 147 de la Rivière, Bedford .....450 248-7130
- Centre du Pneu Bedford Inc — 147 de la Rivière, Bedford .....450 248-7772
- Centre du Pneu FML — 596 Duhamel, Bedford Canton.....450 248-7145
- Centre Équestre Missisquoi — 17 Marziali, Bedford .....450 248-2539
- Centre Médical de Bedford — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....450 248-3336
- Centre Santé Eurospa Inc — 455 Rg de L'Église, St-Ignace .....450 248-0666

**CENTURY 21 RÉALISATION** .....450 248-9099  
**53 du Pont, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 23)**

- Century 21 — 53 du Pont, Bedford .....450 248-9099
- Cerny Y — 426 Ch de L'École, St-Armand .....450 248-0357
- Césaré Nicole — 94 Av Venise E, Venise .....450 244-5184
- Chabot C — 437 Ch Luke, St-Armand .....450 248-2373
- Chabot P — 46 des Érables, Bedford Canton .....450 248-3564
- Chalifoux D — 111 Philipsburg, Bedford .....450 248-4764
- Chalifoux Marcel — 21 Best, Bedford .....450 248-3891
- Chalifoux Raymond — 1292 Ch Dutch, St-Armand.....450 248-3194
- Champagne André — 400 Rg 4, St-Sébastien .....450 652-1133
- Champagne B — 304-9 Moreau, Bedford .....579 433-8587
- Champagne Michel — 174 Roger Vanier, Venise .....450 244-5574
- Chaput S — 533 Route 133, Pike River .....579 433-8494
- Charbonneau Jean-Pierre — 1082 Principale, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4102
- Charbonneau K — 200 Allan, Philipsburg .....450 248-0969
- Charest J-M — 110-201 Forget, St-Sébastien .....450 375-8885
- Charest Jean-Marc — 44 Tyr, Bedford.....514 357-8038
- Charest Michel — 574 Principale, St-Sébastien.....450 244-6363
- Charette N — 19 Best, Bedford.....450 248-2913
- Charland Nancy — 1 Michel, Stanbridge E .....450 248-3414
- Charpentier R — 3 Beaudoin, Bedford.....450 248-2431
- Charron Laurent — 70 Élisabeth, Bedford.....450 248-2510
- Charron Robert — 12 Hébert, Bedford.....450 248-3272
- Chartrand F — 69 Av Venise O, Venise.....450 244-6245
- Chase Darren — 44 de la Rivière, Bedford .....450 248-3585
- Chase Stanley — 412 Duhamel, Bedford Canton .....450 248-2835

**CHAUFFAGE-CLIMATISATION RCCT** .....450 248-1105  
**52 Rivière, Bedford**.....Fax:450 248-4383  
**(Voir notre annonce page 2)**

**CHAUFFAGE PLOMBERIE CLAUDE BOULET INC**.....450 248-0883  
**52 Rivière, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 4)**

Chaussé Y — 6 Old Bedford, Stanbridge E .....450 248-3259



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**





**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

**CHAUX AGRICOLE (ÉPANDAGE) TRANSPORT HANIGAN INC**  
**761 Chemin Station des Rivières, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 99) .....450 296-4996**

Chenier Simon — 565 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8848
Chevalier Daniel — 1433 Ch Pelletier N, St-Armand.....	450 248-2105
Chevalier Émile — 355 Ch des Érables, St-Armand.....	450 248-0992
Chevalier H — 72 du Pont, Bedford.....	450 248-2709
Chevalier Jocelyne — 1449 Ch Chevalier, St-Armand.....	450 248-7461
Chevalier M — 826 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3825
Chevalier Martin — 25 Demers, Bedford.....	450 248-3889
Chevalier Yvon — 429 Benoit, St-Armand.....	450 248-7795
Chevaliers de Colomb — 14 Philippe Côté, Bedford.....	450 248-7778

**CHIROPATICIEN CHARLES LABRÈQUE D.C. ....450 775-0655**  
**71 Rue Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 14)**

Choinière Alain — 1307 Route 235, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4731
Choinière André — 1635 2 Rang N, St-Ignace.....	450 296-4165
Choinière C — 214-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8212
Choinière Denys — 1 Victoria N, Bedford.....	450 248-0741
Choinière Fernand — 9 Moreau, Bedford.....	450 248-3908
Choinière JM — 107 Choquette, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4988
Choinière Jocelyn — 26 Fortin, Bedford.....	450 248-2305
Choinière Johanne — 101-32 Campbell, Bedford.....	450 248-0677
Choinière Line — 97 Av Philipsburg, Bedford.....	450 248-4403
Choinière Machine Shop Ltd — 100 Kemp, Bedford.....	450 248-2887
Choinière Paul André — 14 Av Beaudoin, Bedford.....	450 248-7131
Choinière René — 174 Route 202 E, Bedford.....	450 248-3199
Cholette Lucie — 1505 Ch. De la grande Ligne, N-D-de Stanbridge..	450 354-0506
Cholette M — 1493 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-7878
Choquette Daniel — 461 Duhamel, Bedford.....	450 248-4412
Choquette Denis — 120 Choquette, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4934
Choquette F — 116 Choquette, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4636
Choquette François — 50 River, Stanbridge E.....	450 248-0717
Choquette Léopold — 188 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-0108
Choquette M — 291 Av Venise O, Venise.....	450 244-5278
Choquette Marc — 1593 Ch Beaulac, St-Armand.....	450 248-7710
Choquette Pierre — 210 des Chardonnerets, Venise.....	450 329-2040
Choquette Robert — 583 Ch Maurice, Bedford.....	450 248-4562
Chouquette Et Amandine — 84 Principale, Bedford.....	579 537-8222
C Hôtels — 325 Venise O, Venise.....	450 390-1538
Chouinard Bertrand — 368 Duhamel, Bedford.....	450 248-3976
Chouinard G — 1292 Route 235, Bedford.....	450 248-4557
Chouinard M — 96 Élisabeth, Bedford.....	450 248-7749
Chouinard S — 25 Fortin, Bedford.....	579 537-8066
Chrétien Hélène — 1110 du Château, Stanbridge Stn.....	450 248-0679
Chrysler G — 67 Bullard, Stanbridge E.....	450 248-7923
Ciup Éric — 4 Ch Caleb Tree, Stanbridge E.....	450 248-7824
Claes O — 478 Ch Philipsburg, Bedford.....	450 248-4619
Clark Jeanne — 6-B Champagnat, Bedford.....	450 248-7685
Claude Joyal Inc Tracteurs — 1654 Rg St-Henri, Stanbridge Stn.....	450 296-8201
Clément D H — 200 Allan, St-Armand.....	450 248-2758
Clément P — 231 Allan, Philipsburg.....	450 248-4769

**CLIMATISATION-CHAUFFAGE RCCT .....450 248-1105**  
**52 Rivière, Bedford.....Fax:450 248-4383**  
**(Voir notre annonce page 2)**

**CLINIQUE DENTAIRE PHILIPPE BOUCHARD .... 450 248-(DENT)3368**  
**5 Avenue des Pins, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 16)**

Clinique Physio Action — 34 St-Joseph, Bedford.....	450 248-0933
Clinique Vétérinaire Bedford Inc — 31 Principale, Bedford.....	450 248-0101
Cloutre Huguette — 1467 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3298

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détaillant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Clouatre Jules —	450 296-4203
Clouâtre M — 64 de la Rivière, Bedford.....	579 433-8220
Clouâtre Sonia — 30 Adhémar Cusson, Bedford.....	579 433-8386
Cloutier A — 197 Larochelle, Pike River.....	450 248-3400
Cloutier J — 151 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-7647
Cloutier J-Jacques — 17 Hébert, Bedford.....	450 248-0263
Cloutier Kathy — 735 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge....	450 334-0552
Cloutier Maxime — 1030 Courville, N-D-de-Stanbridge.....	450 334-0524
Club de Curling — 15 Marziali, Bedford.....	450 248-3965
Cnc Inc — 123 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-7222
Coderre Denis — 102-19 Campbell, Bedford.....	450 248-4184
Coderre L — 197 du Pont, Bedford.....	579 433-8003
Coderre Lise — 613 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-7310
Coderre Lise — 67 Élisabeth, Bedford.....	450 248-0596
Coderre M — 23 Victoria N, Bedford.....	450 248-2747
Coderre Nicole — 99 Av Phillipsburg, Bedford.....	450 248-3039
Coiffure de L'Estrie — 80-A Élisabeth, Bedford.....	450 248-4249
Coiffure Kats — 33 Du Pont, Bedford.....	450 248-1180
Comeau N — 34-4 Campbell, Bedford.....	450 248-7363
Comité Loisirs N-D-de-Stanbridge — 750 Gauvin, N-D-de-Stanbridge	450 296-4350
Complexe Funéraire Brome-Missiquoi — 215 Rivière, Bedford.....	450 248-2911

**COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ DENIS PARÉ**

**3 Fortin, Bedford.....450 248-2009**  
**(Voir notre annonce page 14)**

Concassage Méthé Inc — 319 Rg St-Henri S, Pike River.....	450 248-3853
Concassage Pelletier Inc — 1666 Rg St-Henri, St-Armand.....	450 248-7972
Conlon A — 189 Mystic, St-Ignace.....	450 248-3407
Connolly J — 20 Taylor, Bedford.....	450 248-2506

**CONSTRUCTION «LES ENTREPRISES G & L MONETTE INC»**

**170 Principale, Bedford.....450 248-3990 / Cell:450 357-4234**  
**(Voir notre annonce page 15) .....Fax:450 248-3637**

**CONSTRUCTION MICHEL BONNEAU .....450 248-2478**

**16 Michel, Stanbridge East**  
**(Voir notre annonce page 15)**

**CONSTRUCTION RÉAL MESSIER.....450 248-3271**

**313 Realffe, Bedford.....Cell:450 542-4478**  
**(Voir notre annonce page 15)**

**CONSTRUCTION-RÉNOVATION JACQUES ROY .....450 545-9133**

**55 Av Venise Ouest, Venise-en-Québec**  
**(Voir notre annonce page 15)**

**CONSTRUCTION-RÉNOVATION YVES LAREAU INC....450 248-2697**

**102 Massicotte, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 15)**

Construction Boisvert et Fils — 151 Campbell, St-Sébastien.....	450 244-6153
Construction René Messier Inc — 571 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge....	450 296-4028
Contant S — 14 Bd de la Falaise, St-Armand.....	450 248-3467

**CONTENEURS NOPAC ENVIRONNEMENT INC .....450 248-4747**

**900 St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge .....Fax:450 248-7602**  
**(Voir notre annonce page 16)**

Consultations Carpe Diem (Les) — 697 Ch Maurice, Bedford.....	450 248-4139
Cook Brian — 21 Academy, Bedford.....	450 248-2821
Cook D — 3 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-7730
Cookman K — 3 Victoria, Bedford.....	450 248-9009
Coopérative Santé Lac Champlain — 211-100 16 Avenue O, Venise	450 244-5733
Coopérative Santé Lac Champlain — 211-100 16 Avenue O, Venise	450 244-5350
Corbeil A — 1135 Route 235, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4559
Corbeil Bernard — 1055 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4906
Corbeil Carolle — 221 18 Av Ouest, Venise.....	450 329-8558
Corbeil Claude — 721 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4520



**ALIGNEMENT • MISE AU POINT**  
**CLIMATISATION • PNEUS**

**450 248-3643**



# Corbeil



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Corbeil Pierre — 1057 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-4921
Corbeil S — 1058 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-0376
Corey A — 188 de L'Église, Bedford .....	450 248-2812
Corey Audrey — 5 Victoria N, Bedford .....	450 248-3288
Corey Bertha — 17 Fortin, Bedford.....	450 248-3537
Corey D — 1255 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-9063
Corey Éric — 62 Ross, Stanbridge E.....	450 248-2488
Corey Lisa — 119 du Pont, Bedford .....	438 290-3500
Correia U — 19 Academy, Stanbridge E .....	450 248-3333
Corriveau Claude — 1203 Rg St-Henri S, Pike River .....	450 248-3117
Corriveau G M — 303-9 Moreau, Bedford.....	450 248-7135
Corriveau L — 1086 Rg St-Henri, Stanbridge Stn .....	450 248-7891
Corriveau M — 302-32 Campbell, Bedford.....	579 433-8428
Corriveau N — 10 Rocheleau, Bedford.....	450 248-7843
Corriveau Raynald Plombier — 191 Principale, Bedford.....	450 248-3646
Corriveau Roger — 265 Rg Corriveau, Stanbridge Stn.....	450 248-3606
Corriveau Rose — 32 St-Joseph, Bedford .....	579 537-8844
Côté André — 735 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-7773
Côté Bernard — 727 2 Rang S, St-Ignace .....	450 248-0149
Côté Chantal — 383 15 Av E, Venise .....	450 244-5854
Côté M — 299 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-2922
Côté Marcel — 22 Pl des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-4534
Côté Maude — 167 de la Rivière, Bedford .....	450 248-3596
Coté Michel — 736 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-3451
Côté Nicole — 202-32 Campbell, Bedford.....	450 248-2620
Côté P — 34 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-7495
Côté R — 1770 5 Rang N, St-Ignace.....	450 296-4182
Côté R — 11 Fortin, Bedford.....	450 248-2707
Côté Réal — 814 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-4233
Côté Réal — 1361 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4150
Côté Réginald — 732 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-2178
Coulombe J — 2 de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-2523
Coupal Alain — 78 de L'Église, Bedford .....	450 248-7386
Coupal C — 11 King, Bedford.....	450 248-4509
Coupal Claude — 14 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2741
Coupal Denis — 223 Rte 202 E, Bedford Canton .....	450 248-3685
Coupal F — 231 Rte 202 E, Bedford Canton .....	579 433-8628
Coupal G — 9 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-7665
Coupal G — 5 Hébert, Bedford.....	450 248-4232
Coupal Jean — 93 Av Philipsburg, Bedford.....	450 248-7212
Coupal M — 21-6 Fortin, Bedford .....	450 248-2814
Coupal Marcel — 436 Duhamel, Bedford Canton.....	450 248-7325
Coupal Martin — 227 Route 202 E, Bedford Canton.....	450 248-7243
Coupal Pierre Luc — 2101 2 Rang N, St-Ignace .....	450 296-4588
Coupal R — 405-9 Moreau, Bedford .....	450 248-3837
Coupal R — 213 Route 202, Bedford .....	450 248-4551
Coupal S — 12 Bernier, Bedford.....	450 248-0176
Coupal Y — 1385 5 Rang N, St-Ignace.....	450 296-8880
Coupale R — 19-6 Fortin, Bedford.....	579 433-8562
Courchesne D — 431 Ch Luke, St-Armand .....	450 248-4329
Courchesne D — 182 Principale, Bedford .....	450 248-2732
Courchesne Ginette — 155-A de la Rivière, Bedford.....	450 248-3464
Courchesne Robert Nicole — 143 Charles, Philipsburg.....	450 248-0003
Courtemanche G — 107 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2598
Courtemanche G — 107 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3688

## COURTIER IMMOBILIER CÉLINE LEBOEUF

Cell:450 357-0992

(Voir notre annonce page 25)

## COURTIER IMMOBILIER JOHANNE BOURGOIN R.L.P EXCELLENCE ST-JEAN

71-B Principale, Bedford .....

Bur:450 248-7465

(Voir notre annonce page 24)..... Cell:450 357-4789

Courtier Immobilier — 20 Ch de Riceburg, Bedford .....

450 248-1136



**RC CT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**


**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

 Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Courville I — 139 de L'Église, Bedford.....	450 248-0944
Courville Luc — 363 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-7040
Courville M-F — 25 Campbell, Bedford.....	450 248-4719

**COURVILLE MARCEL NOTAIRE «VOIR ANNICK DALPÉ»**
**59 du Pont, Bedford .....450 248-2221**  
**(Voir notre annonce page 27) .....Fax:450 248-3363**

Cousineau Andrée — 71 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2262
Cousineau Donald — 24-8 Moreau, Bedford .....	450 248-7042
Couture C — 314 Av de la Pointe Jameson, Venise .....	450 244-5230
Couture C — 33 Victoria S, Bedford .....	450 248-7682
Couture Clément — 1355 Ch de Mystic, Bedford Canton.....	450 248-7417
Couture D — 36 Campbell, Bedford.....	450 248-2300
Couture Francine — 134 de l'Église, Bedford.....	450 248-0177
Couture Francine — 136 de l'Église, Bedford.....	450 248-0177
Couture J — 378 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3999
Couture J-C — 185 Principale, Bedford .....	450 248-2967
Couture Jean-Claude — 164 26 Rue E, Venise.....	450 244-5014
Couture Jean-Louis — 9-A St-Joseph, Bedford.....	579 433-8661
Couture Louis-Georges— 200 34E, Venise .....	450 244-5480
Couture Louis Marie — 3 Champagnat, Bedford.....	450 248-7390
Couture Louise — 9 Taylor, Bedford .....	450 248-4739
Couture Monique — 12 Ch des Rivières, Pike River.....	450 248-3608
Couture N — 4 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-3130
Couture P — 87 Massicotte, Bedford.....	450 248-2616
Couture R — 500-207 Habitat, Bedford.....	579 433-8119
Couture R — 44 River, Stanbridge E .....	450 248-3883
Couture Renaud — 1361 Ch de Mystic, Bedford Canton.....	450 248-2749
Couvrette B — 251 64 Rue O, Venise.....	450 244-5196

**COUVREURS TOITURES SMITH & DUBOIS INC .....450 263-6111**
**300 Miner, Cowansville**
**(Voir notre annonce page 16)**

Cp Bedford — .....	450 293-7317
Cpe Le Château des Frimousses — 35 Campbell, Bedford.....	450 248-4555
Cracklen C — 471 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-8807
Cracklen Claudette — 497 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-8808
Craft Hardy J — 109 Mystic, Mystic .....	450 248-7281
Craft Kevin — 60 Principale, Bedford .....	450 248-3833
Craig A — 60 Ch Ridge, Stanbridge E.....	450 248-3112
Craig Francis — 717 Av de Venise O, Venise .....	450 329-4646
Craighead Bill — 2 Craighead, Bedford .....	450 248-3731
Crandall Barbara — 155 de L'Église, Bedford.....	450 248-2809
Crandall George — 17 River, Stanbridge E.....	450 248-3784
Creller J — 91 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-3563
Creller Lee — 91 Ch Ridge, Stanbridge E.....	450 248-3563
Creller Sharon — 73 Ch Maurice, Bedford Canton.....	450 248-7650
Creller T — 1262 Rg des Ducharme, Pike River .....	450 244-5341
Creller Wayne — 61 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-2137
Crosnier Alain — 101 Messier, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4084
Crosnier Gérard — 208 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-3565

**CUISINES DESPRO .....450 296-4440**
**364 Rang St-Joseph, Notre-Dame-de-Stanbridge**
**(Voir notre annonce page 11)**

Cummings B — 1016 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-3847
Cummings Brian — 29 Victoria N, Bedford .....	450 248-3701
Curling Bedford — 15 Marziali, Bedford.....	450 248-3965
Cusson Pierre — 22 Av Demers, Bedford.....	450 248-7166
Cusson Pierre — 22 Av Demers, Bedford.....	450 248-3032
Cusson Suzanne — 22 Av Demers, Bedford .....	450 248-7166
Cyr Jean — 343 Av Venise O, Venise .....	450 244-5477
Cyr Jocelyn — 340 Ch des Rivières, Pike River .....	450 296-4994
Cyr M — 14 2 Avenue, St-Armand .....	450 248-3110
Cyr M — 56 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-7456

**MGO**  
**DUPONT**  
 Qualité Service depuis 1964

**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
 7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
 TRANSPORT SPÉCIALISÉ




**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Cyr Sylvie — 298 Racine, Bedford .....450 248-3764  
 Cyr Yvan — 300 Av Champlain, Philipsburg .....450 248-0783

## D

Dagesse Jacques — 215 Allan, Philipsburg .....450 248-4259  
 Dagesse Lucien-Lorraine — 1287 Ch de Mystic, Bedford Canton .....450 248-3401  
 Daigle P — 302 Racine, Bedford .....579 433-8309  
 Daignard Michel — 541 Principale, St-Sébastien .....450 244-5225  
 Daigneault F — 76 de L'Église, Bedford .....450 248-7499  
 Daigneault L P — 25 St-Joseph Bedford .....450 248-2627  
 Daigneault R — 185 Principale, Stanbridge Stn .....450 248-0922  
 Daigneault S — 90 Philipsburg, Bedford .....450 248-4150  
 Dallaire Renée — 198 Principale, Bedford .....450 248-0913

**DALPÉ ANNICK «NOTAIRE» .....450 248-2221**  
**59 du Pont, Bedford .....Fax:450 248-3363**  
**(Voir notre annonce page 27)**

Dalpé C — 111 Route Bunker, Stanbridge E .....450 248-2983  
 Dalpé Claude — 224 Phillips, Philipsburg .....450 248-2383  
 Dalpé Jacques — 1662 Ch St-Armand, St-Armand .....450 248-3555  
 Dalpé Jacques — 32-200 St-Joseph, Bedford .....579 433-8159  
 Dalpé Laurent — 409 Ch Luke, St-Armand .....450 248-2196  
 Dalpé Normand — 1642 Ch Chevalier, St-Armand .....450 248-2204  
 Dalpé René — 1135 Ch Dalpé, St-Armand .....450 248-3179  
 Dalpé Richard — 1845 Ch Hamon, St-Armand .....450 248-2244  
 D'Ambroise A — 185 Av Champlain, Philipsburg .....450 248-3003  
 Dandurand Georges — 1072 Rg des Ducharme, Pike River .....450 244-8826  
 Dandurand M — 9 Bd Lévesque, Bedford .....450 248-3822  
 Daneau M — 189 Principale, Bedford .....579 433-8501  
 Daneau M — 1001 Route 202 O, Bedford Canton .....450 248-2982  
 Daneau Réal — 50 des Rossignols, Venise .....450 244-5030  
 Dansereau N — 903 Route 133, Pike River .....450 248-3360  
 Dansereau René — 240 Ch Pelletier S, St-Armand .....450 248-4297  
 D'Aragon Lorraine — 631 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....450 244-5169  
 Darbyson M — 14 Academy, Stanbridge E .....450 248-4116  
 Daris A — 1358 Ch Dutch, St-Armand .....450 248-3880  
 Dattilio I — 200 Allan, Philipsburg .....450 248-7136  
 Daunais Louise — 6-B Adhémar Cusson, Bedford .....579 433-8403  
 Daurey Marguerite — 208-32 St-Joseph, Bedford .....450 248-7163  
 David L — 202-3 de la Rivière, Bedford .....450 248-7412  
 David Marie-Josée — 610 Av Missisquoi, Venise .....450 329-6998  
 Davidson J F — 365 Route 202, Stanbridge Stn .....450 248-2542  
 Davidson William — 11 Maple, Stanbridge E .....450 248-0335  
 Davis J — 117 Ch du Sphinx, St-Armand .....450 248-9073  
 Davis L — 26 Élisabeth, Bedford .....579 433-8225  
 Davitt Arnold — 14 Dépôt, Stanbridge E .....450 248-7801  
 Day E — 39 Ross, Stanbridge E .....450 248-1173  
 Decary A — 264 51 Rue O, Venise .....450 244-5012  
 Decicco André — 18-4 de la Rivière, Bedford .....579 433-8511

**DÉCORATION INTÉRIEURE «PRO-DÉCOR DUFRESNE INC.»**  
**196 Route 202 Est, Bedford .....450 248-2401**  
**(Voir notre annonce page 29)**

De Francesco P — 9 Moreau, Bedford .....579 537-8193  
 Degrace J — 328 Ch de Riceburg, Bedford Canton .....450 248-3409  
 Delacour B — 192 Ch des Érables, St-Armand .....450 248-3715  
 De Ladurantaye Jacques — 1491 Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4645  
 Deline Doris Margaret — 1409 Ch Chevalier, St-Armand .....450 248-7832  
 Deline R — 106 Massicotte, Bedford .....450 248-7443  
 Delisle D — .....450 334-0525  
 Delisle Martin — 470 Rg de L'Église S, St-Ignace .....450 248-1175  
 Della Porta L — 200 Allan, Philipsburg .....450 248-0290  
 Delorme Marc — 131 Principale, Stanbridge Stn .....450 248-7793  
 Delorme Robert — 33 Victoria S, Bedford .....450 248-7682  
 Delsaer Jacky — 47 Massicotte, Bedford .....450 248-3753

PLOMBERIE  
 CLAUDE  
**BOULET**  
 DEPUIS  
 1994

Projets résidentiels, ventes et installations

Détaillant d'aspirateur central DuoVac  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Demers D — 5 River, Stanbridge E.....	450 248-0127
Demers F — 9 River, Stanbridge E.....	579 433-8066
Demers Marcel — 632 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4076
Demers Mélanie — 109 Messier, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-0318
Demers P — 127 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-7686
Denicourt N — 437 Rg St-Joseph, Pike River.....	450 296-4047
Denis Myriam — 22 Joseph, Bedford.....	579 433-8059

**DENTISTE BOUCHARD PHILIPPE D. M. D. .... 450 248-(DENT)3368**  
**5 Avenue des Pins, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 16)**

**DENTISTES BOURSIER LOUISE & GIROUX ROBERT**  
**16 Principale, Bedford..... 450 248-4636**  
**200 de L'Église, Napierville..... 450 245-7485**  
**(Voir notre annonce page 16)**

**DENTUROLOGISTE DUVAL MICHEL d. d. .... Farnham:450 293-6033**  
**54 Principale, Bedford..... 450 248-2096**  
**(Voir notre annonce page 17)**

**DENTUROLOGISTE JESSICA TREMBLAY ARDENT .....450 248-7059**  
**79 Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 17)**

**DENTUROLOGISTE MARIE-HÉLÈNE LANTHIER ARDENT**  
**79 Principale, Bedford.....450 248-7059**  
**(Voir notre annonce page 17)**

Dépanneur Pike River — 611 Rte 202, Pike River.....	450 248-7528
Dépanneur Rivière 1996 Inc — 185 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4212
Dépanneur Super Soir Venise — 156 16 Av O, Venise .....	450 244-5116
Dépanneur Ultramar Bedford — 115 Principale, Bedford.....	450 248-2056
Dépanneur Venise — 156 16 Avenue O, Venise .....	450 244-3000
Deragon E — 210-9 Moreau, Bedford .....	450 248-3626
Deragon Gilles — 22 Corriveau, Bedford.....	579 433-8381
Deragon Normand — Bedford.....	514 667-4456
Derick C — 26 Academy, Bedford .....	450 248-2711
Derome L — 301-32 Campbell, Bedford.....	450 248-2961
Deronde Joelle — 2 Jacques Cartier, Bedford .....	450 248-3732
Déry Berthe — 202-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2454
Déry Bertrand — 93 Massicotte, Bedford.....	450 248-7750
Déry J — 59 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-2466
Déry Lucien — 131 21 Avenue O, Venise .....	450 244-6186
Déry M — 128 South, Phillipsburg .....	450 248-0882
Désautels G — 203 du Pont, Bedford .....	450 248-0856
Desbiens M — 357 Rg de L'Église S, St-Ignace.....	450 248-4127
Deschamps Richard — 5 Riverside, Stanbridge E .....	450 248-2018
Descamps S — 149 de L'Église, Bedford.....	579 433-8226
Desgroseillers Noella — 14 Fortin, Bedford.....	450 248-2860

**DESHAIES ANDRÉ MINI EXCAVATION .....450 248-7267**  
**8 Fortin, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 19)**

Design Intérieur Kim Trudeau — 110 de L'Église, St-Sébastien.....	514 835-8596
Desjardins J — 266 Av Champlain, Phillipsburg.....	450 248-0265

**DESJARDINS MICHEL «ISOLATION DESJARDINS INC.»**  
**530 Route 133, Pike River .....450 248-7688**  
**(Voir notre annonce page 25) ..... 1 888 240-7688**

Desjardins Roger — 1064 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-5884
Deslandes P-E — 110-B Av de Venise O, Venise .....	450 244-5976
Deslauriers Carl — 13 River, Stanbridge E.....	579 433-8214
Desmarais Israël — 146 Forget, St-Sébastien .....	450 244-5025
Desmarais S — 141 Principale, Stanbridge Station.....	450 248-2970
Desnoyers E — 325 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-0581
Desnoyers R — 15 Taylor, Bedford.....	450 248-7538



**ALIGNEMENT • MISE AU POINT**  
**CLIMATISATION • PNEUS**

**450 248-3643**



Technicien

# Desnoyers



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Desnoyers Stéphane — 107 Messier, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4346
Désourdy André — 130 23 Rue O, Venise .....	450 244-5200
Désourdy D — 436 Rte 133, Pike River .....	450 248-3143
Désourdy D — 206-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-7687
Désourdy Michelle — 22 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2649
Désourdy R — 1153 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-2201
Despatie Ghislain — 5 Maple, Stanbridge E.....	579 433-8087
Desranleau M — 9 Rocheleau, Bedford.....	450 248-2203
Desranleau N — 100 Massicotte, Bedford.....	450 248-3061
Desranleau S — 9 Dutch, Bedford.....	579 433-8132
Desranleau Yves — 110-4 Av Venise O, Venise .....	450 244-5036
Desroches Martin — 100 de l'Église, Bedford.....	450 248-0983
Desrosiers Jean-Jacques — 487 Av de la Pte-Jameson, Venise.....	450 244-6375
Desrosiers S — 38 Ch Beartown, Stanbridge E.....	450 248-0024
Desruisseaux A — 5 de la Plaisance, Bedford.....	450 248-4330
Desruisseaux S — 7 9 Av, St-Armand.....	450 248-0498
Dew C — 32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3966
Dextrateur Claude — 540 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4484
Dinarzo G — 148-1 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7656
Di Narzo Hélène — 32 Av des Pins, Bedford .....	450 248-3283
Dion André — 676 Av de Venise O, Venise.....	450 244-5962
Dion Daniel — 308 Realffe, Bedford Canton .....	450 248-3748
Dion Yelle Sabrina — 557 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	579 370-1012
Dion Yves R — 466 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2877
Dionne Alain — 201-36 Campbell, Bedford .....	450 248-7111
Discazeaux Carine — 13 Av Venise O, Venise.....	450 244-5897
Ditcham Bruce — 665 Ch Phillipsburg, Bedford Canton .....	450 248-7332
Ditcham Bruce — 193 Route 202 E, Bedford Canton.....	579 433-8867
Ditcham Bruce — 32 St-Joseph, Bedford.....	579 537-8427
Ditcham D — 16 Dépôt, Stanbridge E.....	450 248-0266
Ditcham D'Arcy — 396 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-7492
Ditcham J — 1590 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-0470
Ditcham M — 1468 Ch Chevalier, St-Armand.....	450 248-3960
Ditchan Darleen — 1515 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-7279
Dlohosy O — 138 de la Rivière, Bedford .....	579 433-8074
Dohman Lambert — 308 Rte 202, Stanbridge Stn.....	450 248-3430
Dohmen John — 1110 du Château, Stanbridge Stn.....	450 248-0679
Domaine du Ridge — 205 Ridge, St-Armand .....	450 248-3987
Domaine Florent — 272 23 Avenue E, Venise.....	450 244-5607
Domingue E — 1529 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-3900
Domingue H — 628 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2674
Donckerwolcke R — 11 Victoria S, Bedford.....	450 248-0016
Dorion C — 312 Av Champlain, Phillipsburg .....	450 248-0320
Dorion G — 281 Av de Venise O, Venise .....	450 244-6189
Doucette J — 19-4 Fortin, Bedford.....	579 433-8493
Douville J — 612 Ch Phillipsburg, Stanbridge Stn.....	450 248-2867
Drapeau C — 30 Cyr, Bedford.....	450 248-4584
Drapeau Christian — 934 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4173
Dubé Collette — 76 Massicotte, Bedford .....	450 248-0724
Dubé Daniel — 21 Ch Ridge, Stanbridge E.....	450 248-7845
Dubé Diane — 1063 Bord de L'Eau, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4564
Dubé Marie-Ève — 741 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-0362
Dubé P — 488 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2230
Dubé Réjean — 47 Pl des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-4223
Dubé Richard — 195 Ch Solomon, St-Armand.....	450 248-4155
Dubé Suzanne — 1 Maple, Stanbridge E .....	450 248-1165
Dubeau M — 979 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 334-0559
Dubois Hélène — 120 Av de Venise E, Venise .....	450 329-2014
Dubois Margo — 106 de l'Église, Bedford.....	450 248-3228
Dubois M — 25 River, Stanbridge E.....	450 248-3898
Dubuc Isabelle — 571 Av Venise O, Venise .....	450 244-5351
Dubuc Jocelyne — 3 Best, Bedford.....	450 248-4260
Dubuc Linda — 206 50 Rue O, Venise .....	450 244-5112
Duchaine Florian — 166 12 Avenue O, Venise.....	450 244-8809



**RC CT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**  
9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à  
**Proxim**  
www.groupeproxim.ca

Duchesneau G — 259 Rte 202, Stanbridge Stn .....	450 248-7870
Duchesneau J — 68 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-2054
Duchesneau Luc — 1532 Ch Beaulac, St-Armand.....	450 248-4538
Duchesneau Richard — 1176 Rg St-Henri, Stanbridge Stn.....	450 248-7884
Duckworth Diane — 39 Moreau, Bedford .....	579 537-8001
Duclos S — 171 Principale, Bedford .....	450 248-0633
Duclos Viola — 92 Ch de Riceburg, Bedford Canton .....	450 248-3205
Dufort Gilles — 740 Av Venise O, Venise .....	450 244-6190
Dufour Micheline — 918 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4286
Dufour Réjean — 9 Av Clayes, Bedford .....	450 248-7384
Dufresne Denis — 105-A Élisabeth, Bedford .....	450 248-7549
Dufresne Michel — 163 de L'Église, Bedford .....	450 248-7095
Dugal A — 507 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5087
Duguay Raoul — 1707 Ch Beaulac, Bedford.....	450 248-3536
Duhamel A — 76 du Pont, Bedford.....	450 248-2916
Duhamel André — 38-5 Campbell, Bedford.....	579 433-8839
Duhamel Armand & Fils Inc — 778 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-8282
Duhamel Éric — 493 Duhamel, Bedford .....	450 248-7565
Duhamel Jacques — 105 Nord, Stanbridge E .....	450 248-7676
Duhamel Jacques — 593 Robert, Bedford.....	450 248-2363
Duhamel R — 12 Beaudoin, Bedford.....	450 248-0228
Dulude André — .....	450 296-0306
Dumesnil J-C — 176 Larochelle, Pike River .....	450 248-3492
Dumont Claude — 133 21 Rue O, Venise .....	450 244-5019
Dumont François Dr Vet — 326 Rg de L'Église S, St-Ignace .....	450 248-4666
Dumont R — 1050 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3541
Dumont Y — 119 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-4797
Dumouchel D — 206 Phillips, Phillipsburg.....	450 248-3836
Dunnigan Andrée L — 72 Massicotte, Bedford .....	450 248-2287
Dunnigan Diane — 42 Moreau, St-Armand .....	450 248-2047
Dupont D — 84 du Pont, Bedford.....	450 248-3582
Dupont Émilie — 814 1 Rang S, St-Ignace.....	450 248-7655
Dupont Garage M G O Inc — 105 Rte 202, Stanbridge Stn .....	450 248-3643
Dupont Gilles — 109 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-0447
Dupont Gilles — 109 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-2219
Dupont L — 308-9 Moreau, Bedford .....	579 433-8068
Dupont M — 31, Pike River.....	450 248-7261

**DUPONT M. G. O. INC «GARAGE» .....** **450 248-3643**  
**105 Route 202, Stanbridge Station .....** **1 877 248-3643**  
**(Voir notre annonce page 100)**

Dupont Ouidas — 39 Rg des Duquette, Pike River .....	450 248-7908
Dupont Petroleums — 904 Rte 202 O, Bedford .....	450 248-2442
Dupuis A — 1281 Rg Brais, Stanbridge Stn .....	450 248-0063
Dupuis Bernard — 200 Principale, Bedford.....	450 248-3049
Dupuis F — 6 des Pinsons, Venise.....	450 244-5103
Dupuis Fils Brin de Scie Inc — 180 Principale, Stanbridge Stn .....	579 433-8787
Dupuis Gérald — 255 15 Avenue O, Venise.....	450 244-5435
Dupuis H — 272 Bérubé, Phillipsburg.....	450 248-4530
Dupuis J — 508 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-8918
Dupuis Luc — 855 Ch de la Tourelle, St-Armand .....	450 248-7553
Dupuis M — 861 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-2856
Dupuis M-P — 5 Av Beaudoin, Bedford .....	450 248-3678
Dupuis M-R — 82 des Merles, Venise .....	450 244-5700
Dupuis Maurice — 1228 Rg des Ducharme, Pike River .....	450 244-5889
Duquette L-L — 299 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-6165
Duquette Robert — 461 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5198
Dura' Club — 2 Adhémar Cusson, Bedford .....	450 248-0454
Durand R — 24-4 Moreau, Bedford.....	579 433-8318
Durette M — 16 Taylor, Bedford .....	450 248-3983
Durocher D — 24-2 Moreau, Bedford.....	579 433-8620
Dusl L — 1235 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2282
Dussault C — 500-101 Habitat, Bedford .....	450 248-2952
Dussault Nelson — 1852 Pearceton, St-Ignace .....	450 248-7722



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**



## Duteau



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
191 PRINCIPALE, BEDFORD  
Sans frais:  
**1 877 248-2028**

Duteau Denise — 203 35 Rue Ouest, Venise .....	450 329-2008
Dutilly S — 6 Taylor, Bedford .....	579 433-8525
Duval Caroline — 540 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-6489
Duval Claire — 661 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-6039
Duval Gaétan — 220 48 Rue O, Venise .....	450 329-2041
Duval Gérald — 1065 Route 133, St-Sébastien .....	450 244-5505
Duval Jean-Charles — 667 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-8856
Duval Marcel Fer & Métaux — 661 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-8817
Duval Michel Denturologiste — 54 Principale, Bedford .....	450 248-2096

## E

East Stanbridge Sports — 5 Academy, Stanbridge E .....	450 248-7998
--	--------------

### EAU TRAITEMENT & ANALYSE «DENIS LAROCQUE ENR»

**1499 Chemin Dutch, St-Armand .....**450 248-7600  
**(Voir notre annonce page 17)**

Ébénisterie Sylvain Poirier .....	450 244-5708
Ébénisterie Mignoserie — 440 Rte 133, St-Sébastien .....	450 244-5355
Eccles Evans F — 203 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-3948
Édoin Denis — 1700 Ch Édoin, St-Armand .....	450 248-7652
Elder Alex — 17 de la Rivière, Bedford .....	450 248-3292

**ÉLECTRICIEN «LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES DE BEDFORD (1992) INC.»**  
**191 Principale, Bedford.....**450 248-2028 / Fax:450 248-7099  
**(Voir notre annonce page 100).....**Sans frais:1 877 248-2028

Électrolyse Esthétique Josée — 110-A des Cèdres, Bedford .....	450 248-2713
Émard G — 211-201 16 Avenue O, Venise .....	450 244-5127
Émard Jean-Guy — 577 Av Missisquoi, Venise .....	450 244-5822
Émard Mario — 216 48 Rue O, Venise .....	450 244-5313
Émard Yves — 158 27 Rue E, Venise .....	450 244-5157
Enos R E — 1790 1 Rang Nord, St-Ignace .....	450 263-9821
Entreprises Électriques de Bedford (1992) — 191 Principale, Bedford .....	450 248-2028

### ENVIRONNEMENT «NOPAC ENVIRONNEMENT INC»

**900 St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge .....**450 248-4747  
**(Voir notre annonce page 16) .....**Fax:450 248-7602

**ÉPICERIE «MARCHÉ GENDREAU INC» .....**450 296-4337  
**1097 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 18)**

**ÉPICERIE MARCHÉ VENISE .....**450 244-5562  
**231 16<sup>ième</sup> Av Ouest, Venise-en-Québec**  
**(Voir notre annonce page 18)**

Équipements Baraby Inc (Les) — 1050 Ch de St-Ignace, St-Ignace....	450 296-4411
Équipements Dussault S C C — 410 Route 133, Pike River .....	450 248-3383
Équipements Dussault S C C — 410 Route 133, Pike River .....	450 248-3384
Équipements Dussault S C C — 410 Route 133, Pike River .....	450 248-3386
Équipements Dussault S C C — 410 Route 133, Pike River .....	450 248-7006
Erno Earl — 90 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-3219
Erno M J — 19-5 Fortin, Bedford .....	450 248-0537

**ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE GEISHA .....**450 248-2760  
**7 Demers, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 33)**

### ESTHÉTIQUE «POSE D'ONGLES DIANE LANOUE»

**190 Principale, Bedford.....** sur rendez-vous:450 248-0223  
**(Voir notre annonce page 33)**

### ESTHÉTIQUE SALON COIFF & NOUS «MARIANNE PELLETIER»

**66 Principale, Bedford .....**450 248-1118  
**(Voir notre annonce page 32)**

Euro-Spa Centre de Santé — 455 Rg de L'Église, St-Ignace .....	450 248-0666
Evans J — 29 Victoria N, Bedford .....	450 248-3285
Evans T — 2 Bullard, Stanbridge E.....	450 248-3939
Évasion Vélo — 797 Rte 202 O, Bedford.....	450 248-7188

PLOMBERIE  
CLAUDE  
**BOULET**  
DEPUIS  
2004


Projets résidentiels, ventes et installations

Détailant d'aspirateur central DuoVac  
Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0

 <p><b>Pharmacie Maryse Lorrain inc.</b> 9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892</p>	<p>Pharmacienne-propriétaire affiliée à</p> <p><b>Proxim</b></p> <p>www.groupeproxim.ca</p>
--	---

**EXCAVATION ADAMS INC .....450 294-2627**  
1817 Lakeshore Road, Clarenceville  
(Voir notre annonce page 18)

**EXCAVATION GIROUX INC ..... Michel Cell:450 545-6722**  
109 Route 202, Stanbridge East .....450 248-7737  
(Voir notre annonce page 19) ..... G erald Cell:450 545-6721

**EXCAVATION MINI «LES ENTREPRISES ANDRÉ DESHAIES ENR»**  
8 Fortin, Bedford .....450 248-7267  
(Voir notre annonce page 19)

**EXCAVATION MINI «PAYSAGEMENT JASMEL INC».....450 248-2121**  
592 Route 133, Pike River ..... Cell:450 515-1724  
(Voir notre annonce page 27)

**EXCAVATION RHICARD & TRANSPORT INC .....450 248-7137**  
119 Ross, Stanbridge East ..... Cell:450 542-3436  
(Voir notre annonce page 19)

Excavation Jacques Gagné Inc — 150 16 Av O, Venise .....450 244-5484  
Exportations Messier Inc — 1127 Ch du Moulin, St-Armand .....450 248-3921  
Exposition de Bedford — 14 Philippe Côté, Bedford .....450 248-2817

**EXTERMINATION A.....450 247-2889**  
.....450 347-1883  
(Voir notre annonce page 20)

**F**

F Ménard Inc — 1105 Ch Pelletier N, St-Armand .....450 248-7557  
— Ferme Pike River — 75 Rg St-Joseph, Pike River .....450 248-7648  
F W Jones & Fils Ltée — 44 Ch Dutch, Bedford Canton .....450 248-3324  
Fafard Réal — 207 des Chardonnerets, Venise .....450 329-8995  
Faissou Sani — 6 Hébert, Bedford.....450 248-7162  
Falcon G — 153 Principale, Stanbridge Stn.....450 248-3466  
Falcon Guy — 1073 Rg St-Henri S, Pike River.....450 248-2163  
Falcon R — 34-2 Campbell, Bedford.....579 433-8801  
Falcon Réjean — 734 Rg de L' glise N, St-Ignace.....450 296-4455

**FAMILIPRIX «PHARMACIE GHILDA BIGDELI-AZARI»...450 248-3348**  
2 Adhémar-Cusson, Suite 1, Bedford..... 1 833 248-3348  
(Voir notre annonce page 28) .....Fax:450 248-3349

Fankhauser Ernest — 1212 Route 133, St-Sébastien .....450 244-5894  
Faribault Édouard — 191 Ch St-Armand, St-Armand .....450 248-7568  
Faucraut Daniel — 6 River, Stanbridge E .....450 248-7353  
Favreau D — 6 Champagnat, Bedford .....450 248-0869  
F B L Senc Comptables Prof Agr es — 520 Missisquoi, Venise.....450 244-5262  
Fenestration Pro-Tech — 353 Route 202, Stanbridge Stn.....450 248-4240

**FENÊTRES «PORTES ET FENÊTRES 202».....514 702-6644**  
6 Old Dunham, Stanbridge East  
(Voir notre annonce page 29)

Ferland C — 161 de la Riv re, Bedford .....450 248-0348  
Ferland J — 310 Av Venise E, Venise .....450 244-8811  
Ferland J — 5 Beaulac, Bedford.....450 248-0385  
Ferland Michel — 428 21 Avenue Ouest, Venise .....450 244-5485  
Ferland Travis — 410 Habitat, Bedford.....450 248-3376  
Ferme Formido et Les Jardins D'Elf e — 906 5 Rg N, St-Ignace .....450 296-4974  
Ferme Gasser — 736 Ch Dumoulin, Pike River .....450 248-3002  
Ferme Gaudreau Inc — 1177 Ch St-Ignace, St-Ignace.....450 296-4099  
Ferme Gaudreau Inc — 1077 Mt e Steel-Murphy, St-Ignace .....450 296-4093  
Ferme Ghislain et Alain Santerre — 1199 1 Rang N, St-Ignace .....450 248-0367  
Ferme Ghislain et Alain Santerre — 1200 1 Rang N, St-Ignace .....450 248-3583  
Ferme Isabelle — 735 Rg Ste-Marie, St-Sébastien.....450 244-5101  
Ferme St-Ignace — 408 3 Rang S, St-Ignace.....450 248-7206  
Fermes Galipeau Inc — 1497 2 Rg N, Bedford.....450 248-7627

 <p><b>MGO DUPONT</b> Qualité Service depuis 1964</p>	<p>ALIGNEMENT • MISE AU POINT CLIMATISATION • PNEUS</p> <p><b>450 248-3643</b></p>	 <p><b>ASE</b> Technicien</p>
--	--	--

# Ferrailleur



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

## FERRAILLEUR RECYCLAGE DE MÉTAUX SHAD ALGIER

.....450 558-1404  
**(Voir notre annonce page 30)**

Ferrandez A — 371 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-7007
Fillion H — .....	450 334-0565
Fillion Barbara — 642 Av Missisquoi, Venise .....	450 244-5269
Fillion L — .....	450 296-4335

**FILTRAQUA CANADA LTÉE.....450 454-3282**  
..... **1 800 667-7299**

**(Voir notre annonce page 17)**

Filtration Québec Ltée — 803 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-2246
Filtration Québec Ltée — 803 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-3720
Filtration Québec Ltée — 803 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-3911
Filtration Québec Ltée — 803 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-4177
Flamez Rigo — 953 Rg St-Henri S, Pike River .....	450 248-3115
Flanez J — 189 Phillips, Phillipsburg.....	450 248-7996
Fleury André — 453 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5083
Fleury Robert — 443 23 Avenue E, Venise .....	450 244-5277
Florabec Inc — 1069 Rte 133, St-Armand .....	450 248-2648
Foisys P — 138 de la Rivière, Bedford .....	579 413-8480

## FONDATION PRO PIEUX HAUT-RICHELIEU

.....**514 820-4432**  
**(Voir notre annonce page 28)**

Fontaine B — 345 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-7157
Fontaine Bernard — 964 Route 202 O, Bedford Canton.....	450 248-2371
Fontaine Denise — 167 Principale, Bedford .....	450 248-2781
Fontaine Germaine — 1128 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-0555
Fontaine L — 295 Ch des Érables O, St-Armand.....	450 248-3575
Fontaine Marcel — 1037 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-8817

**FONTAINE MICHEL «MONUMENTS G.L. FONTAINE ET FILS ENR»**  
**28 Fortin, Bedford..... 450 248-7357 / 450 542-2346**

Fontaine Michel — 28 Fortin, Bedford.....	450 248-7357
Fontaine N — 6 King, Bedford.....	579 433-8811
Fontaine N — 19-A Plaisance, Bedford .....	579 433-8118
Fontaine N — 19-B Plaisance, Bedford.....	579 433-8844
Fontaine N — 19-C Plaisance, Bedford.....	579 433-8944
Fontaine N — 15 King, Bedford.....	579 433-8184
Fontaine Patrice — 200 Ch Ridge, St-Armand.....	450 248-4418
Fontaine Pierre — 1160 Ch Guthrie, St-Armand .....	450 248-0892
Forand Sylvain — 19 St-Joseph, Bedford.....	450 248-7882
Forget J-Pierre — 36 Sheltus, Bedford Canton .....	450 248-2568
Forget L — 126 Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5034
Forgues Boulet J — 803 5 Rang N, St-Ignace .....	450 296-4574
Forgues François — 869 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4154
Forgues Josée — 103 Messier, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8844
Forgues L — 1292 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4614
Forgues Marc — 771 5 Rang N, St-Ignace .....	450 296-8874

**FORGUES MATHIEU «ATELIER DE SOUDURE» .....** **450 357-0769**  
**821 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge..... 450 334-0769**

**(Voir notre annonce page 35)**

Forgues Richard — 876 5 Rang N, St-Ignace .....	450 296-4981
Forgues Serge — 1156 de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4312
Forté A — 1721 St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....	450 248-4692
Fortier G — 1446 Ch Guthrie, St-Armand .....	450 248-0638
Fortier L — 307 Ch Benoit, St-Armand.....	450 248-4276
Fortier M — 732 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-3519
Fortin Angèle — 497 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5245
Fortin Clément — 517 Rg St-Henri S, Pike River .....	450 248-7566
Fortin Hervé — 222 de La Rivière, Bedford.....	450 248-0725
Fortin Jean-Pierre — 35 Victoria, Bedford .....	450 248-4778
Fortin L — 70 du Pont, Bedford.....	450 248-4714



**RC CT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
**450 248-1105**

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Fortin Madeleine — 103 du Pont, Bedford.....	450 248-2333
Fortin Patrick — 19 Victoria, Bedford .....	450 248-5764
Fortin R — 637 Av Missisquoi, Venise .....	450 244-5630
Fortin René — 219 Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-0489

**FOSSES SEPTIQUES BIOFILTRÉ ÉCOFLO «EXCAVATION GIROUX INC.»**  
**109 Route 202, Stanbridge East .....** Michel Cell:450 545-6722  
**(Voir notre annonce page 19) ..450 248-7737 / Gérald Cell:450 545-6721**

**FOSSES SEPTIQUES INSTALLATION (STANDARD) RHICARD EXCAVATION INC**  
**119 Ross, Stanbridge East .....**450 248-7137  
**(Voir notre annonce page 19) .....**Cell:450 542-3436

Fouarge Émile — 613 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5402
Foule Ronald — 39 River, Stanbridge E.....	450 248-4631
Foulon Kunert Françoise — 41 Av Stanley, St-Armand.....	450 248-7659
Fourez J-P — 869 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2102
Fournier Claude — 698 Rg de L'Église, St-Ignace.....	450 296-8236
Fournier Fernand — 11 Nichols, Stanbridge E .....	450 248-3471
Fournier Gaétan — 525 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8841
Fournier J — 50 Moreau, Bedford.....	579 537-8855
Fournier M — 280 Av Champlain, Phillipsburg.....	450 248-2248
Fournier Mathieu — 58 de Phillipsburg, Bedford.....	579 433-8664
Fournier Philippe — 3 Av Claves, Bedford.....	450 248-3076
Fournier R — 15 Demers, Bedford.....	450 248-3882
Fournier R — 69 du Pont, Bedford .....	450 248-7484
Fournier Raymond Thérèse — 320-9 Moreau, Bedford.....	450 248-2560
Fournier Richard — 875 Ch de la Tourelle, St-Armand.....	450 248-2405
Fournier Serge — 21-3 Fortin, Bedford.....	450 248-0706
Fournier Véronique — 156 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-8878
France Jeunesse Enr — 148 Principale, Bedford.....	450 248-4483

**FRANÇOIS MARCHAND PRO PIEUX HAUT-RICHELIEU**  
**.....514 820-4432**  
**(Voir notre annonce page 28)**

Fraser J — 773 Ch Maurice, Bedford .....	579 433-8643
Fraser Jessica — 3-3 des Pins, Bedford Canton.....	450 248-3963
Fraser S — 7 Victoria S, Bedford .....	450 248-0172
Fraser Steven — .....	450 296-4221
Fregeau Diane — 94 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-4115
Fréreau Michelle — 623 Av de Venise O, Venise.....	450 329-2205
Fritzsche Brigitte — 273 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-7876
Fromagerie Missiska — 100 Wheeler, Bedford .....	579 433-8585
Fruits & Passion — 9 Place de L'Estrie, Bedford .....	450 248-2892
Fukushima M — 585 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-0435
Fulham Pierre-Luc — 1578 Ch St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4198
Fusion d'Asie — 65 Principale, Bedford .....	450 248-2399

## G

GDB Inc Vente et Location d'Outils — 1291 Rte 235, Bedford .....	450 248-3135
Gaboriault Joseph — 971 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	579 370-1016
Gaboriault Robert — 973 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4036
Gabriel Daniel — 70 de L'Église, Bedford .....	450 248-7952
Gabriel Johanne — 1283 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge... ..	450 296-0332
Gabriel Richard — 993 Principale, N-D-Stanbridge .....	450 334-1655
Gadoury C — 241 Principale, Stanbridge Station .....	450 248-3632
Gadoury G — 406-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8985
Gadoury Jacques — 807 Ch Maurice, Bedford.....	450 248-7105
Gadoury Marie-Josée — 183 de L'Église, Bedford.....	579 537-8411
Gage Brian — 3 Maple, Stanbridge E .....	450 248-7586
Gage C — 8 Tannery, Stanbridge E.....	450 248-4244
Gage Eileen — 447 Ch Luke, St-Armand.....	450 248-7143
Gagné J — 7 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-3513
Gagné Jacques Excavation inc — 150 16 Avenue O, Venise .....	450 244-5484
Gagné Richard — 193 de L'Église, Bedford .....	450 248-7086



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**



# Gagné



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
 Sans frais:  
**1 877 248-2028**

Gagné S — 139 James, Philipsburg.....	450 248-4771
Gagné Thérèse — 32 des Rossignols, Venise.....	514 664-2081
Gagnon A — 1438 Ch Victoria N, Bedford.....	450 248-0405
Gagnon André — 186 Ridge, Stanbridge E.....	450 248-3254
Gagnon Denis — 762 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-8879
Gagnon Ernest — 202 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7205
Gagnon Florent — 650 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-6014
Gagnon L — 143 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 334-0541
Gagnon L — 202 Ch Solomon, St-Armand.....	450 248-2975
Gagnon Linda — 101-1 de l'Estrie, Bedford.....	579 433-8960
Gagnon M — 116-2 Principale, Bedford.....	579 433-8363
Gagnon Mélissa — 11 Campbell, Bedford.....	450 248-3909
Gagnon Pierre — 15 Campbell, Bedford.....	450 248-4381
Gagnon Pierre — 686 Duhamel, Bedford.....	450 248-7818
Gagnon Pierrette — 549 Av Venise O, Venise.....	450 244-5792
Gagnon Réal — 1029 Rte 133, Pike River.....	450 248-2069
Gagnon S — 1067 Rte 133, Pike River.....	450 248-7438
Gagnon Valère — 746 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4538
Gaignery S — 6 des Bouleaux, Bedford Canton.....	450 248-1144
Galipeau J — 9 Académie, Bedford.....	450 248-0669
Galipeau Roger — 234 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-7430
Gallipeau C — 438 Ch Bradley, St-Armand.....	450 248-3786
Gamache Gilbert — 22 Best, Bedford.....	450 248-7494
Gamache J-Yves — 185 de L'Église, Bedford.....	450 248-3269
Gamache Jean-Pierre — 990 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4354

**GARAGE «ATELIER MÉCANIQUE PIKE RIVER INC».....450 248-4432**  
**633 Route 202, Pike River**  
**(Voir notre annonce page 21)**

**GARAGE «CENTRE DU PNEU BEDFORD INC».....450 248-7130**  
**147 Rivière, Bedford.....Fax:450 248-7772**  
**(Voir notre annonce page 29)**

**GARAGE DUPONT M. G. O. INC.....450 248-3643**  
**105 Route 202, Stanbridge Station.....1 877 248-3643**  
**(Voir notre annonce page 100)**

**GARAGE JOHN AUSTIN «RÉPARATION DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS»**  
**.....514 758-1135**  
**(Voir notre annonce page 99)**

**GARAGE MARTIN.....450 248-3679**  
**745 Philipsburg Road, Bedford.....Cell:450 542-3679**  
**(Voir notre annonce page 21)**

**GARAGE MÉCANIQUE LACO INC.....450 296-8827**  
**817 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 21)**

**GARAGE POIRIER ENR.....450 296-4601**  
**190 Rang St-Joseph, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 21)**

Garage D & C Messier Inc Pièces Machineries Agricoles	
— 59 Bullard, Stanbridge E.....	450 248-4119
Garage Denis Gagnon — 758 Rg St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4952
Garage Laverdière — 577 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4534
Garage Mcdermott Inc — 900 Rg St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4615
Garage Paul Messier Inc — 604 Rte 133, Pike River.....	450 248-2762
Garage Raymond Inc — 405 Rte 133, Pike River.....	450 248-2088
Garage Réal Lajoie Enr — 209 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4201
Garage St-Armand — 1050 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-0474
Garage Yves St-Laurent — 536 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5022



**Projets résidentiels, ventes et installations**

Détaillant d'aspirateur central DuoVac  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

### GARDERIE CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE CHÂTEAU DES FRIMOUSES

**35 Campbell, Bedford ..... 450 248-4555**

**(Voir notre annonce page 22).....Fax:450 248-3986**

Gardner N — 35 River, Stanbridge E .....	450 248-3700
Gariepy Daniel — 86 des Merles, Venise.....	450 244-5078
Garon J-F — 43-C Élisabeth, Bedford .....	579 433-8593
Garreck Kathleen — 25 Élisabeth, Bedford .....	450 248-7218
Garz Robin — 5 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-2761
Gasser C — 144 des Rivières, Pike River.....	450 248-7497
Gasser Hanni — 112 Ch des Rivières, Pike River .....	450 248-2906
Gasser Michael — 730 Ch du Moulin, Pike River .....	450 248-4622
Gaudet J — 575 Principale, St-Sébastien.....	450 244-8825
Gaudreau Céline — 22 Av du Château d'Eau, Bedford.....	579 433-8424
Gaudreau M — 81 Massicotte, Bedford .....	450 248-7604
Gaudreau Real — 1259 2 Rang N, Bedford .....	450 248-0765
Gaudreau S — 144 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-0902
Gaulin Falcon Françoise — 304-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-4160
Gauthier Nathalie — 104 18 Rue O, Venise .....	450 329-2026
Gauvin Ashley — 1 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-4258
Gauvin J Donald — 171 Rte 202 E, Bedford Canton .....	450 248-7306
Gauvreau Hubert — 172 35 Rue O, Venise.....	450 244-5029
Gauvreau P — 870 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-2930
Gavillet R — 24-10 Moreau, Bedford .....	450 248-3248
Gaydos John — 210 50 <sup>e</sup> Rue O, Venise.....	450 329-2400
Gazaille Marie-Josée — 197 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-2740
Gecina Barbara — 173 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7326
Gecina D — 142 Mystic, Mystic .....	450 248-7120
Geisha Salon D'Esthétique — 7 Demers, Bedford .....	450 248-2760
Gélinas M — 9 Av des Pins, Bedford.....	450 248-4646
Gélineau F — 206 Av Champlain, Philipsburg.....	450 248-7389
Gélineau Y — 101-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-2172
Gemme Annie — 80 des Cèdres, Bedford.....	450 248-4288
Gendreau Armand — 63 Ross, Stanbridge E .....	450 248-3762
Gendreau D — 252 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-4522
Gendreau E — 120 Quinn, Philipsburg .....	450 248-7828
Gendreau H — 61 du Pont, Bedford .....	579 433-8901
Gendreau P — 49 North, Stanbridge E .....	450 248-3881
Gendreau S — 105 de Philipsburg, Bedford .....	450 248-7949
Gendreau Vera — 17 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-4106
Gendreault Gaétan — 1103 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4374
Gendreault Kim — 1100 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4364
Gendreault Laurent — 1085 Bord de L'Eau, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4384
Gendron C — 141 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2392
Geneste G — 247 Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-2594
Georges Normand — 128 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4125
Gerber Beat — 208 44 Rue O, Venise .....	514 380-5966
Germain Gilles — 213 des Chardonnerets, Venise.....	450 895-0787
Germain Kathy — 61 Moreau, Bedford .....	579 433-8273
Germain Pierre — 1223 Ch Louise, St-Ignace .....	450 296-4905
Germain Raymond — 501 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3273
Germaine C — 1985 Rg de l'Église N, St-Ignace .....	450 293-6319
Gervais A — 862 Ch Boucher, St-Armand.....	450 248-0671
Gervais Bernadette & Marie-Marthe — 812 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4420
Gervais G — 22 Bd de la Falaise, St-Armand .....	450 248-4256
Gervais L — 265 15 Avenue O, Venise .....	450 244-5974
Gestim Inc — 539 Principale, St-Sébastien.....	450 244-8833
Gestion Ghilda Bigdeli Azari S — 2 Adhémar Cusson, Bedford .....	450 248-3348
Getty D — 169 Route 202 E, Bedford Canton .....	450 248-2687
Getty G — 14 Clayes, Bedford .....	450 248-0248
Getty L — 15 Rix, Bedford .....	450 248-2559
Gherardi Benoit — 1058 Rte 235, St-Ignace .....	450 296-4096
Ghérardi Pierre — 602 Route 235, St-Ignace .....	450 296-4560

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**



Technicien

# Ghérardi



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Ghérardi Richard — 647 Route 235, St-Ignace .....	450 296-8296
Giasson R — 316 22 Avenue O, Venise .....	450 244-8944
Giguère Paul — 482 Desourdy, Venise .....	450 244-5558
Gilbert Monette Maître Serrurier — 6-B Champagnat, Bedford .....	450 248-4419
Gilman Lacey — 1232 Rg St-Edouard, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-0314
Gilman M — 741 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-7521
Gilman Sons Insurance — 9 Rix Av, Bedford .....	450 248-3341
Gingras C — 109-A du Pont, Bedford .....	579 433-8230
Gingras Isabelle — 255 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-0098
Gingues Martin — 21 Beaudoin, Bedford .....	450 248-7741
Girard C — 1013 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4262
Girard C — 310 Habitat, Bedford .....	579 433-8532
Girard Gilles — 1130 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4771
Girard Pierre — 1013 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4524
Girardet F — 1599 Ch des Sapins, St-Armand .....	450 248-2390
Girardet F — 27 Michel, Stanbridge E .....	579 433-8268
Girardet Fabienne — 7 de la Rivière, Bedford .....	450 248-4440
Girardet Jean-Paul — 177 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-7857
Girardin R — 31 Bd de la Falaise, St-Armand .....	450 248-2191
Girardin T — 310 Av Champlain, Philipsburg .....	450 248-0455
Giroux Alain — 6 Michel, Stanbridge E .....	450 248-0169
Giroux Bernice — 2-F Ch Caleb Tree, Stanbridge E .....	450 248-7015
Giroux Gérald — 2 Giroux, Stanbridge E .....	450 248-7737
Giroux Luc — 95 Massicotte, Bedford .....	450 248-3791
Giroux Michel — 5 Michel, Stanbridge E .....	450 248-4559
Giroux Robert Dr Dentiste — 16 Principale, Bedford .....	450 248-4636
Giuliani Bruno — 300 58 Rue Ouest, Venise .....	450 329-2200
Gladu C — 72 Philipsburg, Bedford .....	579 433-8864
Gladu M Roger — 73 Massicotte, Bedford .....	450 248-0532
Glauser Charles-André — 1227 Rte 133, Pike River .....	450 248-3595
Glen Tay Transportation — 30 Industrielle, Bedford .....	450 248-0226
Global Health Center in Balance — 31 du Pont, Bedford .....	450 248-1199
Gnocchini D — 102 Philipsburg, Bedford .....	450 248-3085
Gnocchini Jacques — 9 Campbell, Bedford .....	450 248-3289
Gnocchini Yves — 158 de la Rivière, Bedford .....	450 248-0445
Godbout Ernest — 102 Larochelle, Pike River .....	450 248-7552
Godbout R-M — 1803 Ch Hamon, St-Armand .....	450 248-7695
Godin Fernande — 204-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-2992
Godin R — 385 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4041
Goineau Léo-Paul — 427 Av de Venise Ouest, Venise .....	450 244-5067
Golf du Lac Champlain — 323 Venise O, Venise .....	450 244-5932
Gomery Elizabeth — 19 Blinn, Stanbridge E .....	450 248-3245
Gonthier Denis — 764 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4124
Gonthier L — 30 Ch Dutch, Bedford .....	579 433-8949
Goodhue A — 85 Ch de Riceburg, Stanbridge E .....	450 248-7257
Goodhue Steven — 5 Old Dunham, Stanbridge E .....	579 433-8779
Gosselin Succession Gaston — 13 St-Joseph, Bedford .....	450 248-2912
Gosselin I — 8 Bd de la Victoire, Bedford .....	450 248-7831
Gosselin P — 451 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5657
Goudreau Julie — 716 Rte 235, St-Ignace .....	450 334-0522
Goulet Claude — 410 Rg de l'Église S, Bedford .....	450 248-3569
Goulet D — 203-9 Moreau, Bedford .....	450 248-0733
Goulet Michel — .....	450 296-0346
Goupil M — 11 Victoria N, Bedford .....	450 248-0069
Gourdeau P — 753 Ch de la Plage, St-Armand .....	450 248-2427
Goyette Jacqueline — 1113 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4011
Goyette Maripaule — 41 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-7115
Goyette Véronique — 358 15 Avenue Est, Venise .....	450 244-8925
Granger C — 103-9 Moreau, Bedford .....	450 248-7967
Granger C — 424-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2750
Granger Marc — 365 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4478
Granger Mario — 500 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4797
Grant Gagnon Lise — 29 Langlois Tougas, Pike river .....	450 248-3077
Grant W — 219-A Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-2430



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Graveline C — Philipsburg.....	450 248-3158
Graves P A — 140 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-3751
Graves Paul — 233 Route 202, Bedford.....	450 248-7476
Graymont (Qc) Inc — 1015 de la Carrière, Bedford.....	450 248-3307
Greenwood B — 25 Hébert, Bedford.....	450 248-7176
Grenier Benoit — 143 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4962
Grenier D — 341 15 Av E, Venise.....	450 244-5389
Grenier Denise — 97 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2845
Grenier Jean-Marc — 907 Rg des Ducharme, Pike River.....	450 248-1009
Grenier Léon — 120-B Principale, Bedford.....	450 248-4610
Grenier Luc — 1199 St-Ignace, St-Ignace.....	450 248-2678
Grenier S — 3 Victoria, Bedford.....	450 248-2206
Grenier S — 105 Walbridge, St-Ignace.....	450 248-2829
Grenier V — 115 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-7544
Grenon F — 530 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4394
Grenon M — 83 Massicotte, Bedford.....	450 248-7016
Grevatt F — 200 Allan, Philipsburg.....	450 248-7392
Grevatt Robert A — 200 Allan, Philipsburg.....	450 248-4506
Groen Simon Peter — 8 Michel, Stanbridge E.....	450 248-3556
Groleau C — 17 Adhémar Cusson, Bedford.....	579 433-8487
Groleau Sylvie — 214 39 Rue O, Venise.....	450 329-3939
Groncin Louise — 105 Ch du Sphinx, St-Armand.....	450 248-7012
Grosser G — 26 du Pont, Bedford.....	579 433-8895
Groulx F — 567 Ch Philipsburg, Bedford Canton.....	450 248-4407
Groulx Gilles — 7 Fortin, Bedford.....	450 248-2746
Groulx R — 189 des Pinsons, Venise.....	450 244-5730
Groves Carolyne — 22 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-3823
Groves Clive — 59 de L'Église, Bedford.....	450 248-4234
Guay C — 338 Av Champlain, Philipsburg.....	450 248-7662
Guay C — 5 Demers, Bedford.....	450 248-0175
Guay Doris — 12-C River, Stanbridge E.....	450 248-7605
Guay P — 78 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-0328
Guay Raymond — 78 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-2672
Guay Yves — 68 Massicotte, Bedford.....	450 248-7195
Guénette M — 1241 1 Rg N, St-Ignace.....	450 248-4539
Guérard Daniel — 1081 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-5721
Guerette F — 103 Massicotte, Bedford.....	579 433-8747
Guérin M — 860 Ch de la Tourelle, St-Armand.....	450 248-7000
Guérin Michel — 221 48 rue Ouest, Venise.....	450 329-2202
Guertin André — 575 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8850
Guertin Bertrand — 1000 Rg St-Édouard, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4445
Guertin M R — 345 Mystic, St-Ignace.....	450 248-2788
Guevin M — 71 South, St-Armand.....	450 248-4146
Guilbeault Gérard — 738 Av Venise O, Venise.....	450 244-5470
Guillemette H — 20 des Pinsons, Venise.....	450 244-5130
Guillet Machinerie — 503 Route 133, Pike River.....	450 248-7559
Guillet Machinerie Agricole Inc — 503 Rte 133, Pike River.....	450 248-3030
Guillet Machinerie Agricole Inc — 503 Route 133, Pike River.....	450 248-4517
Guimond C — 112 Rte 202, Stanbridge E.....	579 433-8469
Guinard Gilles — 26 11 Av, St-Armand.....	450 248-7381
Guitard N — 18 Victoria S, Bedford.....	579 537-8097
Gurandiano J — 46 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-0129
Guthrie Brian — 15 Michel, Stanbridge E.....	450 248-0860
Guthrie Bruce — 8 Clayes, Bedford.....	450 248-7097
Guthrie Craig — 16 Best, Bedford.....	450 248-2832
Guthrie G B — 861 Ch Ménard, St-Armand.....	450 248-3932
Guthrie Léon — 240 Allan, Philipsburg.....	450 248-3498

**H**

Halpin Guylaine — 180 Principale, Bedford.....	450 248-4770
Halsey W A — 25 Av Stanley, St-Armand.....	450 248-0437
Hamel Diane — 320 15 Avenue E, Venise.....	450 244-5684
Hamel Josée — 579 60 Rue E, Venise.....	450 244-5074
Hamel Stéphane — 15 Ch Dutch, Bedford.....	450 248-0821



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ



# Hamelin



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Hamelin Huguette — 342 de l'Église S, St-Ignace-de-Stanbridge .....	579 430-8482
Hamilton John R — 32 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-7485
Hamon C — 664 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-7861
Handschin Heidi — 855 Ch de la Tourelle, St-Armand.....	450 248-7553
Handschin Nadia — 800 Realffe, Bedford Canton.....	450 248-2680

**HANIGAN NORMAN «TRANSPORT HANIGAN INC» ..450 296-4996**  
**761 Ch Station des Rivières, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 99)**

Hanigan Stephen — 180 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4200
Hannen Peter — 13 Maple, Stanbridge E.....	450 248-2766
Hannen Vincent M P — 13 Maple, Stanbridge E.....	450 248-2766
Harbec Jonathan — 164 Venise E, Venise .....	450 329-2032
Harvey Ross — 103 Élisabeth, Bedford.....	450 248-7287
Harvey Scott — 60 Ch Beartown, Stanbridge E.....	450 248-2232
Hauteclocque Léon — 73 Bullard, Stanbridge E .....	450 248-7147
Hauteclocque Léon — 249 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-7391
Haynes Nick — 426 15 Avenue E, Venise.....	450 244-5047
Hébert A — 52 Ch Ridge, Bedford.....	450 248-9002
Hébert Brenda — 35 Gendreau, Stanbridge E .....	450 248-0163
Hébert Carolle — 4 Riverside, Stanbridge E .....	450 248-4639
Hébert David — 142 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-7562
Hébert Gabriel — 31 Moreau, Bedford.....	450 248-4654
Hébert J — 940 Ch de la Rivière, Bedford Canton .....	450 248-3867
Hébert M — 513 Rte 133, Pike River.....	579 433-8408
Hébert Mario — 432 Rte 133, St-Sébastien.....	450 244-6058
Hébert N — 192 Walbridge, St-Ignace .....	450 248-7725
Hébert Patrick — 2006 Pearceton, St-Ignace .....	450 248-2043
Helg Franz — 300 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4701
Helg J — 1467 Mystic, Bedford Canton.....	450 248-3668
Herron Ronald — 71 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-2150
Heyligen Marcel — 578 Ch de la Gr Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4362
Heyligen Marcel — 245 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4783
Heyligen T — 26 Taylor, Bedford.....	450 248-0538
Hikspoors Anne — 417-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8520
Hiscocks Ivan — 42 Av Stanley, St-Armand .....	450 248-4400
Hislop Gérald — 208 48 Rue O, Venise .....	450 244-6145
Hislop Joan — 25-2 Campbell, Bedford.....	450 248-7333
Hi-Tech Info — 190 Principale, Bedford .....	450 248-0349
Hofmann Rudolf — 7 10 Avenue, St-Armand.....	450 248-3524
Holdbrook W B — 245 Pelletier S, St-Armand.....	450 248-2682
Houle C — 528 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-2066
Houle Chantal — 660 Av Venise O, Venise .....	450 244-5521
Houle Francine — 3 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-2175
Howard W — 251 Allan, Philipsburg .....	450 248-7255
Howard Wayne — 315 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-0403
Howman Linda — 3 Bd Lévesque, Bedford .....	579 433-8380
Howie Ross — 1218 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-5647
Hruby T J — 242 48 Rue O, Venise.....	450 244-5682
Hubert J C — 126 Av Venise E, Venise.....	450 244-5352
Hubert R — 649 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5249
Huguelet Alain — 163 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-2508
Hume Nancy — 19 Victoria N, Bedford .....	450 248-2324
Huot Bernard Dr Vet — 326 Rg de L'Église S, St-Ignace.....	450 248-4666
Hurtubise D — 17-B du Pont, Bedford .....	579 433-8094
Hutchison G — 8 Lévesque, Bedford.....	579 537-8464

Imbeau R — 19 Victoria S, Bedford.....450 248-3980

**IMMEUBLE COURTIER IMMOBILIER CÉLINE LEBOEUF**  
 ..... Cell:450 357-0992  
**(Voir notre annonce page 25)**

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détaillant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**IMMOBILIER CENTURY 21 RÉALISATION.....450 248-9099**

**53 du Pont, Bedford**

**(Voir notre annonce page 23)**

**IMMOBILIER «PROPRIO DIRECT HÉLÈNE PAQUETTE COURTIER»**

**49 rue du Pont, Bedford .....450 248-0777**

**(Voir notre annonce page 24)**

Impôt Service — 51 du Pont, Bedford .....	450 248-3045
Incendie Bedford — 226 de la Rivière, Bedford .....	450 248-2798
Ingalls Rolland — 31 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-2330
Installations Électriques S-E Inc (Les) — 15 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2338
Isabelle Florent — 620 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5139
Isabelle Isidore — 812 Rte du Moulin, St-Sébastien.....	450 244-5744
Isabelle Stéphane — 245 19 Avenue Ouest, Venise.....	450 329-2201

**ISOLATION DESJARDINS INC.....450 248-7688**

**530 Route 133, Pike River ..... 1 888 240-7688**

**(Voir notre annonce page 25)**

Ives Kimberly — 83 du Pont, Bedford.....	450 248-9030
Ivoire Santé Bedford — 79 Principale, Bedford.....	450 248-7059

**J**

Jablonsky R — 83 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2007
Jacques G — 592 Ch de L'Église, St-Armand .....	450 248-2295

**JACQUES ROY ENTREPRENEUR CONSTRUCTION INC**

**55 Av Venise Ouest, Venise-en-Québec.....450 545-9133**

**(Voir notre annonce page 15)**

Jalbert Bruno — 39 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-7087
Jaquet Beat — 566 3 Rang, St-Ignace.....	450 296-4765
Jaquet Benoit — 592 Rg de L'Église S, St-Ignace .....	450 296-4926
Jarest L — 613 Ch Philipsburg, Bedford Canton .....	450 248-0068
Jean-Yves Brière Avocat — 1483 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-1002
Jeanson Annie — 242 Ch Bradley, St-Armand .....	450 248-4302
Jeanson J — 100 des Cèdres, Bedford .....	450 248-7211
Jeanson J — 169 Notre-Dame, Philipsburg.....	450 248-7011
Jenne Donna — 3 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-3426
Jess W — 382 Duhamel, Bedford.....	450 248-2484
Jetté Alain — 8 Memory Lane, Stanbridge E .....	579 433-8862
Jetté M — 792 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4259
Jetté N — 1667 Mystic, Bedford Canton.....	450 248-7171
Jetté R — 1693 Mystic, Bedford Canton .....	450 248-0903
Jetté Rachelle — 27 Hébert, Bedford.....	579 537-8814
Jetten Pierre — 130 Ch Beartown, Stanbridge E .....	450 248-2157
Jodoin B — 1133 Rg des Maurice, St-Armand .....	450 248-4697
Jodoin Manon — 34 du Pont, Bedford.....	579 433-8899
Johnson J — 48 Élisabeth, Bedford .....	579 433-8978
Johnson Keith — 197 de la Rivière, Bedford .....	450 248-7142
Jolivet G — 341 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3278
Joly J — 210-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-7781
Jones Bruce — 752 Ch Philipsburg, Bedford Canton.....	450 248-2730
Jones C — 462 Rg Larochele, Stanbridge Stn.....	450 248-4248
Jones D — 203 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-3312
Jones F W & Son Ltd Beekeepers Suppls — 44 Ch Dutch, Bedford.....	450 248-3324
Jones Graham — 44 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-7314
Jones Judith — 102-32 Campbell, Bedford.....	450 248-3666
Jones W — 1574 Mystic, Bedford Canton.....	450 248-7273
Jourdenais Norman — 19 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-3581
Julien E — 399 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2686
Jussaume Claude — 340 Av de la Pointe-Jameson N, Venise .....	450 244-5102
Jutras Marguerite — 202-1 de la Rivière, Bedford .....	450 248-7693



**ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS**

**450 248-3643**



# K



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

# K

K L H Logistic Inc — 11 5 Avenue, St-Armand.....	450 248-7777
Kaiser Hans Ulrich — 1237 Rg St-Henri, St-Armand.....	450 248-3894
Kaiser T — 1043 Rg St-Henri, St-Armand.....	450 248-4738
Kalymialaris S — 156 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-1007
Kelly N — 153 de L'Église, Bedford.....	450 248-4618
Kemp Duncan — 206 Rte 202 E, Bedford.....	450 248-2969
Kemp Wayne — 5 Bd de la Victoire, Bedford.....	450 248-2793
Kernen J-P — 355 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-5519
Kidd David B — 92 Gage, Stanbridge E.....	450 248-7209
Kidd Jennifer — 11 Ch North, Stanbridge E.....	450 248-4176
Kimmell R — 108 Massicotte, Bedford.....	450 248-2839
Kincade Joyce — 3-A Fortin, Bedford.....	450 248-3885
King P — 4 Bd Lévesque, Bedford.....	450 248-3638
Kirsten J — 25-1 Fortin, Bedford.....	450 248-0785
Kitt Steve — 19 Campbell, Bedford.....	450 248-0939
Klyne Lois — 512 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5555
Korvette — 55 Principale, Bedford.....	450 248-3270
Koyo Bearings Canada Inc — 4 Victoria S, Bedford.....	450 248-3316
Krans Charles — 138 Rg de la Baie, St-Sébastien.....	450 244-6256
Krans Thérèse — 102-9 Moreau, Bedford.....	450 248-3421
Kubatz W — 203 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-3258
Kutschale S — 18 Bd de la Falaise, St-Armand.....	450 248-2228
Kyling Luise — 708 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-3639
Kyling Werner — 637 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-0001

# L

La Belle Époque des Costumes — .....	450 296-4912
Labelle G — 1351 Ch Chevalier, St-Armand.....	450 248-2752
Labonté Gilles — 22 Rix, Bedford.....	450 248-2569
Labonté Léon — 327 Rg de la Baie, St-Sébastien.....	450 244-5802
Labonté M — 300 Realte, Bedford.....	450 248-4459
Labonté P — 8 Old Dunham, Stanbridge E.....	450 248-0735
Labonté Richard — 769 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4983

**LABRÈQUE CHARLES D.C. CHIROPRACTICIEN .....450 775-0655**  
**71 Rue Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 14)**

Labrecque F — 58 Moreau, Bedford.....	450 248-2570
Labrecque Gabriel — 174 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7988
Labrecque R — 11 Demers, Bedford.....	450 248-1106
Labrecque M — 64 de l'Église, Bedford.....	450 248-3984
Labrecque Trahan J — 677 3 Rang, St-Ignace.....	450 296-4619
La Cabane du Maraîcher Inc — 1290 Route 235, Bedford Canton.....	450 248-2222
Lacasse Robert — 1842 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 293-3736
Lachance J — 306-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-3868
Lachance M — 103 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-4350
Lachance Marie-Rose — 414-9 Moreau, Bedford.....	450 248-2675
Lachance N — 1174 Rg St-Henri, Stanbridge Stn.....	450 248-2533
Lachapelle B — 21 Fortin, Bedford.....	450 248-2174
Lachapelle B — 46 Moreau, Bedford.....	450 248-2215
Lachapelle D — 1-75 Principale, Bedford.....	579 433-8135
Lachapelle David — 58 Av Venise O, Venise.....	450 244-6160
Lachapelle M — 23 Academy, Bedford.....	450 248-0872
Lachapelle S — 43 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-0466
Lackey E — 9 Rix, Bedford.....	450 248-2153
Lackey Ryan Karen — 9 Maple, Stanbridge E.....	450 248-3917
Lacoste André — 281 Couture, Bedford Canton.....	450 248-7959
Lacoste C — 231 Ch de Riceburg, Bedford.....	450 248-0230
Lacoste Isidore — 488 Ch Morse's Line, St-Armand.....	450 248-3522
Lacoste P — 596 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5183
Lacroix Cédric — 277 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-0337
Laflamme I — 202 de L'Église, Bedford.....	450 248-0300
Lafleur Lise — 9 Moreau, Bedford.....	450 248-7022



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Lafond G — 8 Beaudoin, Bedford.....	450 248-3618
Lafontaine Carmen — 226 51 Rue, Venise .....	450 329-3775
Lafontaine Réjean — 89 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4209
Laforge R — 750 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-3655
Lafrance Georges — 291 15 Avenue O, Venise .....	450 244-5759
Lafrance Pierre — 2 Demers, Bedford .....	450 248-4488
Laguë Daniel — 550 Av Missisquoi, Venise .....	450 329-3200
Laguë J — 9 Olen Casey, Bedford.....	450 248-7993
Lajoie Jennifer — 55 River, Stanbridge E.....	579 433-8158
Lajoie Réal — 1204 Champlain, Stanbridge Stn .....	450 248-3856
Lake E — 56 Élisabeth, Bedford .....	450 248-3262
Lalande D — 77 de la Rivière, Bedford .....	450 248-2695
Laliberté N — 76 de Phillipsburg, Bedford.....	450 248-0174
Lalonde N — 83 des Merles, Venise .....	450 244-8960
La Madeleine J — 305-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8929
Lambert M — 708 1 Rang S, St-Ignace.....	450 248-0093
Lambert Michel — 1953 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3214
Lamontagne Yvon — 1351 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-3903
Lamothe Bernard — 877 Rg St-Henri, St-Armand .....	450 248-2024
Lamothe Denis — 406 Ch de L'École, St-Armand.....	450 248-3750
Lamothe F — 18 Moreau, Bedford.....	450 248-7291
Lamothe Jules — 216 Route 202, Bedford .....	450 248-7175
Lamothe L — 4 5 Avenue, St-Armand .....	450 248-7200
Lamothe Louise — 9 Moreau, Bedford .....	579 537-8773
Lamothe M J — 31 Victoria, Bedford.....	450 248-0698
Lamothe Morier Pauline — 70 Massicotte, Bedford.....	450 248-3576
Lamothe N — 11 12 Avenue, St-Armand.....	450 248-0928
Lamothe René — 111 Route 202 E, Bedford .....	450 248-3160
Lamoureux Alain — 187 Rg de la Baie, St-Sébastien .....	450 244-5629
Lamoureux Danielle — 497 Av de Venise O, Venise .....	450 329-2269
Lamoureux E — 604 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5469
Lamoureux S R — 19 Michel, Stanbridge E .....	450 248-7860
Lamoureux Yves — 10 Taylor, Bedford .....	450 248-3843
Lampman C H — 102 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-7762
Lampman E — 23 Sheltus, Bedford.....	450 248-3046
Lampman R — 21 Ruisseau Groat, Bedford.....	450 248-7354
Lancôt Marthe — 820 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3627
Landreville Martin — 220 Av Champlain, Phillipsburg.....	450 248-0085
Landry A — 40 Cyr, Bedford .....	450 248-7258
Landry C — 60 Élisabeth, Bedford.....	450 248-0625
Landry D — 20 Pl des Cèdres, Bedford.....	579 433-8030
Landry Denise — 184 33 Rue Ouest, Venise.....	450 329-2091
Landry Gilles — 32 Bd de la Falaise, St-Armand .....	450 248-2602
Landry Josée — 12-8 Moreau, Bedford.....	450 248-0687
Landry L — 186 de la Rivière, Bedford .....	450 248-2896
Landry M — 122 Ch de Riceburg, Stanbridge E .....	450 248-2012
Landry Patrick — 100 de L'Église, St-Sébastien .....	579 375-8997
Landry Renald — 544 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8862
Landry Yvon — 921 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4913
Langelier M — 125 Principale, Stanbridge.....	450 248-1134
Langevin C — 1128 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	579 370-1002
Langevin S — 9 Moreau, Bedford .....	450 248-2574
Langlois A — 9 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-4445
Langlois Daniel Marina — 55 Langlois Tougas, Pike-River.....	450 248-4318
Langlois F — 148 Principale, Bedford.....	450 248-4483
Langlois Martine — 72 Moreau, Bedford .....	450 248-3695
Langlois P — 104 Élisabeth, Bedford .....	450 248-0721
Langlois Pierre — 343 Route 202, Stanbridge Stn.....	450 248-7148
Langlois Y — 262 51 Rue O, Venise.....	450 244-5796
Lanoue Bruno — 1254 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4777
Lanoue C — 31 Campbell, Bedford.....	450 248-2879
Lanoue D — 192 Principale, Bedford.....	450 248-0223
Lanoue Daniel — 1710 Ch St-Charles, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4428
Lanoue M — 14-A Élisabeth, Bedford.....	450 248-4186

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

REMORQUAGE LOURD ET LÉGER  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ



# Lanoue



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Lanoue P — 57 Élisabeth, Bedford .....	450 248-2899
Lanoue Patrick — 439 Route 133, Pike River .....	579 433-8287
Lanoue Pierre — 760 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	579 370-4216
Lanoue S — 1 Bd Lévesque, Bedford .....	450 248-3159
Lanoue S — 34-1 Campbell, Bedford .....	579 433-8812
Lanoue Sonia — 120 Principale, Stanbridge Stn .....	579 433-8834
Lanoue T — 178 33 Rue E, Venise .....	450 244-5679
Lapalme Michel — 376 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5384
Lapierre C — 91 de L'Église, Bedford .....	450 248-4499
Lapierre J — 200-102 Habitat, Bedford .....	579 433-8450
Lapierre Marcel — 113 du Pont, Bedford .....	450 248-2532
Laplante Roch — 345 Pointe Jameson, Venise .....	450 329-2022
Lapointe A — 49 Phillipsburg, Bedford .....	579 433-8630
Lapointe André Mag Gén — 455 Ch Bradley, St-Armand .....	450 248-3718
Lapointe Daniel — 13 Best, Bedford .....	450 248-7836
Lapointe Denis — 258 Principale, Stanbridge Stn .....	450 248-7764
Lapointe G — 23-6 Fortin, Bedford .....	450 248-3406
Lapointe J — 25-3 Campbell, Bedford .....	579 433-8382
Lapointe Janice — 195 Du Pont, Stanbridge E .....	579 433-8681
Lapointe L — 1298 Ch de Mystic, Bedford .....	450 248-4468
Lapointe Lenny — 4 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-3757
Lapointe Mario — 100-5 Habitat, Bedford .....	450 248-0493
Lapointe Marlène — 141 de la Rivière, Bedford .....	450 248-0274
Lapointe Michèle — 53 Massicotte, Bedford .....	450 248-2170
Lapointe Suzette — 148 23 Rue Ouest, Venise .....	450 329-2002
Lapointe Sylvain — 1335 Ch de Mystic, Bedford .....	450 248-4536
Laporte J F — 31 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-1149
Laporte Jacques — 121 19 Rue O, Venise .....	450 244-5342
Laporte Yves — 1263 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4655
Lareau Denis — 4 6 Avenue, St-Armand .....	450 248-3021
Lareau Denise — 120-C Principale, Bedford .....	450 248-7894
Lareau Jacinthe — 2029 Pearceton, St-Ignace .....	450 248-2419
Lareau M — 202-104 de la Rivière, Bedford .....	450 248-4103
Lareau P — 1564 2 N, St-Ignace .....	450 296-4419
Larente André — 94 Av Venise O, Venise .....	450 329-2090
La Résidence Dutch — 203 Chemin Dutch, Bedford .....	450 248-0224
Larivière Claude — 1027 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-0777
Larivière G — 54 de L'Église, Bedford .....	450 248-3554
Larivière J — 10 Fortin, Bedford .....	450 248-7915
Larivière Lise — 19 Adhémar Cusson, Bedford .....	450 248-0090
Larivière M — 129 Ch du Sphinx, St-Armand .....	450 248-0729
Larivière Maurice Entr Électr — 15 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2338
Larivière P L — 103 des Cèdres, Bedford .....	450 248-2876
Laroche C — 490 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-7149
Laroche Donald — 11 Bd Lévesque, Bedford .....	579 433-8117
La Roche Donald Fils Inc — 464 St-Joseph, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8807
Larochelle G — 688 Ch Maurice, Bedford .....	450 248-7690
Larochelle L — 120 Larochelle, Pike River .....	450 248-7811
Larocque Daniel — 12 Perry, Stanbridge E .....	450 248-3869
Larocque Denis Enr Pompes — 1499 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-7600
Larocque Donna — 14 Old Bedford, Stanbridge E .....	450 248-7114
Larocque F — 11 Hébert, Bedford .....	579 433-8710
Laroche J — 3 44 de la Rive, Bedford .....	450 248-0203
Larocque Jean-Paul Moto Sport G&L — 202 Rte 202, Stanbridge Stn .....	450 248-3600
Larocque Réal — 111 Massicotte, Bedford .....	450 248-0387
Larocque J — 410-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2668
Larose A — 226-9 Moreau, Bedford .....	579 433-8632
Larose Brian — 137 de L'Église, Bedford .....	450 248-7069
Larose G — 34 St-Joseph, Bedford .....	450 248-4792
Larose J — 44 de la Rivière, Bedford .....	450 248-0203
Larose Linda — 99 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-3488
Larivée Maria — 47-1 Cyr, Bedford .....	579 433-8874
La Salle L L — 221 Phillips, Phillipsburg .....	450 248-2865
Laskar J — 16 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3155

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détailant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford JOJ 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Lataille Jacques — 7-A St-Joseph, Bedford.....	579 433-8313
Latour Yves — 120 43 Rue E, Venise .....	450 244-6012
Latour Yves — 120 43 Rue E, Venise .....	450 329-6012
Lauzon Francine — 148 24 Rue E, Venise .....	450 244-5020
Lauzon Pierre — 7 St-Joseph, Bedford .....	450 248-2908

**LAVE AUTO «POLY-SHINE CENTRE D'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE»  
15 de la Plaisance, Bedford ..... Cell:5 14 464-4268  
(Voir notre annonce page 25)**

Laverdière L — 15 Champagnat, Bedford.....	450 248-0580
Laverdière Richard — 421 Route 133, Pike River.....	450 248-0911
Lavertu Pierette — 4-200 Allan, Phillipsburg .....	450 248-2445
Lavigne Sylvain — 41-C Élisabeth, Bedford .....	579 433-8051
Lavoie B — 11 Craighead, Bedford .....	450 248-2097
Lavoie B — 63 du Pont, Bedford.....	579 433-8827
Lavoie C — 7 12 Av, St-Armand .....	450 248-3598
Lavoie Diane — 566 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5105
Lavoie J — 21 Fortin, Bedford.....	450 248-0997
Lavoie Joseph — 37 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-4505
Lavoie L — 9-110 Av Venise O, Venise .....	450 244-5908
Lebel Claude — 401 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5252
Le Belvédère — 86-B Principale, Bedford .....	450 248-4394
Lebeuf P — 23 Bd de la Falaise, St-Armand .....	450 248-0341
Leblanc A — 38-4 Campbell, Bedford .....	450 248-2342
Leblanc Claude — 156 39 Rue E, Venise .....	450 244-6408
Leblanc Conrad — 189 25 Rue O, Venise.....	450 244-6084
Leblanc J — 193 du Pont, Bedford .....	450 248-0029
Le Blanc Pierre — 45 Élisabeth Bedford.....	450 248-2460
Leblanc Steve — 178 de L'Église, Bedford .....	450 248-3096
Leboeuf Jean — 4 Rte Bunker, Stanbridge E.....	450 428-2684
Leboeuf Marcel — 158 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-4266
Leclair Éric — 10 Hébert, Bedford.....	450 248-0292
Leclair Francis — 57 Élisabeth, Bedford .....	450 248-3116
Leclair G — B-174 de L'Église, Bedford.....	579 433-8930
Leclair Gérard — 21 St-Joseph, Bedford.....	450 248-3671
Leclair Ginette — 500-206 Habitat, Bedford.....	450 248-4141
Leclerc S — 24 Dépôt, Bedford .....	579 433-8558
Lecompte J — 181 34 Rue E, Venise .....	450 244-5175
Lecomte George — 116 Principale, Bedford.....	450 248-7720
Leconte Gérard — 507 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2842
Lecoq M — 565 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-3713
Lecours Raymond — 570 Rg de la Baie, St-Sébastien.....	450 244-5100
L'Écuyer A — 440 Ch Bradley, St-Armand .....	450 248-3208
Leduc C — .....	450 296-4624
Leduc Jean-Pierre — 35 du Pont, Bedford .....	450 248-7970
Leduc Manon — 326 Rg de L'Église S, St-Ignace-de-Stanbridge .....	450 248-0513
Lefebvre Gaétan — 245 35 Rue O, Venise .....	450 329-2130
Lefebvre J — 1313 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-3295
Lefebvre L — 6 St-Joseph, Bedford .....	579 433-8506
Lefebvre M — 6 Jacques Cartier, Bedford .....	450 248-7199
Lefebvre Marie C — 158 23 Rue E, Venise .....	450 244-5767
Lefebvre Yvon Denturologiste — 5 Av des Pins, Bedford .....	450 248-7424
Lefebvre Wilson — 24 Michel, Stanbridge E .....	450 248-9016
Lefrancois Éric — 153 21 Rue Ouest, Venise .....	450 329-2010
Lefrancois P — 1354 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-7251
Legault Anne — 60 Ch Lafayette, St-Armand.....	450 248-3841
Legault J — 5 des Bouleaux, Bedford.....	579 433-8148
Lehmann Ernst — 499 Rg de L'Ange Gardien, N-D-de-Stanbridge ....	450 296-4400
Lemaire Carole — 548 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4252
Lemaire Réjean — 743 Gauvin, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4971
Lemay J-L — 6 Massicotte, Bedford.....	450 248-7489
Lemay Jean Luc — 182 Mystic, St-Ignace .....	450 248-0378
Lemay N — 343 15 Avenue E, Venise.....	450 244-6217
Lemay P — 294 58 Rue O, Venise.....	450 244-6136



**ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS**

**450 248-3643**



# Lemay



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Lemay Réal — 1060 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8252
Lemieux Jean — 13 Marziali, Bedford.....	450 248-7545
Lemieux M — 22 Maple, Stanbridge E .....	450 248-7706
Lemieux Madeleine Avocats — 1 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3355
Lemieux Nathalie — 3 Michel, Stanbridge E .....	450 248-4512
Lemire C — 19-2 Fortin, Bedford .....	450 248-4794
Lemire Claude — 158 Av Venise E, Venise .....	450 244-5016
Lemire Robert — 1-29 Campbell, Bedford .....	579 433-8920
Le Old Mill 1849 — 7 Ch Caleb Tree, Stanbridge E .....	450 248-2470
Léonard Pierre — 58 Venise Est, Venise.....	450 329-8875
Lépine Hélène — 47 Moreau, Bedford.....	579 537-8830
Leprohon Julie — 592 Av Missisquoi, Venise.....	450 329-6507
Le Roc Des Rivières — 311-52 du Pont, Bedford .....	450 248-2229
Leroux D — 31 des Rossignols, Venise .....	450 244-5024
Leroux J — 19 Old Dunham, Stanbridge E.....	450 248-0899
Les Entreprises Dénex Inc — 176 Principale, Stanbridge Station.....	450 248-4241
Les Entreprises G et L Monette — 170 Principale, Bedford.....	450 248-3990
Les Entreprises M G De Gu — 791 Ch de la Plage, St-Armand.....	450 248-2152
Les Films Finfineaud — 387 Mystic, St-Ignace .....	450 248-0828
Les Jardins du Canton Ltée — 1323 Rte 235, Bedford Canton .....	450 248-0311
Les Gestions D G Monette Inc — 58 Principale, Bedford .....	450 248-4491
Les Pétroles Dupont — 904 Rte 202 O, Bedford Canton .....	450 248-2442
Les Productions Lany — 18 8 Avenue, St-Armand.....	450 248-3209
Lestage Carole — 84 des Merles, Venise .....	450 359-1043
Létourneau J — 202 du Pont, Bedford .....	450 248-3642
Leveck André — 561 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8855
Lévesque Alain — 603 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4650
Lévesque Benoit — 42 Av des Pins, Bedford.....	450 248-3290
Lévesque François — 16 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-3113
Lévesque François — 58-2 Phillipsburg, Bedford .....	450 248-3353
Lévesque J-J — 1113 Route 133, St-Sébastien .....	450 244-6307
Lévesque L — 252 64 Rue O, Venise .....	450 244-5567
Levesque M — 298 Couture, Bedford .....	450 248-0439
Lévesque Pierre — 10 Bd Lévesque, Bedford .....	450 248-2972
Lévesque Rona — 40 de la Plaisance, Bedford .....	450 248-4307
Lévesque Yves — 47 Phillipsburg, Bedford .....	450 248-3682
Lévesques Michel — 9 Beaudoin, Bedford.....	450 248-7971
Le Vignoble Saint-Armand — 1594 Ch des Sapins, St-Armand .....	450 248-7440
Lewis Arnold — 209 Route 202 E, Bedford.....	450 248-2002
Lewis D — 400 Ch Phillipsburg, Stanbridge Stn .....	450 248-0302
Lewis D — 211 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3998
Lewis Wayne — 6 Victoria N, Bedford .....	450 248-2498
L'Homme & Fils Enr — 548 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5593
Liberopoulos K — 36 Principale, Bedford .....	450 248-2217
Libiopoulos M — D-34 Principale, Bedford.....	579 433-8908
Liboiron Jean — 365 19 Avenue O, Venise .....	514 373-1754
Lickfold David — 5 Champagnat, Bedford .....	450 248-4750
Liechti M — 71 Bunker, Stanbridge E.....	450 248-0652
Liechti Martin — 72 Bunker, Stanbridge E.....	450 248-4708
Line Barry Notaire — 66 Principale, Bedford.....	450 248-0838
Ling Gordon — 1106 Route 235, St-Ignace.....	450 296-4989
Litjens D — 166 Principale Stanbridge Station .....	450 248-0166
Litjens Pierre — 95 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-7259
L'Oeuf Restaurant — 229 Ch Mystic, Mystic.....	450 248-7529
Loffelmann D — 1400 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-7955
Loisirs Bedford — 14 Philippe Côté, Bedford.....	450 248-7150
Loisirs St-Sébastien — 474 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5094
Lombart F — 2143 2 Rang N, St-Ignace .....	450 293-6443
Longtin H — 270 14 Avenue O, Venise.....	450 244-5006

**LORRAIN MARYSE PHARMACIENNE .....450 248-2892**  
**9 Place de L'Estrie, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 28)**

Lortie B — A-21 Av des Pins, Bedford.....450 248-0383



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
**450 248-1105**

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Lortie P A — 80 Massicotte, Bedford .....	450 248-3858
Loumrhari Kamilia — 816 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 334-0529
Lukosa P — 3 Hébert, Bedford .....	450 248-7984
Lusignan F — 640 Rte 133, Pike River.....	450 428-0562
Lusignan Martin — 203 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-4484
Lussier D — 174 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-0350
Lussier Mario — 5 Marziali, Bedford .....	450 248-0353
Lussier René — 107-500 Habitat, Bedford .....	450 248-3286
Lymburner Yves-Michel — 410 21 Av O, Venise .....	450 244-8865

**M**

MGO Dupont — 105 Route 202, Stanbridge Station .....	450 248-3643
Macaluso L — 60 Moreau, Bedford.....	579 433-8411
Macaluso Marco — 651 Rg de L'Église S, St-Ignace .....	450 334-0504
Macdonald J — 100 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-2608
MacFarlane J R — 136 Av Montgomery, Philipsburg.....	450 248-3706

**MACHINES À COUDRE PERLE ST-JEAN .....** **450 248-0795**  
**..... 514 240-4288**

**(Voir notre annonce page 26)**

Madsen Éric — 791 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-4105
Magasin Général Pike River — 531 Route 133, Pike River .....	450 248-0849
Magasins Korvette Ltée (Les) — 55 Principale, Bedford.....	450 248-3270
Mahannah B — 25-4 Campbell, Bedford.....	450 248-7050
Mahannah Lorraine — 994 Ch Guthrie, St-Armand.....	450 248-2293
Maheu Johanne — 1182 Rg St-Henri, Stanbridge Station.....	579 433-8284
Mailloux Sylvain — 1088 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4960
Mailloux Thérèse — 60-A Élisabeth, Bedford.....	450 248-7765
Maison Coslett Saunders — 33 de la Rivière, Bedford.....	514 755-8632
Maison de la Famille des Frontières — 213 de la Rivière, Bedford.....	450 248-0595
Maison des Jeunes Le Boum — 52 du Pont, Bedford .....	450 248-0522
Malenfant Adrien — 65 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-7094
Malenfant D — 2-95 Massicotte, Bedford.....	450 248-4411
Malette J — 404 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-3186
Malette Jean-Guy — 500-201 Habitat, Bedford.....	450 248-3572
Mallette Line — 255 51 Rue O, Venise .....	450 244-6003

**MALOUIN ASSURANCE.....** **450 248-3351**  
**60 Principale, Bedford.....** **1 800 363-4545**

**(Voir notre annonce page 12)**

Mango B — 34 St-Joseph, Bedford .....	450 248-4104
Manoir Philipsburg — 200 Allan, Philipsburg.....	450 248-0606
Marceau Denis — 66 Av Venise E, Venise .....	450 244-8822
Marceau Guillaume — 23 Fortin, Bedford.....	450 248-4686
Marceau Joyce — 1375 de St-Ignace, St-Ignace .....	450 248-7266
Marchand Claude — 91 Ch de Riceburg, Bedford Canton .....	450 248-7477
Marchand François — 9 des Bouleaux, Bedford.....	450 248-0251
Marchand Pierre — 305 Route 202, Stanbridge Stn.....	450 248-2424

**MARCHÉ GENDREAU INC .....** **450 296-4337**  
**1097 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge**

**(Voir notre annonce page 18)**

**MARCHÉ VENISE.....** **450 244-5562**

**231 16<sup>ième</sup> Av Ouest, Venise-en-Québec**


**(Voir notre annonce page 18)**

Marchessault Bernard — 1075 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2139
Marchessault D — 425 21 Avenue O, Venise.....	450 244-6347
Marchessault Linda — 44 Moreau, Bedford.....	450 248-3766
Marchessault R — 1118 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3694
Marier Gravel H — 195 44 Rue O, Venise .....	450 244-5634
Marina Daniel Langlois Inc — 55 Ch Langlois Tougas, Pike River.....	450 248-4318
Marineau Steve — 409 15 Avenue E, Venise .....	450 244-5060
Marleau Roxanne — 2 Kemp, Stanbridge E.....	579 433-8248
Marquis C — 206 25 Rue Ouest, Venise.....	450 244-5971



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**





**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD

**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Martel A — 21 Taylor, Bedford.....	579 433-8187
Martel Barbara — Philipsburg .....	450 248-2044
Martel C — 1000 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4339
Martel Édith — 970 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4057
Martel J — 1090 Bord de L'Eau, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4113
Martel Robert — 13 Beaudoin, Bedford.....	450 248-7385
Martin Auto Électrique Enr — 745 Ch Philipsburg, Bedford Canton.....	450 248-3679
Martin D — 38 Élisabeth, Bedford.....	579 433-8698
Martin Denis — 1765 5 Rang N, St-Ignace .....	450 296-8833
Martin Dorothy — 631 Ch Philipsburg, Bedford.....	450 248-7429
Martin Earl — 788 Ch Philipsburg, Bedford Canton.....	450 248-4578
Martin Francine — 53 des Rossignols, Venise.....	450 244-5180
Martin Gérald — 180 de L'Église, Bedford.....	450 248-2555
Martin Gordon — 745 Ch Philipsburg, Bedford Canton.....	450 248-7324
Martin M — 330 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-4706
Martin R — 15 Academy, Bedford.....	450 248-3926
Martineau C — 400 Route 133, Pike River.....	579 433-8334
Martineau D — 377 Av Venise O, Venise.....	450 244-5440
Martinet Julie — 155 23 Rue Est, Venise .....	450 329-2900
Marziali Jacques — 12 King, Bedford .....	450 248-3982
Marziali L — 23 Demers, Bedford .....	450 248-4641
Marziali P — 15 Bd Levesque, Bedford .....	579 433-8851
Marziali R — 9-317 Moreau, Bedford.....	450 248-3953
Mason Lynda — 569 Av Missisquoi, Venise.....	450 244-5690
Massa N — 8 3 Avenue, St-Armand.....	450 248-2647
Massa R — 200 Allan, Philipsburg .....	450 248-4378
Massari M — 175 de L'Aube, Philipsburg .....	450 248-7503
Masse A — 71 Ch Maurice, Bedford Canton.....	450 248-2948
Massey M — 222 Ch Solomon, St-Armand.....	450 248-3550

**MASSOTHÉRAPEUTE JOLAINE TÊTREAU.....450 248-1199**  
**31 du Pont, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 13)**

**MASSOTHÉRAPEUTE «SALON COIFF & NOUS KARINE TOUGAS»**  
**66 Principale, Bedford.....450 248-7924**  
**(Voir notre annonce page 32)**

**MASSOTHÉRAPEUTE MANON CHOUINARD .....450 248-7749**  
**96 Élisabeth, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 26)**

Matériaux Rona Lévesque — 40 de la Plaisance, Bedford.....	450 248-4307
Matériel Apicole F.W. Jones — .....	450 248-3323
Matte Stéphane — 21 River, Stanbridge E.....	579 433-8584
Matthiesin Margarete — 201-19 Campbell, Bedford .....	450 248-2177
Mauger A L — 5 River, Stanbridge E.....	579 433-8042
Maundcote P — 106-500 Habitat, Bedford.....	450 248-2052
Maurice Denise — 202-200 Habitat, Bedford.....	450 248-4799
Maurice Jean — 318-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2058
Maurice Stella — 187 de L'Église, Bedford.....	450 248-4134
Mavrovic Yvan — 150 21 Rue O, Venise .....	450 244-5488
Mcadam James — A-15 du Pont, Bedford.....	450 248-3910
Mc Aleer J — 204 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-3126
McAler J — 13 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-7408
Mc Aleer Theresa — 687 Ch Maurice, Bedford Canton .....	450 248-7207
Mccabe J-R — 95 des Cèdres, Bedford Canton .....	579 433-8816
Mccoo Sharon — 226 34 Rue O, Venise.....	450 244-5538
Mccool M — 104 Messier, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4750
Mcdermott J — 908 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4605
McDonagh Brian — 124 South, Philipsburg .....	450 248-0414
McElroy T-F — 295 15 Avenue Ouest, Venise .....	450 244-6328
Mc Lean Fernand — 596 Duhamel, Bedford Canton .....	450 248-7145
Mcmahon C — 3 Beaulac, Bedford.....	450 248-4202
Mc Namara Philip — 19 Taylor, Bedford.....	450 248-7181
McTear E — 500 Habitat, Bedford.....	450 248-7982

PLOMBERIE  
**CLAUDE**  
**BOULET**

DEPUIS 1994

**Projets résidentiels, ventes et installations**

Détailant d'aspirateur central **DuoVac**  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

**160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0**


**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

 Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**MÉCANIQUE LACO INC.....450 296-8827**
**817 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge**
**(Voir notre annonce page 21)**

Mécanique ACCNC Inc — 837 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 334-7222

Mécanique Bosse Cnc — 123 Rte202 ), Bedford .....450 248-0081

Medical PM — 73 de L'Église, Bedford.....579 433-8281

**MÉLANIE HAINS CPA INC.....438 788-9109**
**173 Rue Principale, suite 200, Bedford**
**(Voir notre annonce page 14)**

Melaven Robert — 510 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4686

Melaven W — 620 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4120

Ménard Alice — 542 Missisquoi, Venise.....450 244-5134

Ménard Alain — 179 Bunker, Stanbridge E.....450 248-3754

Ménard André — 1497 Rg Brais, Stanbridge Stn.....450 296-4569

Ménard C — 212 Larochelle, Pike River.....450 248-3620

Ménard Clément — 883 Ch Ducharme, Pike River.....450 248-0507

Ménard F Inc — 275 Ch St-Charles, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4616

Ménard F Inc — 310 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4565

Ménard F Inc — 1573 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....450 296-4146

Ménard François — 106 Élisabeth, Bedford.....450 248-4516

Ménard G — 56 du Château D'Eau, Bedford.....579 433-8023

Ménard Gilles — 12 Demers, Bedford.....450 248-0502

Ménard Hélène — 111 Rg de la Malbaie, St-Sébastien.....450 244-5051

Ménard J — 209-32 St-Joseph, Bedford.....450 248-0710

Ménard L — 1080 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 296-8869

Ménard Lucien — 27 Demers, Bedford.....450 248-7122

Ménard P — 45-B Cyr, Bedford.....450 248-1168

Ménard Roseline Notaire — 15 de la Rivière, Bedford.....450 248-3379

Menuiserie M B — 1128 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 334-0588

Mercier L — 210 Ch St-Armand, St-Armand.....450 248-7101

Mercier L — 799 Rte 202 O, Bedford.....480 248-7707

Merineau J — 19 Beaudoin, Bedford.....450 248-7708

Merner Kathleen — 324 Ch Bradley, St-Armand.....450 248-0352

Messier Alain — 12 Académie, Bedford.....450 248-3484

Messier Alain Dr — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....450 248-3336

Messier C — 183 Ch Solomon, St-Armand.....450 248-3730

Messier D — 2 Best, Bedford.....450 248-3238

Messier Danielle — 22 Corriveau, Bedford Canton.....450 248-0535

Messier Denis — 1127 Ch du Moulin, St-Armand.....450 248-1198

Messier Denis — 1127 Ch du Moulin, St-Armand.....450 248-2917

Messier Denis — 26 des Cèdres, Bedford Canton.....450 248-2706

Messier Donat — 1069 Route 133, St-Armand O.....450 248-2648

Messier François — 106 Messier, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4982

Messier Garage — 604 Rte 133, Pike River.....450 248-2762

Messier Gilles — 236 Route 202, Bedford.....450 248-7161

Messier Guy — 162 de L'Église, Bedford.....579 537-8775

Messier Jacques — 1637 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....450 296-4754

Messier Jean-Guy — 1674 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....450 296-4540

Messier Laurent — 43 Sheltus, Bedford Canton.....450 248-2332

Messier Luc — 398 Duhamel, Bedford Canton.....450 248-4779

Messier M — 28 Ch Sheltus, Bedford.....450 248-2854

Messier Mario — 1464 Rg Brais, Stanbridge Stn.....450 296-4448

Messier R — 32 St-Joseph, Philipsburg.....450 248-3315

Messier Réal — 313 Realffe, Bedford Canton.....450 248-3271

Messier Réal — 1634 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....450 296-4426

Messier René — 102 Messier, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4300

Messier Roger — 120 de L'Église, Bedford.....450 248-3806

Messier Roland — 1679 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....450 296-4424

Messier S — 189 16 Avenue O, Venise.....450 244-5693

Mercier S — 4-23 Fortin, Bedford.....579 433-8365

Messier S — 89 Philipsburg, Bedford.....450 248-0583

Messier Sport VTT — .....450 248-4741

**MGO  
DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

 ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**
**ASE**  
Technicien

# Messier



PLOMBERIE CORRIVEAU



450 248-3646

191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Messier Stéphane — 379 Ch Dutch, Bedford.....	450 248-7783
Messier Y — 43 Moreau, Bedford .....	450 248-7760
Métivier Catherine — 604 Principale, St-Sébastien .....	450 244-6028
Metras Rachel — 609 Av de La Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-5586
Meunerie J Bertrand — 5 Corriveau, Bedford Canton.....	450 248-3111
Michaud Réal — 160 Av Venise E, Venise .....	450 329-2003
Michaud Serge — 94 Av Venise O, Venise.....	450 244-5177
Michel J — 97 de Riceburg, Stanbridge E .....	450 248-1147
Miclette France — 89-2 Massicotte, Bedford.....	450 248-0022
Miclette Hélène — 310 Couture, Bedford .....	450 248-7091
Millette F — 50 du Pont, Bedford.....	450 248-3129
Miller Bruce — 13 Bd Lévesque, Bedford .....	450 248-2023
Miller Joan — 326-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2768
Miller R — 2-200 Habitat, Bedford.....	579 433-8669
Miller Reid — 15 Caleb Tree Ch, Stanbridge E .....	450 248-0615
Miller William — 35 Du Pont, Bedford.....	450 248-2938
Miller W Robert — 101-202 de la Rivière, Bedford.....	450 248-2830
Millette D — 10-21 Fortin, Bedford .....	450 248-3428
Mills S — 1940 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-3527
Miserere Nancy — 107 du Pont, Bedford.....	579 433-8244
Moez El Maa Zaoui — 391 23 Avenue Est, Venise.....	450 329-8714
Moisan D — 54 River, Stanbridge E.....	579 433-8604
Monaro L — 2 Du Pont, Bedford.....	450 248-7577
Monette Denis — 29 Hébert, Bedford .....	450 248-7361
Monette Dominique — 215 Phillips, Philipsburg .....	450 248-4229
Monette E — 5-21 Campbell, Bedford.....	579 433-8399
Monette E — 1-23 Campbell, Bedford.....	450 248-0121
Monette G — 40 Ch Dutch, Bedford.....	450 248-4683

**MONETTE GILBERT SERRURIER.....450 248-4419**

**6-B Champagnat, Bedford**

**(Voir notre annonce page 33)**

Monette J — 196 12 Avenue O, Venise .....	450 244-5163
Monette J — 47 Moreau, Bedford .....	579 433-8665
Monette Jared — 33-5 Campbell, Bedford .....	579 433-8755
Monette Jarrod — 163 de la Rivière, Bedford.....	579 433-8854
Monette K — 8 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-0963
Monette L — 172 Principale, Bedford.....	450 248-2325
Monette Marco — 68 Moreau, Bedford.....	450 248-4284
Monette Norman — 1894 Pearcetown, St-Ignace .....	450 248-3048
Monette S — 224 Allan, Philipsburg.....	450 248-3299
Monette Tammy — 169 Principale, Bedford.....	450 248-0871
Mongeau Martine — 13 Adhémar Cusson, Bedford.....	579 433-8959
Montagne Jean-Marie — 162 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3559
Montagne Nathalie — 15 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-3138
Montandon R — 200 Allan, Philipsburg .....	450 248-7490
Monte J — 17 Rix, Bedford.....	579 433-8824
Montpetit J — 62 Massicotte, Bedford .....	450 248-0584
Monty Benoit — 232 Principale, Stanbridge Station.....	450 248-2278
Monty Jean-Luc — 435 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4739
Monty Sylvain — 897 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4353

**MONUMENTS & URNES PML**

**St-Armand .....**

**450 248-3903**

**(Voir notre annonce page 26)**

Moore V — 15 Academy, Stanbridge E.....	450 248-2655
Moquin Patrick — 179 16 Avenue O, Venise .....	450 244-5224
Moreau D — 47-B Philipsburg, Bedford .....	450 248-2311
Moreau Daniel — 1056 Principale, N-D-de-Stanbridge.....	450 334-0507
Moreau F — 24-6 Moreau, Bedford .....	450 248-3958
Moreau G — 16 Av Claves, Bedford.....	450 248-2656
Moreau Sandra — 21 Demers, Bedford .....	450 248-0897
Morier Daniel — 1611 Mystic, Bedford.....	450 248-2847
Morier Marcel — 316 Av Champlain, Philipsburg .....	450 248-4669



RC  
CT

52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Morin A — 1749 Walbridge, N-D Stanbridge .....	450 248-7619
Morin Claude — 28 Rix, Bedford.....	450 248-2459
Morin Clément — 9 Moreau, Bedford .....	450 248-2303
Morin D — 125 du Pont, Bedford .....	450 248-2005
Morin Daniel — 271 Couture, Bedford Canton.....	450 248-4795
Morin F — 6 Beaulac, Bedford .....	450 248-7004
Morin F — 287 Bérubé, Phillipsburg .....	450 248-0052
Morin Gaston — 535 Ch Phillipsburg, Bedford Canton .....	450 248-2534
Morin J — 59 Moreau, Bedford.....	450 248-7844
Morin Jean-Luc — 271 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4421
Morin Joël — 322 Av de la Pointe-Jameson, Venise .....	450 244-5345
Morin Marie-Claire — 1104 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8821
Morin Michel — 358 Rg de la Baie, St-Sébastien .....	450 244-6100
Morin Michel — 1094 Rg St-Édouard, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4613
Morin Micheline — 20 Moreau, Bedford .....	450 248-7621
Morin R — 597 Route 202, Pike River .....	450 248-2807
Morin Richard — 630 Ch Phillipsburg, Bedford.....	450 248-4436
Morissette Pierre — 18 Craighead, Bedford .....	450 248-2397
Morlot JP — 784 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	579 370-1020
Motel Le Saint Pierre — 1683 Route 133, Pike River .....	450 248-0033

**MOTOSPORT G & L ENR.....450 248-3600**  
**202 Route 202, Stanbridge Station .....Fax:450 248-0740**  
**(Voir notre annonce page 26)**

Muir N — 210-34 St-Joseph, Bedford .....	450 248-7696
Mullin Leslie — 274 14 Avenue O, Venise.....	450 244-5584
Murray J — 142 Mystic, Mystic.....	450 248-7120
Musée Missisquoi — 2 River, Stanbridge E .....	450 248-3153
Muzi Lavertu Pierette — 4-200 Allan, Phillipsburg.....	450 248-2445
Muzzi J — 10 Craighead, Bedford.....	450 248-4594


**N**

N A — 12 St-Joseph, Bedford .....	450 248-2810
Na Na — 35 Rte 202, Stanbridge E.....	450 248-2833
Nadeau François — 715 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-8940
Nadeau François — 715 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-6422
Nadeau François — 1436 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5007
Nadeau François — 1763 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5263
Nadeau Joanie — 190 33 Rue Ouest, Venise .....	450 329-2024
Nadeau R — 957 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-7460
Napa Pièces d'Auto — 132 Principale, Bedford .....	450 248-3396
Nathalie Dorais Coifftech — 579 Route 133, Pike River .....	450 248-0049
National Bank — 84 Principale, Bedford .....	450 248-3361
Naud S — 68 Route 202, Stanbridge.....	450 248-7812
Naughton M — 34 St-Joseph, Bedford.....	450 248-1182
Nault M — 51 de la Rivière, Bedford .....	450 248-7603
Near W — 165 Walbridge, St-Ignace.....	450 248-2739
Neil G — 75 Ch Ridge, Stanbridge E.....	450 248-1172
Neil Scott — 48 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2159
Nelis M — 94 Élisabeth, Bedford.....	450 248-7376
Nerlandin N — 180 Montgomery, Phillipsburg .....	450 248-3854
Neuville M — 168 Léger, Phillipsburg.....	450 248-7009
Nicolay Jean — 625 Av de Venise O, Venise.....	450 244-5915
Niedbalski I — 195 34 Rue O, Venise .....	450 244-5997
Noah Spa Ven Qc — 325 Ave Venise O, Venise .....	450 390-3820
Noiseux Fernand — 9 Ch Ridge, Stanbridge E.....	450 248-3125
Noiseux Jean — 2109 1 Rang N, St-Ignace .....	450 263-5469
Noiseux R — 112 Walbridge, St-Ignace .....	450 248-1193
Nolin Alice — 415-9 Moreau, Bedford .....	579 433-8312
Nolin Gilles — 951 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4457
Nolin J — 3-27 Campbell, Bedford.....	579 433-8250
Nolin Louise — 863 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4338
Nolin Marie-Claude — 736 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4161
Nolin Robert — 105-32 St-Joseph, Bedford .....	579 433-8699



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**





**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD

**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

**NOPAC ENVIRONNEMENT INC SOLUTIONS ENVIRONNEMENTALES**  
**900 St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge .....450 248-4747**  
**(Voir notre annonce page 16) .....Fax:450 248-7602**

Normand R — 149 28 Rue O, Venise.....	450 244-8906
Normandeu François — 299 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-2922
Normandeu Geneviève — 150 Principale, Bedford .....	450 248-3161
Normandeu J — 261 Rg Dupuis, Stanbridge Stn.....	450 248-3178
Normandin Laurant — 17 Champagnat, Bedford .....	450 248-2010
Normandin Marie-Pier — 3 Whoeler, Bedford.....	579 537-8883
Nortech Supply — 15 Victoria S, Bedford.....	450 248-2889
Not Line Barry — 9 Du Pont, Bedford .....	450 248-0838

**NOTAIRE COURVILLE «VOIR ANNICK DALPÉ» .....450 248-2221**  
**59 du Pont, Bedford .....Fax:450 248-3363**  
**(Voir notre annonce page 27)**

**NOTAIRE DALPÉ ANNICK.....450 248-2221**  
**59 du Pont, Bedford .....Fax:450 248-3363**  
**(Voir notre annonce page 27)**

Numann T — Stanbridge E .....	450 248-7564
Nutrimix Ltée — 17 Perry, Stanbridge E.....	450 248-7219
Nutrimix Ltée — 1282 Rg St-Henri, Stanbridge Stn.....	450 248-0545

## O

Office Municipal D'Habitation Bedford — 100 de L'Habitat, Bedford..	450 248-3231
Oliver Krause P — 825 1 Rg S, St-Ignace.....	450 248-7028
Omya Canada Inc — 1651 Rg St-Henri, St-Armand .....	450 248-4783
Omya Canada Inc St-Armand Plant — 1500 des Carrières, St-Armand .	450 248-2931

**OPTOMÉTRISTES VALLÉE DENIS & LAGUÉ JOSÉE .....450 248-7525**  
**12 Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 27)**

Opto-Réseau Denis Vallée — 12 Principale, Bedford .....	450 248-7525
Organisme Bassin Versant Baie Missisquoi	
— 2 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-0100
Ortega José — 139 Quinn, Philipsburg.....	514 430-5593
Ostiguy J — 1380 Ch Victoria N, Bedford.....	450 248-3287
Otis Gilbert — 1323 Ch de Mystic, Bedford .....	450 248-7717
Ouellet Denise — 205 48 Rue Ouest, Venise.....	450 358-2385
Ouellet G — 1458 Ch Chevalier, St-Armand .....	450 248-7174
Ouellette Albert — 1373 de St-Ignace, St-Ignace.....	450 248-3402
Ouellette Jacques — 824 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4473
Ouellette Léon — 115 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-4768
Ouellette Stéphane — 821 Route 235, St-Ignace.....	450 296-4213
Ouimet D — 402-9 Moreau, Bedford .....	579 433-8213
Ouimet Jean-Claude — 72 de L'Église, Bedford.....	450 248-3499
Ouimet Lise — 138 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-2355
Ouimet Noella — 131 Rue 19 Ouest, Venise.....	514 373-8125
Ouimet P-A — 1331 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-8261
Ouimet S — 13 Av des Pins, Bedford.....	579 433-8845
Ouimet Sylvie — 1122 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4128
Outillage Rioux GDB inc — 1291 Route 235, Bedford Canton .....	450 248-3135
Outillage Rioux GDB inc — 1291 Route 235, Bedford Canton .....	450 248-4472

## P

Pagliericci John — 788 Ch Maurice, Bedford .....	450 248-7921
Pagliericci M — 784 Ch Maurice, Bedford.....	450 248-7298
Pagliericci Mona — 1062 Rg St-Henri, Stanbridge Stn .....	450 248-4264
Pagliericci Paul — 4-200 Habitat, Bedford.....	450 248-2864
Paige Audrey — 18 Academy, Stanbridge E .....	450 248-2407
Palmer Robert G — 1927 Ch Hamon, St-Armand .....	450 248-3134
Paoletti René — 631 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....	450 244-5169
Papineau Marc — 12 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-2281
Papion Le Resto — 157 Ave Venise E, Venise .....	450 329-3201

PLUMBERIE  
**CLAUDE  
 BOULET**

DEPUIS  
 2004

**Projets résidentiels, ventes et installations**

Détaillant d'aspirateur central **DuoVac**  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

**160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0**


**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

 Pharmicienne-proprétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Paquet Benoit — 166 Av Venise E, Venise .....	450 244-5308
Paquet J-Y — 8 Taylor, Bedford.....	450 248-7372
Paquette André — 978 Rg de L'Église N, St-Ignace .....	450 296-4575
Paquette Bertrand — 1080 Bord de L'Eau, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-8235
Paquette D — 202-32 St-Joseph, Bedford .....	579 433-8992
Paquette E — 1930 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2601
Paquette F — 29 Taylor, Bedford .....	450 248-3239
Paquette G — 121 Walbridge, St-Ignace .....	450 248-0449
Paquette Gaëtan — 161 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 334-0545
Paquette Gilles — 20 Michel, Stanbridge E .....	450 248-3207

**PAQUETTE HÉLÈNE COURTIER IMMOBILIER «PROPRIO DIRECT»**  
**49 Rue du Pont, Bedford.....450 248-0777**  
**(Voir notre annonce page 24)**

Paquette Hélène — 24 Rix, Bedford .....	579 433-8141
Paquette Lise — 42 Phillipsburg, Bedford.....	450 248-3916
Paquette M — 177 Roger-Vanier, Venise .....	450 244-5204
Paquette Mathieu — 6 Ch de Riceburg, Stanbridge East.....	579 433-8442
Paquette Michel — 283 15 Av Ouest, Venise .....	450 244-5409
Paquette N — 1057 Bord de L'Eau, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4321
Paquette N — 52 Massicotte, Bedford.....	450 248-4593
Paquette S — 1048 Rte 202, Pike River .....	579 433-8234
Paquette Sylvain — 192 Ridge, Stanbridge E.....	450 248-7436
Paquin Eve — 1051 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-3304
Paquin G — 224 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-0523
Paradis Denis — 1500 Ch Guthrie, St-Armand .....	450 248-2708
Paradis Lemieux Francis Avocats — 1 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3355

**PARÉ DENIS COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ.....450 248-2009**  
**3 Fortin, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 14)**

Paré Jocelyn — 86 Élisabeth, Bedford.....	450 248-9051
Paré Marcel — 1005 Route 202 O, Bedford.....	450 248-9086
Parent Doris — 300 58 Avenue O, Venise .....	450 244-5443
Parent Gisèle — 615 Av Venise O, Venise.....	450 244-5303
Parent Julie — 169 35 Rue E, Venise.....	450 244-6266
Parent Serge — 1371 Rg St-Henri N, Stanbridge .....	450 248-2200
Parenteau Pierre — 2110 1 Rang N, St-Ignace .....	450 263-3853
Pariseau S — 57 Massicotte, Bedford .....	579 433-8460
Parrott G — 5 Lévesque, Bedford.....	450 248-0312
Patch Dough — 69 Av Phillipsburg, Bedford .....	450 248-7516
Patenaude André — 520 Ch Phillipsburg, Bedford Canton.....	450 248-4658
Patenaude André — 11 River, Stanbridge E.....	450 248-2501
Patenaude André — 113 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-4623
Patenaude Daniel — 906 5 Rang N, St-Ignace .....	450 296-4974
Patenaude G — 85 de L'Église, Bedford .....	450 248-2852
Patenaude Lucille — 788 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge...	450 296-4326
Patenaude M — 831 Rg Palmer, St-Sébastien .....	450 244-5900
Patenaude N — 473 Duhamel, Bedford Canton.....	450 248-2806

**PÂTISSERIE BOULANGERIE SAINT-ARMAND .....**450 248-0198  
**46 Rue Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 13)**

**PÂTISSERIE CAFÉ ROUGE.....**450 248-0007  
**32 Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 31)**

**PÂTISSERIE SANDWICHERIE METS PRÉPARÉS «TRAITEUR BEULAH»**  
**120 Cyr, Bedford .....**450 248-4377  
**(Voir notre annonce page 5)**

Patry C — 164 33 Rue E, Venise .....	450 244-5164
Patterson Moquin W — 8 4 Avenue, St-Armand.....	450 248-4111
Paul R — 1167 Molleur, Pike River.....	450 248-7296

**MGO**  
**DUPONT**  
 Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
 CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**





**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Paulhus Suzanne — 3 Adhémar Cusson, Bedford.....579 433-8342  
Pavages Maska Inc — 1081 de la Carrière, Stanbridge Str.....450 248-7880  
Payeur L — 5 4 Avenue, St-Armand.....450 248-0220

**PAYSAGEMENT JASMEL INC.....450 248-2121**  
**592 Route 133, Pike River ..... Cell:450 515-1724**  
**(Voir notre annonce page 27)**

Pêche sur Glace Pourvoirie Courchesne — 200 Venise O, Venise .....450 244-5933  
Peck J-P Dr — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....450 248-3336

**PEINTURE ET DÉCORATION «PRO-DÉCOR DUFRESNE INC»**  
**196 Route 202 Est, Bedford.....450 248-2401**  
**(Voir notre annonce page 29)**

Pellerin Yvan — 23 River, Stanbridge E.....450 248-0767  
Pelletier A — 1201 Ch Pelletier N, St-Armand.....450 248-2274  
Pelletier A — 103-32 St-Joseph, Bedford.....450 248-2132  
Pelletier Alexandre — 869 Ch Luke, St-Armand.....450 248-2123  
Pelletier André — 498 Robert, Bedford Canton.....450 248-7953  
Pelletier Armand — 1201 Pelletier N, St-Armand O.....450 248-2274  
Pelletier C — 1363 Ch Pelletier N, St-Armand.....450 248-7539  
Pelletier C — 22 Dépôt, Bedford .....579 433-8907  
Pelletier Denis — 1541 Ch Pelletier N, St-Armand .....450 248-3566  
Pelletier Germain — 1381 Ch Pelletier N, St-Armand.....450 248-4568  
Pelletier H — 120 Ch Luke, St-Armand.....450 248-3534  
Pelletier Hervé — 110 Ch Luke, St-Armand.....450 248-3589  
Pelletier J — 1261 Ch Pelletier N, St-Armand .....450 248-2142  
Pelletier Jacques — 433 Ch Bradley, St-Armand.....450 248-4580  
Pelletier Jean-Hugues — 11 Michel, Stanbridge E.....450 248-4236  
Pelletier Jerome K — 1265 Ch Pelletier N, St-Armand.....450 248-7428  
Pelletier L — 1592 Ch Dutch, St-Armand.....450 248-7504  
Pelletier Luc — 1324 Ch Pelletier N, St-Armand .....450 248-3798  
Pelletier M— 71 de L'Église, Bedford.....450 248 4171  
Pelletier Martin — 260 Av Champlain, Philipsburg .....450 248-7745  
Pelletier Michel — 204 Ch Pelletier S, St-Armand.....450 248-2233  
Pelletier Northwood Inc — 7 Route 133, Pike River.....450 244-6131  
Pelletier Paul — 38 des Érables, Bedford Canton .....450 248-2640  
Pelletier Philippe — 1352 Rg St-Henri, St-Armand.....450 248-7278  
Pelletier Raymond — 398 Rg des Duquette, Pike River .....450 296-4975  
Pelletier Richard — 1537 Rg St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4578  
Pelletier S — 141 de L'Église, Bedford .....450 248-7442  
Pépin D — 125 James, Philipsburg .....450 248-7027  
Perreault Luc — 1169 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4018  
Perreault Yves — 1179 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge ...450 296-4313  
Perron L — 41 Élisabeth, Bedford.....579 537-8155  
Perron Robert — 144 de la Rivière, Bedford .....450 248-7809  
Perry Christine — 1441 Ch Dutch, St-Armand .....450 248-7444  
Perry Sheila — 8-A Old Dunham, Stanbridge E.....579 433-8151  
Persons Richard — 28 Pl Des Cèdres, Bedford Canton .....579 433-8825  
Pertschy Franz — 974 Route 133, St-Sébastien .....450 244-5872  
Peters Rolland — 67 Route 202, Stanbridge E .....450 248-3540  
Petit Pol — 274 Rg de la Baie, St-Sébastien .....450 244-5723  
Pettigrew G — 32 North, Stanbridge E .....450 248-3103

**PHARMACIE GHILDA BIGDELI-AZARI «FAMILIPIX»...450 248-3348**  
**2 Adhémar-Cusson, Suite 1, Bedford..... 1 833 248-3348**  
**(Voir notre annonce page 28) .....Fax:450 248-3349**

**PHARMACIENNE LORRAIN MARYSE.....450 248-2892**  
**9 Place de L'Estrie, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 28)**

Phillie M P — 507 Av de la Pointe-Jameson, Venise.....450 244-5264  
Philipsburg Transit Ltée — 1127 Ch du Moulin, St-Armand.....450 248-4364  
Phillips C A — 150 Mystic, Mystic.....450 248-2907  
Picard Hugo — 22 du Pont, Bedford.....450 248-3803  
Picard Sheltus C — 5-200 Allan, Philipsburg.....450 248-7319



**RC CT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Picotin Normand — 67 Av Venise E, Venise .....	450 244-6045
Pièces D'Auto de Bedford Inc — 488 Route 133, Pike River .....	450 248-0558
Pièces D'Auto de Bedford Inc — 488 Route 133, Pike River .....	450 248-2062
Pièces D'Auto de Bedford Inc — 488 Route 133, Pike River .....	450 248-3310
Pièces D'Auto de Bedford Inc — 488 Route 133, Pike River .....	450 248-3319
Piette Francine — 2 Fortin, Bedford.....	450 248-3865
Piette Gilbert — 30 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-2525
Piette L — 92 Massicotte, Bedford.....	450 248-4228
Piette Michel — 84 Ridge, Stanbridge E.....	450 248-2669
Piette Robert — 4 Academy, Stanbridge E.....	450 248-2549
Piette Robin — 136 Quinn, Bedford.....	450 248-3024
Piette S — 296 Couture, Bedford.....	450 248-0704

**PIEUX VISSÉS PRO PIEUX HAUT-RICHELIEU**

.....**514 820-4432**

**(Voir notre annonce page 28)**

Piffaretti R — 2 10 Avenue, St-Armand .....	450 248-7654
Pinard Donald — 2227 2 Rang N, St-Ignace.....	450 293-6484
Pinard Germain — 7 Riverside, Stanbridge E .....	450 248-0659
Pinard Germain — 7 Riverside, Stanbridge E .....	450 248-7370
Pinonnault C — 1225 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4529
Pinonneault Pierre — 183 Wallbridge, St-Ignace.....	450 248-2699
Pinonneault S — 196 de L'Église, Bedford .....	450 248-4476
Pion André — 1041 de la Rivière, Bedford Canton.....	450 248-3267
Pion Sylvain — 1401 Rg Brais, Stanbridge Stn .....	450 296-4991
Pitre Patrick — 2 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-3586

**PIZZA JOE..... Livraison:450 248-2000**

**19 Principale, Bedford**

**(Voir notre annonce page 2)**

**PIZZERIA BEDFORD..... Livraison:450 248-2880**

**41 Principale (Main Street), Bedford..... Livraison:450 248-7798**

**(Voir notre annonce page 3)**

Place Excelsior — 110 de la Rivière, Bedford .....	450 248-3434
Plage Kirkland Beach — 39 Av Venise, Venise .....	450 244-5337
Plante A — 203 Principale, Stanbridge Station .....	579 433-8441
Plante Judith — 15-23 Fortin, Bedford.....	579 433-8123
Plante Marie-Claude — 194 de L'Église, Bedford .....	450 248-2637

**PLOMBERIE CLAUDE BOULET INC.....450 248-0883**

**52 Rivière, Bedford**

**(Voir notre annonce page 4)**

**PLOMBERIE CORRIVEAU.....450 248-3646**

**191 Principale, Bedford..... Fax:450 248-7099**

**(Voir notre annonce page 100)**

Plouffe C — 30 Massicotte, Bedford .....	450 248-3770
Plouffe Daniel — 160 Av Montgomery, Philipsburg .....	450 590-0131
Plouffe E — 180 de L'Église, Bedford.....	450 248-3326
Plouffe G — 200 Allan, Philipsburg.....	450 248-3633
Plouffe Madeleine — 133 de L'Église, Bedford .....	450 248-3946
Plouffe Marcel — 132 James, Philipsburg .....	450 248-3648
Plouffe Martin — 678 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 334-0600
Plouffe Maurice — 3 Taylor, Bedford.....	450 248-7405
Plouffe N — 22 Michel, Stanbridge E .....	450 248-1197
Plouffe R — 310-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8730
Plouffe Raymond — 19 des Cèdres, Bedford Canton .....	450 248-7327
Plouffe Serge & Lori — 5 11 Avenue, St-Armand .....	450 248-3169
Plourde Stéphane — 1005 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 334-4269
Pluk Peter — 418-9 Moreau, Bedford.....	579 433-8650

**PNEUS «CENTRE DU PNEU BEDFORD INC».....450 248-7130**

**147 Rivière, Bedford..... Fax:450 248-7772**

**(Voir notre annonce page 29)**



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ



# Pneus



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
 Sans frais:  
**1 877 248-2028**

**PNEUS «GARAGE DUPONT M. G. O. INC».....450 248-3643**  
**105 Route 202, Stanbridge Station ..... 1 877 248-3643**  
**(Voir notre annonce page 100)**

Poirier Camille-Julie — 1019 Ch Guthrie, St-Armand.....450 248-0433  
 Poirier G — 32 St-Joseph, Bedford.....450 248-7736  
 Poirier Germain — 190 Rg St-Joseph, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4601  
 Poirier M — 366 Ch Pelletier S, St-Armand.....450 248-0457  
 Poirier M — 114 James, Philipsburg .....450 248-3568  
 Poirier Marc — 38 Ch North, Stanbridge E .....450 248-4526  
 Poirier Yvon — 18 Old Dunham, Stanbridge E .....450 248-0648  
 Poisson G — 15 Principale, Bedford.....450 248-3008  
 Poitras Carole — 253 48 Rue Ouest, Venise.....450 244-5005

**POLY-SHINE CENTRE D'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE (LAVE AUTO)**  
**15 de la Plaisance, Bedford ..... Cell:514 464-4268**  
**(Voir notre annonce page 25)**

Pomerleau J — 112 du Pont, Bedford .....450 248-7766  
 Pomerleau Jean Dr — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....450 248-3336  
 Pompeo Dominic — 111 Ch St-Armand, St-Armand.....450 248-4255  
 Pompeo's Shoppe — 72 de la Rivière, Bedford .....450 248-3553

**POMPES & TRAITEMENT D'EAU DENIS LAROCQUE ENR**  
**1499 Chemin Dutch, St-Armand .....450 248-7600**  
**(Voir notre annonce page 17)**

**POMPES MACDONALD .....450 454-2082**  
**.....450 245-7504**  
**(Voir notre annonce page 17)**

Pompes Larocque Denis Enr — 1499 Ch Dutch, St-Armand .....450 248-7600  
 Popote Bedford — 52 du Pont, Bedford .....450 248-7053  
 Poppe Melvyn — 38 Campbell, Bedford.....450 248-0647  
 Poppe Melvyn — 38 Campbell, Bedford.....450 248-4165  
 Portier Yvon — 18 Old Dunham, Stanbridge E .....450 248-0648

**PORTES ET FENÊTRES 202 .....514 702-6644**  
**6 Old Dunham, Stanbridge East**  
**(Voir notre annonce page 29)**

**POTERIE PLURIEL SINGULIER.....450 248-3527**  
**1906 Ch St-Armand, Pigeon Hill, St-Armand**  
**(Voir notre annonce page 30)**

Potvin N — 204-9 Moreau, Bedford.....579 433-8240  
 Potvin Raymonde — 3-23 Campbell, Bedford .....450 248-7598  
 Potvin Raymond — 652 Ch Dutch, Bedford Canton.....450 248-4296  
 Potvin Y — 168 de la Rivière, Bedford.....450 248-7455  
 Poulin Laurier — 25 Route Bunker, Stanbridge E.....450 248-3631  
 Poulin Monique — 275 15 Av Ouest, Venise .....450 244-5190  
 Poulin Pierre — 23-4 Fortin, Bedford.....450 248-0572  
 Poupard Claire — 16 des Cèdres, Bedford .....450 248-3436  
 Poutré C — 766 Ch Durocher, St-Ignace .....450 296-4129  
 Poutre D — 35 Av du Château D'Eau, Bedford.....579 433-8856  
 Poutre Fernand — 57 de L'Église, Bedford .....450 248-7945  
 Poutré François — 485 5 Rang S, St-Ignace.....450 296-4572  
 Poutre G — 302 Realffe, Bedford Canton .....450 248-2756  
 Poutré Marc-André — 600 Rg de L'Église S, St-Ignace.....450 296-4246  
 Poutré Martin — 207 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....450 296-4600  
 Poutré Réjean — 588 Rg de L'Église S, St-Ignace-de-Stanbridge.....450 296-8806  
 Poutré René — 537 5 Rang S, St-Ignace .....450 296-4923  
 Poutré Richard — 349 5 Rang S, St-Ignace.....450 296-4571  
 Poutre Stéphane — 400 5 Rang S, St-Ignace.....450 296-4945  
 Prairie F — 337 Route 202, Stanbridge Stn.....450 248-2019  
 Prairie P — 5-B Pl de L'Estrie, Bedford.....579 433-8540  
 Pratte J — 180 de la Rivière, Bedford .....579 433-8828  
 Presbytère N-D-de-Lourdes — 590 de L'Église, St-Armand O.....450 248-3347

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détaillant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford JOJ 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

Presbytère Phillipsburg — .....	450 248-3347
Presbytère St-Damien — 26 de L'Église, Bedford.....	450 248-3347
Prévost Claude — 861 Rg St-Henri, St-Armand .....	450 248-0935
Prévost Rémi — 541 Rg de L'Ange Gardien, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4552
Proctor C — 141 Route 235, St-Ignace.....	450 248-2538
Proctor K — 37 Ch Dutch, Bedford .....	450 248-2599

**PRO-DÉCOR DUFRESNE INC «COUVRE PLANCHER ET DÉCORATION»**  
**196 Route 202 Est, Bedford .....** **450 248-2401**  
**(Voir notre annonce page 29)**

Produits Forestiers St-Armand Inc — 1435 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-4334
Propane du Suroît — 904 Route 202 O, Bedford.....	450 248-0555
Proteau Yves — 1178 Rg St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4915
Pro-Tech Fenestration — 353 Route 202, Stanbridge Station.....	450 248-4240
Proulx Pauline — 104-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-2304
Proxim Pharmacie Affiliée Aubin Godbout — 211-120 16 Av O, Venise... ..	450 244-5077
Proxim Pharmacie Affiliée Maryse Lorrain — 9 Pl D'Estrie, Bedford .....	450 248-2892

**PUBLICATIONS ÉRIC 1982 INC .....** **450 886-2223**  
**230 Ch des Blais, Ste-Émélie-de-L'Énergie . Fax:450 886-9120**  
 Publicité J N G — 203 Dupont, Bedford .....

**R**

R C C T — 52 de la Rivière, Bedford .....	450 248-1105
Racette D — 1263 Molleur, Pike River .....	450 248-2008
Racine Évariste — 946 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4397
Racine L — 12 Gage, Stanbridge E .....	450 248-4537
Racine M — 4-23 Campbell, Bedford .....	450 248-4647
Racine M — 252 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-0199
Racine Pierre — 33 Campbell, Bedford .....	450 248-3657
Racine S — 4-145 de la Rivière, Bedford .....	579 433-8097
Racine Simone — 97 du Pont, Bedford.....	450 248-0225
Racine Yvon — 32 Massicotte, Bedford.....	450 248-3420

**RADIATEUR PIKE RIVER INC .....** **450 248-4432**  
**633 Route 202, Pike River**  
**(Voir notre annonce page 21)**

Rafaelsen Arvid — 12 Academy, Stanbridge E.....	450 248-3733
Raiche Belinda — 788 Rg Ste-Anne, N-D-de-Stanbridge.....	450 334-0623
Rainville D — 170 de la Rivière, Bedford.....	450 248-0413
Rainville J — 132 de L'Église, Bedford.....	450 248-0644
Rainville J — 8 Rocheleau, Bedford.....	579 433-8170
Rainville Sylvain — 15 St-Joseph, Bedford.....	450 248-4203
Randell Joseph — 5-44 de la Rivière, Bedford .....	579 433-8576
Rathburn J — 19 River, Stanbridge E.....	579 433-8012
Ravary André — 37 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-7491
Ravenelle Pierre-Paul — 114 Cyr, Bedford .....	450 248-2180
Raymond Bernard Dr — 2 Adhémar Cusson, Bedford.....	450 248-3336
Raymond D — 13 Rocheleau, Bedford.....	450 248-4243
Raymond D — 340 Rte 202, Stanbridge Station .....	573 433-8689
Raymond J — 1-21 Campbell, Bedford.....	450 248-3217
Raymond M — 318 Av Champlain, Phillipsburg .....	450 248-0214
Raymond Madeleine B — 978 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-7715
Raymond Marcel — 714 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-7374
Raymond Mario D — 124 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 334-1043
Raymond Maurice — 1290 Mystic, Bedford.....	450 248-7680
Raymond Michel — 6 Adhémar Cusson, Bedford .....	579 433-8986
Raymond O — 152 Ch Beartown, Stanbridge E.....	450 248-0711
Raymond S — 190 de L'Église, Bedford.....	450 248-2530
Raymond S — 201-200 Habitat, Bedford .....	579 433-8432
Realffe J — 6 Dépôt, Stanbridge E.....	450 248-2070
Realffe Timmy — 172 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-7560
Realffe V — 103 Gage, Stanbridge E .....	450 248-2377
Realffe Wayne — 89 Gage, Stanbridge E .....	450 248-3804
Realffe Willie — 103 Gage, Stanbridge E.....	450 248-7902



**ALIGNEMENT • MISE AU POINT**  
**CLIMATISATION • PNEUS**

**450 248-3643**



# Recyclage

 **450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

## RECYCLAGE DE MÉTAUX SHAD ALGIER

.....450 558-1404  
(Voir notre annonce page 30)

Reece Mary — 4-12 Moreau, Bedford .....579 433-8818

**RÉFRIGÉRATION RCCT .....450 248-1105**  
52 Rivière, Bedford.....Fax:450 248-4383

(Voir notre annonce page 2)

Reid R — 224 de la Rivière, Bedford.....450 248-0140

Reitel Peter — 27 Ch Dutch, Bedford .....450 248-7796

**REMBOURRAGE POULIN ENR .....450 248-7034**  
190 Principale, Bedford

(Voir notre annonce page 3)

Rémillard M — 320 Ch des Rivière, Pike River .....450 296-4722

**REMORQUAGE GARAGE DUPONT M. G. O. INC (LÉGER ET LOURD)**  
105 Route 202, Stanbridge Station .....450 248-3643  
(Voir notre annonce page 100)..... 1 877 248-3643

**REMORQUAGE GARAGE MARTIN .....450 248-3679**  
745 Philipsburg Road, Bedford ..... Cell:450 542-3679  
(Voir notre annonce page 21)

Remorquage 4 Saisons — .....450 248-0808

Renaud Fernand — 69 Élisabeth, Bedford .....450 248-3877

Renaud Marie-Josée — 589 Route 202, Pike River .....450 248-3183

Renaud P-A — 30 du Pont, Bedford .....450 248-9060

Renaud Simon — 52 Élisabeth, Bedford.....450 248-3981

Renny Gordon — .....450 248-2937

**RÉNOVATION CONSTRUCTION MICHEL BONNEAU ...450 248-2478**  
16 Michel, Stanbridge East  
(Voir notre annonce page 15)

**RÉNOVATION YVES LAREAU CONSTRUCTIONS INC...450 248-2697**  
102 Massicotte, Bedford  
(Voir notre annonce page 15)

Résidence Bedford — 9 Moreau, Bedford .....450 248-7979

Résidence Cusson — 10 Adhémar Cusson, Bedford.....450 248-4542

Résidence Duhamel Inc — 1128 Principale, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4458

Résidence Paquette — 117 Paquette, St-Sébastien .....450 244-6104

Résidence St-Sébastien — 115 Paquette, St-Sébastien.....450 244-6105

**RESTAURANT BAR «LE BELVÉDÈRE» .....450 248-4394**  
86-B Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 12)

**RESTAURANT BEDFORD PIZZERIA..... Livraison:450 248-2880**  
41 Principale (Main Street), Bedford..... Livraison:450 248-7798  
(Voir notre annonce page 3)

**RESTAURANT BISTRO MISSISQUOI-TRAITEUR.....450 248-0666**  
455 de L'Église, St-Ignace-de-Stanbridge ..... 1 800 416-0666  
(Voir notre annonce page 31) .....Fax:450 248-0668

**RESTAURANT CAFÉ ROUGE.....450 248-0007**  
32 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 31)

**RESTAURANT LA SARCELLE «PRÊT-À-MANGER».....450 248-4440**  
7 rue Rivière, Bedford  
(Voir notre annonce page 30)

**RESTAURANT LE BOL CHEZ VIC.....450 924-0543**  
70 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 31)

 **RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**RESTAURANT PIZZA JOE ..... Livraison:450 248-2000**

**19 Principale, Bedford**

**(Voir notre annonce page 2)**

Restaurant Barry — 92 Principale, Bedford .....	450 248-7019
Restaurant Chez Maman Marius — 524 Principale, St-Sébastien .....	450 244-5500
Restaurant Fusion d'Asia 2 — 65 Principale, Bedford .....	450 248-2399
Restaurant L'Interlude — 58 Principale, Bedford .....	450 248-4491
Restaurant L'œuf — 229 Ch Mystic, Mystic .....	450 248-7529
Restaurant La Bonne Fourchette — 464 Route 133, St-Sébastien .....	450 244-9881
Restaurant La Pataterie — 66 Cyr, Bedford .....	450 248-3263
Restaurant La Suisse Inc — 119 Route 133, Pike River .....	450 244-5870
Rhéaume L — 38-1 Campbell, Bedford .....	579 433-8210
Rhicard Annie — 121 Ross, Stanbridge E .....	450 248-2362
Rhicard B — 172-B de L'Église, Bedford .....	450 248-7439
Rhicard C-L — 128 Ross, Stanbridge E .....	450 248-4598
Rhicard Earle — 28 River, Stanbridge E .....	450 248-3460
Rhicard Eliza — 79 Ross, Stanbridge E .....	450 248-4707
Rhicard Gayl — 75 Ross, Stanbridge E .....	450 248-3456
Rhicard John — 85 Ross, Stanbridge E .....	450 248-3616
Rhicard L — 108 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-7542
Rhicard Neil — 112 Ross, Stanbridge E .....	450 248-4168
Rhicard Excavation & Transport Inc — 119 Ch Ross, Stanbridge E .....	450 248-7137
Riberdy Doris — 110 Cyr, Bedford .....	450 248-2638
Riberdy Julie — 102 de L'Église, Bedford .....	450 248-0210
Riberdy M — 113 Massicotte, Bedford .....	450 248-4461
Riberdy R — 29 Demers, Bedford .....	450 248-3041
Richard Authier Marilène — 24 St-Joseph, Bedford .....	450 248-7284
Richard Francine — 9 Moreau, Bedford .....	450 248-3863
Richard J — 9 Victoria, Bedford .....	450 248-0794
Richard Noël — 251 14 Avenue E, Venise .....	450 244-5680
Richard R — 130 Quinn, Philipsburg .....	450 248-3876
Richard Sylvie — 1301 1 Rang N, St-Ignace .....	450 248-3146
Richer Pierre — 204 32 Rue Est, Venise .....	450 329-2012
Riendeau Serge — 655 Ch Philipsburg, Bedford Canton .....	450 248-7834
Ring A — B-17 Fortin, Bedford .....	579 433-8445
Rioux Gilles — 193 Dupuis, Stanbridge Stn .....	450 248-0875
Rioux Gilles — 193 Dupuis, Stanbridge Stn .....	450 248-3840
Ripe en Vrac Kypling — 692 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-7868
Rivers Raymond — 254 Av Champlain, Philipsburg .....	450 248-2619
Robert A — 397 Duhamel, Bedford Canton .....	450 248-2511
Robert Choquette Électroménager — .....	450 296-4767
Robert D — 5 Olen-Casey, Bedford .....	450 248-2544
Robert François — 16 Bernier, Bedford .....	450 248-4452
Robert Frédéric — 75 Philipsburg, Bedford .....	450 248-0360
Robert G — 15 Victoria S, Bedford .....	579 433-8969
Robert Gilles — 333 Ch des Érables, St-Armand .....	450 248-7013
Robert Jean — 67 de L'Église, Bedford .....	450 248-7365
Robert Jean-Claude — 951 Ch Louise, St-Ignace .....	450 296-4920
Robert Louise — 203-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3468
Robert Michel — 39 Cook, Stanbridge E .....	450 248-0025
Robert P — 52 des Rossignols, Venise .....	450 244-5569
Robert Renald — 61-1 Principale, Bedford .....	579 433-8351
Robert S — 431 Duhamel, Bedford Canton .....	450 248-3613
Robillard Lucie — 620 Route 133, Pike River .....	450 248-7822
Robillard Richard — 117 45 Rue E, Venise .....	450 244-6491
Robinson B — 60 Ch Ridge, Stanbridge .....	450 248-3112
Robinson J — 112 Ch Ridge, Stanbridge E .....	450 248-7628
Robinson Kent — 1178 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2359
Robitaille R — 111 St-Joseph, Pike River .....	450 248-3967
Robitaille Serge — 725 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-5862
Roby A — 311 15 Avenue E, Venise .....	450 244-6415
Roc des Rivières (Le) — 310-52 du Pont, Bedford .....	450 248-2229
Rochat Raymond — 98 Route 133, Pike River .....	450 244-8875



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ



# Rocheleau



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Rocheleau Denis — 13 Fortin, Bedford.....	450 248-3842
Rocheleau & Fils — 826 Route 202 O, Bedford .....	450 248-2226
Rocheleau M — 148 Rg de la Baie, St-Sébastien .....	450 244-6202
Rochette R — 93 Élisabeth, Bedford.....	579 433-8393
Roireau F — 35 Victoria S, Bedford.....	450 248-2827
Rolland George — 5 Bd de la Falaise, St-Armand.....	450 248-7842
Rolland Linda — 1081 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-5721
Rona le Rénovateur — 42 de la Plaisance, Bedford .....	450 248-4307
Rondeau M — 195 de L'Église, Bedford.....	579 433-8290
Rose Claire — 1045 Ch de St-Ignace, St-Ignace.....	450 296-4696
Rosetti C — 265 Allan, Philipsburg .....	450 248-3662
Rosetti Christina — 6-A Ch Caleb Tree, Stanbridge E .....	579 433-8720
Rosetti J — 263 Allan, Philipsburg.....	450 248-7863
Rosetti R — 22 11 Avenue, St-Armand.....	450 248-7459
Rosetti Richard — 292 Allan, Philipsburg.....	450 248-7434
Ross M — 51 Stanley, St-Armand.....	450 248-1139
Rouette N — 88 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-7017
Rousseau J — 6 Bd de la Falaise, St-Armand.....	450 248-3172
Rousseau S — 4 Jacques Cartier, Bedford.....	579 433-8781
Rousselle Jean-Guy — 400 Rg St-Henri, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4470
Rousselle Luc — 122 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4764
Roy Annie — 16 Academy, Bedford .....	450 248-7622
Roy C — 6 Ch Dutch, Bedford.....	579 433-8832
Roy D — 1483 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-4632
Roy D — 1001 Rte 202 O, Bedford.....	450 248-2387
Roy Danny — 365 15 Avenue E, Venise.....	450 329-5959
Roy Denis — 695 Route 133, St-Sébastien .....	450 244-8893
Roy E — 11 Best, Bedford.....	450 248-2818

**ROY JACQUES CONSTRUCTION-RÉNOVATION .....450 545-9133**  
**55 Av Venise Ouest, Venise-en-Québec**  
**(Voir notre annonce page 15)**

Roy Julie — 426 Ch de L'École, St-Armand.....	450 248-3887
Roy L — 364 Ch Bradley, St-Armand.....	450 248-7797
Roy M — 193 de la Rivière, Bedford.....	450 248-0407
Roy Mario — 47 Cyr, Bedford.....	450 248-4744
Roy Pierre — 641 Venise O, Venise.....	450 244-5954
Roy Yvon — 12 Demers, Bedford.....	450 248-0502
Royea Connie — 1260 du Moulin, Pike River.....	450 248-0598
Royea D G — 1915 Ch St-Armand, St-Armand .....	450 248-2193
Ruel D — 90 South, St-Armand.....	450 248-3399
Ruel J — 29 Bernier, Bedford.....	579 433-8835
Rumsby L — 105-500 Habitat, Bedford.....	450 248-7961
Rumsby S — 333 Ch de Riceburg, Bedford.....	450 248-0908
Ryan K — 289 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-2504
Rychard A — 1975 Ch St-Armand, St-Armand.....	450 248-3094

## S

S A Q — 20 Av des Pins, Bedford .....	450 248-3382
S B E Dépanneur — 1 Dépôt, Stanbridge E .....	450 248-3603
Sabados David — 224 54 Rue O, Venise.....	450 244-5379
Sabourin Chantal — 569 Av Missisquoi, Venise .....	450 329-2034
Sahl Erika — 500 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4782
St-Denis Réal — 1116 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5762
St-Denis Réjean — 1116 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-5762
St-Germain Robert — 63 Massicotte, Bedford.....	450 248-7698
St-Hilaire André — 92 Élisabeth, Bedford.....	450 248-2871
St-Hilaire Daniel — 18 Rix, Bedford.....	450 248-0018
St-Jean G — 1009 Rg Ste-Marie, St-Sébastien.....	450 244-5726
St-Jean Gilles — 1655 Mystic, Bedford.....	450 248-7794
St-Jean Perle — 93 Route 133, St-Armand.....	450 248-0795
St-Louis Michel — 8 Bernier, Bedford .....	450 248-4375
St-Martin Réjeanne — 3-38 Campbell, Bedford .....	450 248-2583
St-Maurice Manon — 712 Venise O, Venise.....	450 329-3293

PLOMBERIE  
**CLAUDE**  
**BOULET**  
 DEPUIS 1994

**Projets résidentiels, ventes et installations**

Détailant d'aspirateur central DuoVac  
 Salle de montre au 52 rue Rivière

**450 248-0883**

RBQ. 8331-1951-47

160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

St-Onge Lise — 43 des Érables, Bedford Canton.....	450 248-7678
St-Onge Monique — 6-926 Rg de L'Église N, St-Ignace.....	450 296-4670
Saint-Onge Serge — 228 14 Av Ouest, Venise.....	450 244-6222
St-Pierre Blandine — 722 Av de Venise O, Venise.....	450 244-5448
St-Pierre Claude — 102 Av de Venise E, Venise.....	450 244-5531
St-Pierre Henri — 128 Ross, Stanbridge E.....	450 248-4598
St-Pierre Jessika — 713 Ch St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge.....	450 334-4049
St-Pierre Jessika — 876 Ch Galipeau, St-Ignace.....	450 296-0330
St-Pierre Josée — 176 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4273
St-Pierre M — 9 Hébert, Bedford.....	450 248-2140
St-Yves Yvon — 617 Principale, St-Sébastien.....	450 244-5600

### SALLE DE RÉCEPTION FONTENEL «RÉUNIONS-CORPORATIF»

**455 de l'Église, St-Ignace-de-Stanbridge..... 1 800 416-0666**  
**(Voir notre annonce page 31) 450 248-0666 / Fax:450 248-0668**

Salois M — 741 Ch Maurice, Bedford Canton.....450 248-7521

**SALON CENTRE DE BEAUTÉ EME-R..... 450 248-3838**  
**69 Rue Cyr, Bedford**

**SALON COIFF & NOUS.....450 248-1118**

**66 Principale, Bedford**

**(Voir notre annonce page 32)**

**SALON COIFTECH.....450 248-0049**

**579 Route 133, Pike River**

**(Voir notre annonce page 32)**

**SALON DE COIFFURE «BAR D'LA COUPE».....514 946-9796**

**1 Parc Industriel, Lacolle**

**(Voir notre annonce page 32)**

**SALON DE COIFFURE DE L'ESTRIE.....450 248-4249**

**80 Élizabeth, Bedford**

**(Voir notre annonce page 32)**

**SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE GEISHA.....450 248-2760**

**7 Demers, Bedford**

**(Voir notre annonce page 33)**

Salon Coifftech Nathalie Dorais — 579 Rte 133, Pike River.....450 248-0049

Salon de Coiffure Kats — 33 du Pont, Bedford.....450 248-1180

Salon Noël — A-71 Principale, Bedford.....450 248-7727

Salon Rina Coiff — 178 de L'Église, Bedford.....450 248-3096

Samray François — 15 Champagnat, Bedford.....450 248-0368

Samson Annick — 1021 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4004

Santerre Alain — 1200 1 Rang N, St-Ignace.....450 248-7554

Santerre Albert — 1341 1 Rang N, St-Ignace.....450 248-2354

Santerre Benoit — 2115 de St-Ignace, St-Ignace.....450 248-4185

Santerre Éric — 42 Ch Dutch, Bedford.....450 248-4289

Santerre Ghislain — 1662 1 Rang N, St-Ignace.....450 263-7200

Santerre Julien — 105 de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4270

Santerre Louis — 1138 1 Rang N, St-Ignace.....450 248-3294

Santerre Lyne — 1075 Principale, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4276

Santerre Maurice — 1333 2 Rang N, St-Ignace.....450 248-3549

Santerre Philippe — 1227 2 Rang N, St-Ignace.....450 248-0333

Santerre Roger — 107 de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....450 296-4453

Santerre Serge — 142 Av Venise E, Venise.....450 244-5457

Sarrazin S — 1035 Courville, N-D-de-Stanbridge.....450 334-0509

Saulnier R — 43 Ch de Rice Burg, Stanbridge E.....579 433-8820

Savelli J — 120 16 Avenue O, Venise.....450 244-5336

Saveurs D'Antan des Cantons Inc — 151 Rte 202 E, Bedford Ctn.....450 248-3686

Savoie Patrick — 685 Av Venise O, Venise.....450 244-6436

Saxe Engineering Inc — 1 Saxe Cornell, Stanbridge E.....450 248-7293

Sayers William — 1020 1 Rang S, St-Ignace.....450 248-2187

Schaller Kobel Liliane — 699 2 Rang S, St-Ignace.....450 248-4333

Schaller Olivier — 1803 Ch Pearcetown, St-Ignace.....450 248-3438

Schamer Peter — 10 2 Avenue, St-Armand.....450 248-3184

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**

**ASE**  
Technicien



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Schmidt Élisabeth — 205 Allan, Philipsburg.....	450 248-7201
Schroh Kayla — 8 Clayes, Bedford .....	514 225-2417
Schwabl Alphonse — 1518 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-8892
Schwartz G — 100 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-3832
Segui Christiane — 36 Campbell, Bedford .....	450 248-0073
Seguin J — 147 Av Montgomery, Philipsburg .....	450 248-7927
Séguin J — 698 Av Venise O, Venise .....	450 244-5021
Séguin Pierre — 11 Bd de la Victoire, Bedford .....	450 248-7286
Sénécal S — 71 Av Philipsburg, Bedford.....	450 248-0578
Sénéchal T — 11 Tannery, Stanbridge E.....	450 248-3057
Seney Alain — 650 Ch Durocher, St-Ignace .....	450 296-4641
Senkerik Jason — 236 18 Avenue O, Venise .....	450 244-6364
Senkerik Natalie — 6 Memory Lane, Stanbridge E.....	450 248-7639

**SEPTIC SYSTEMS INSTALLATION (STANDARD) RHICARD EXCAVATION INC**  
**119 Ross, Stanbridge East .....** **450 248-7137**  
**(Voir notre annonce page 19)..... Cell:450 542-3436**

Sepul Burgisser Bernadette — 824 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-5772
Sepul Éric — 760 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-5769
Sepul Joseph Sr — 512 Route 133, St-Sébastien.....	450 244-5924
Sergent L — 60 Victoria S, Bedford Canton.....	450 248-0363
Sérigraphie Multivision — 1218 Rg St-Henri, Stanbridge Stn .....	450 248-3994
Serrano M — 14 4 Avenue, St-Armand.....	450 248-7536
Serres & Pépinière Champlain — 506 Rg Palmer, St-Sébastien.....	450 244-5891

**SERRURIER MONETTE GILBERT.....450 248-4419**  
**6-B Champagnat, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 33)**

Services Conseil — 803 Route 235, St-Ignace .....	450 334-0513
Sévigny Bernard — 24 Demers, Bedford.....	450 248-2585
Sévigny Pierre — 23 Élisabeth, Bedford .....	450 248-0396
Sévigny Sylvain — 141 Principale, Bedford .....	450 248-4787
Shonfield Judy — 208-500 Habitat, Bedford.....	579 433-8128
Shonfield William — 27 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-7221
Shuefelt Laura — 101 19 Campbell, Bedford.....	450 248-7888
Shuselt K — 395 Ch des Érables, St-Armand.....	450 248-2531
Shuttleworth R J — 294 Allan, Philipsburg.....	450 248-3656
Siegrist Wellie — 168 Rg de la Baie, St-Sébastien .....	450 244-5411
Simard G — 4 Jean Dunnigan, Bedford.....	450 248-3081
Simard Gérard — 975 Rg des Ducharme, Pike River .....	450 248-4637
Simard Patrick — 5 Campbell, Bedford .....	579 433-8605
Sirois Érick — 1016 Courville, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-0441
Sirois Roger — 409-A Av Venise O, Venise .....	450 244-5302
Skinner L — 17 Demers, Bedford.....	450 248-2049
Slade Martin — 4 Bd de la Victoire, Bedford.....	450 248-7177
Slvq 6676 Relais des Sportifs — .....	450 244-5394
Smith Daniel — 159 24 Rue Est, Venise.....	450 329-2031
Smith Henry — 29 River Street, Bedford.....	450 248-3120
Smith Jean — 196 48 Rue O, Venise.....	450 244-6089
Smith Karen — 16 Demers, Bedford.....	450 248-7913
Smith Philippe — 611 Route 202, Pike River.....	450 248-4477
Smith S — 170 Walbridge, St-Ignace.....	450 248-0616
Société Agriculture Missisquoi — 16 Philippe Côté, Bedford .....	450 248-2817
Société Agriculture Missisquoi — 16 Philippe Côté, Bedford .....	450 248-7595
Société Alzheimer Granby — 8-2 Adhémar Cusson, Bedford .....	579 433-8910
Société de L'Assurance Automobile du Québec-Mandat — A-226 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4169

**SOINS DE PIEDS ANNIE BISSONNETTE INFIRMIÈRE AUXILIÈRE**  
**232 Principale, Stanbridge Station.....450 248-2278**  
**(Voir notre annonce page 34)**

**SOINS DE PIEDS FRANCE BOULET**  
**Notre-Dame-de-Stanbridge.... Service à Domicile:450 296-4584**  
**(Voir notre annonce page 34)**



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
**450 248-1105**

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**





**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**SOINS DE PIEDS MONIQUE TREMBLAY**

**Pour rendez-vous: Centre Médical de Bedford.....450 248-3336**  
**(Voir notre annonce page 34)**

Soles M — 2 Cook, Stanbridge E .....450 248-7210  
Sornberger V — 34 Élisabeth, Bedford .....450 248-7826

**SOUDURE «ATELIER ET DÉCOUPAGE BOURGEO» .....450 248-2034**  
**4 Industriel, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 34)**

**SOUDURE «ATELIER MATHIEU FORGUES INC» .....450 357-0769**  
**821 Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge.....450 334-0769**  
**(Voir notre annonce page 35)**

**SOUDURE GÉNÉRALE JACQUES BOURGOIN (SERVICE MOBILE)**  
**777 Route 235, St-Ignace-de-Stanbridge .....450 296-8878**  
**(Voir notre annonce page 35)**

Soule Barbara — 152 Ch Riceburg, Stanbridge Est.....450 248-7978  
Soule Kayla — 200 de L'Habitat, Bedford.....579 537-8682  
Soule Randy — 257 Mystic, St-Ignace .....450 248-7541  
Soule Ronald — 39 River, Stanbridge E.....450 248-4631  
Soule Stanley & Carol — 257 Mystic, Mystic .....450 248-2309  
Source Par Circuit City (La) — 125 Principale, Bedford .....450 248-3610  
Spahr R — 545 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....450 296-8847  
Sports Excellence Bedford — 797 Route 202 O, Bedford.....450 248-7188  
Stanbridge East Sports — 5 Academy, Stanbridge E .....450 248-7998  
Station-Service St-Armand — 1050 Ch St-Armand, St-Armand .....450 248-0474  
Staudenmaier F — 309-32 St-Joseph, Bedford.....450 248-3291  
Steiche D — 74 Route 133, St-Armand.....450 248-3783  
Steiche S — 3 1 Avenue, St-Armand.....450 248-7630  
Steinberger F — 17 Av Stanley, St-Armand.....450 248-7917  
Stewart Darin — 1565 Ch St-Armand, St-Armand .....450 248-1184  
Stewart Howard — 1581 Ch St-Henri, St-Armand.....450 248-3496  
Stewart R — 1 Dépôt, Stanbridge E .....450 248-4151  
Stewart R — 67 du Pont, Bedford .....579 433-8089  
Stippler Cornelia — 6 6 Avenue, St-Armand .....450 248-3794  
Strategies Financieres Craft — 60-A Principale, Bedford .....450 248-3377  
Stroebele P-B — 16 Rix, Bedford .....450 248-7033  
Stuart Colin — 1982 Ch St-Armand, St-Armand.....450 248-1179  
Subway Sandwichs & Salades — 77 Principale, Bedford .....450 248-0006  
Sullivan R — 1965 Ch St-Armand, St-Armand.....450 248-2524  
Super Marché Plouffe Inc — 20 Av des Pins, Bedford.....450 248-2968  
Surprenant André — 565 Av Venise O, Venise .....450 244-5188  
Surprenant C — 222 Route 202, Stanbridge Stn .....450 248-7879  
Surprenant Gérard — 755 Gauvin, N-D-de-Stanbridge .....450 296-4306  
Surprenant J — 34 Campbell, Bedford .....450 248-0612  
Surprenant Michel — 138 Forget, St-Sébastien .....450 244-5165  
Surprenant Roger — 998 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....450 244-5873  
Surrige Jill — 246 Ch St-Armand, St-Armand.....450 248-7446  
Surrige John — 8 Academy, Stanbridge E.....579 433-8565

**Sylvie Houde Courtier Immobilier Agréé Engel & Völkers**  
**46 Principale, bur 200, Frelighsburg.....450 298-1111**  
**(Voir notre annonce page 25)**

Sweeney Eddy — 11 Beaudoin, Bedford.....450 248-3714  
Sweeney Patrick — 110 des Cèdres, Bedford.....450 248-7732  
Sweet Frédéric — 940 Ch Chevalier, St-Armand .....450 248-2181  
Swennen Joseph — 448 Ch Dutch, Bedford Canton.....450 248-2462  
Swennen Joseph Urbain — 110 Ch Dutch, Bedford Canton .....450 248-3760  
Swennen M L — 980 Ch Chevalier, St-Armand.....450 248-3092  
Swennen Patrick — 17 Av des Pins, Bedford .....450 248-0057  
Swennen Urbain — 567 Ch Philipsburg, Bedford Canton .....450 248-4407  
Swennen Yannick — 600 Rg St-Henri, Stanbridge Stn .....450 248-7683  
Sylvestre Émile — 17-6 Fortin, Bedford .....579 433-8202



**REMORQUAGE LOURD ET LÉGER**  
**7 JOURS / 24 HEURES**  
**450 248-3643**  
**TRANSPORT SPÉCIALISÉ**



# Sylvestre



**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 450 248-2028**  
**DE BEDFORD (1992) INC.**  
 191 PRINCIPALE, BEDFORD  
**Sans frais:**  
**1 877 248-2028**

Sylvestre Thérèse — 61-3 Principale, Bedford.....	450 248-2257
Symington V — 443 Ch Luke, St-Armand.....	450 248-7367
Szaja Térèse — 246 18 Avenue O, Venise .....	450 244-5939
Szczerbaniuk Michael — 240 35 Rue O, Venise .....	450 244-5588
Szmutny E — 257 Allan, Philipsburg .....	450 248-4310
Szymczak Cécile — 8 Philippe Côté, Bedford .....	450 248-0205

## T

T C Métal Enr Structures D'Acier — 100 Kemp, Bedford.....	450 248-3251
Tambling C — B-9 Académie, Bedford.....	576 433-8073
Tanguay Benoit — 1312 Rte 235, St-Ignace.....	450 334-6808
Tanguy A — 125 Ch Pelletier S, St-Armand.....	450 248-0064
Taon Gestionnaire Parasitaire — 1017 de l'Église N, St-Ignace .....	450 296-0301
Tardif D S — 414 Rg de L'Église S, St-Ignace .....	450 248-0804
Tardif Jacques — 200 16 Avenue, Venise.....	450 329-2004
Taxi Bedford Enr — 15 Massicotte, Bedford .....	450 248-4511
Tchadej M — 9 11 Avenue, St-Armand .....	450 248-7224
Ten Eyck Kerri — 7 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-3058
Ten Eyck Roger — 62 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-2357
Ten Eyck S — 5 Route Bunker, Stanbridge E.....	450 248-2115
Tester Jeanine — 26 Massicotte, Bedford.....	450 248-2989
Tester L — 15 Best, Bedford.....	450 248-2698
Tester R — 155-A Principale, Bedford.....	579 433-8286
Tétrault Paul — 1044 Principale, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4516
Tétrault Roland — 510 Ch des Rivières, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4413
Tétrault Gilles — 2016 Pearceton, St-Ignace.....	450 248-7274
Tétrault J P — 135 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-3765
Tétrault M — 103 Massicotte, Bedford.....	579 433-8640
Tétrault Maryse — 583 Lanoue, St-Sébastien .....	450 244-5000
Tétrault Michel — 1365 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4361
Tétrault Yvon — 1369 Ch de La Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge.....	450 296-4450

**THERMOPOMPE RCCT .....450 248-1105**  
**52 Rivière, Bedford.....Fax:450 248-4383**  
**(Voir notre annonce page 2)**

Therrien A — 152 de la Rivière, Bedford .....	450 248-0161
Therrien C — 326-9 Moreau, Bedford .....	579 433-8668
Therrien M — 25 des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-2158
Therrien Yves — 66 Moreau, Bedford.....	450 248-4156
Thibault B — 5-17 Fortin, Bedford.....	450 248-7763
Thibault Denise — A-174 de la Rivière, Bedford.....	450 248-4777
Thibault Gilles — 172 de la Rivière, Bedford.....	450 248-7469
Thibault Maxime — 2 Bd Lévesque, Bedford .....	579 433-8255
Thibeault Pascale — 24 Taylor, Bedford .....	450 248-4566
Thibodeau Charles — 1313 Ch Mystic, Bedford Canton .....	450 248-2528
Thibodeau François — 1270 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-8887
Thibodeau François — 582 Rg Ste-Marie, St-Sébastien .....	450 244-5817
Thibodeau Jean — 18 Pl des Cèdres, Bedford Canton.....	450 248-4480
Thibodeau Martin — 1350 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-8882
Thivierge Roger — 23 Langlois-Tougas, Pike River.....	450 248-7045
Thompson Anita — 33 Moreau, Bedford .....	579 433-8994
Thompson P — 8 Champagnat, Bedford .....	579 433-8350
Tinker Lee — 742 Ch Maurice, Bedford Canton.....	450 248-7338
Tittemore A — 1540 Chevalier, St-Armand .....	450 248-3719
Tittemore Leona — 32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-3719
Titte More Margaret — 43 River, Stanbridge E.....	450 248-3276

**TOILETTAGE ANIMALERIE BEDFORD «SOINS CÂLINS»**  
**7 Avenue des Pins, Bedford.....450 523-DOGS (3647)**  
**(Voir notre annonce page 11)**

**TOITURES SMITH & DUBOIS INC.....450 263-6111**  
**300 Miner, Cowansville**  
**(Voir notre annonce page 16)**

Tomkinson E — 387 Mystic, St-Ignace .....

	<b>Projets résidentiels, ventes et installations</b>	
	Détailant d'aspirateur central DuoVac Salle de montre au 52 rue Rivière RBQ. 8331-1951-47	<b>450 248-0883</b> 160 rue Rivière, Bedford J0J 1A0



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmacienne-propriétaire  
affiliée à

**Proxim**

www.groupeproxim.ca

**TONDEUSE-SOUFFLEUSE MOTOSPORT G & L ENR.....450 248-3600**  
**202 Route 202, Stanbridge Station .....Fax:450 248-0740**  
**(Voir notre annonce page 26)**

**TONTE DE GAZON ADAMS DAVID .....450 294-2627**  
**1807 Lakeshore Road, Clarenceville**  
**(Voir notre annonce page 22)**

Tony Petoza — 251 Ch de Riceburg, Stanbridge East .....	450 248-2986
Touchette A — 54 Moreau, Bedford.....	450 248-3570
Touchette D — 20 Fortin, Bedford .....	450 248-2536
Touchette G — 1 Best, Bedford .....	450 248-7620
Tougas Albert — 115 Massicotte, Bedford.....	579 537-8577
Tougas Benoit — B-3 de la Plaisance, Bedford .....	450 248-7671
Tougas C — 16 Hébert, Bedford.....	450 248-7093
Tougas Catherine — 420 Habitat, Bedford.....	579 433-8082
Tougas Clément — 201-32 St-Joseph, Bedford.....	450 248-2813
Tougas Daniel — 1592 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....	450 296-4925
Tougas Daniel — 727 Route 202, Pike River .....	450 248-4550
Tougas Denis — 74 du Pont, Bedford.....	450 248-2042
Tougas Donald — 175 Route 202, Stanbridge Stn .....	450 248-3567
Tougas E — 21 Victoria, Bedford.....	450 248-0391
Tougas Élise — 116 de L'Église, Bedford .....	450 248-0546
Tougas Éric — 120 Principale, Stanbridge Station .....	579 433-8834
Tougas Étienne — 1512 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....	450 296-8852
Tougas F — 625 Ch du Moulin, Pike River .....	450 248-3461
Tougas F — 1025 Courville, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4774
Tougas Gisèle — 64 Phillipsburg, Bedford .....	450 248-7852
Tougas J — 713 Av de Venise O, Venise.....	450 244-5205
Tougas Karine Massothérapeute — Bedford .....	450 248-7924
Tougas M — 44 Phillipsburg, Bedford.....	450 248-1150
Tougas Marguerite — 102-202 de la Rivière, Bedford.....	450 248-2737
Tougas Michel — 861 Route 133, Pike River.....	450 248-3774
Tougas Michelle — 50 Phillipsburg, Bedford.....	450 248-7110
Tougas N — 202-202 de la Rivière, Bedford .....	579 433-8660
Tougas Robert — 120 du Pont, Bedford.....	450 248-2255
Tougas Rolland — 1536 Rg St-Henri N, Stanbridge Stn.....	450 296-4563
Tougas Sylvain — 1345 Ch de Mystic, Bedford .....	450 248-3665
Tougas Vincent — 28 Michel, Stanbridge E.....	450 248-0019
Tougas Yolande L — 176 de L'Église, Bedford.....	450 248-3202

**TRACTEUR À GAZON MOTOSPORT G & L ENR .....450 248-3600**  
**202 Route 202, Stanbridge Station .....Fax:450 248-0740**  
**(Voir notre annonce page 26)**

Trahan Marc — 843 Ch Maurice, Bedford Canton.....	450 248-2083
Trahan S — 302-9 Moreau, Bedford .....	450 248-2477

**TRAITEUR BEULAH.....450 248-4377**  
**120 Cyr, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 5)**

**TRAITEUR CAFÉ ROUGE .....450 248-0007**  
**32 Principale, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 31)**

**TRAITEUR SAVEURS D'ANTAN.....450 248-3686**  
**151 Route 202 Est, Bedford**  
**(Voir notre annonce page 4)**

**TRANSPORT HANIGAN INC «VRAC» .....450 296-4996**  
**761 Ch Station des Rivières, Notre-Dame-de-Stanbridge**  
**(Voir notre annonce page 99)**

Transport Southbec Express — 1301 Route 235, Bedford .....	450 248-2327
Transport Southbec Express — 1301 Route 235, Bedford .....	450 248-3193
Transport Southbec Express — 1303 Route 235, Bedford Canton .....	450 248-7337
Transports Chalut 2000 Inc — 1065 de la Carrière, Stanbridge Stn.....	450 248-7846

**MGO**  
**DUPONT**  
 Qualité Service depuis 1964

ALIGNEMENT • MISE AU POINT  
 CLIMATISATION • PNEUS

**450 248-3643**



Technicien

# Travaux



**450 248-3646**  
191 PRINCIPALE  
BEDFORD

Travaux Bedford — 80 Cyr, Bedford.....	450 248-3004
Tremblay C — 5-33 Campbell, Bedford.....	450 248-0768
Tremblay E — 176 Principale, Stanbridge Stn.....	450 248-3084
Tremblay France — 157 23 Avenue, Venise.....	450 329-3645
Tremblay Geneviève — 19 Demers, Bedford.....	450 248-3257
Tremblay J-P — 168 Ch Morse's Line, Bedford.....	450 248-7138
Tremblay Jason — 373 23 E Avenue O, Venise.....	438 288-3638
Tremblay Jean — 44 de la Rivière, Bedford.....	579 537-8318
Tremblay K — 7 Best, Bedford.....	579 433-8195
Tremblay L — 1 Beaulac, Bedford.....	450 248-7556
Tremblay M — 1278 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-0304
Tremblay M — D-19 Plaisance, Bedford.....	579 433-8636
Trempe F — 33 Ch Dutch, St-Armand.....	450 248-0942
Trépanier R — 6 Champagnat, Bedford.....	450 248-7453
Trudeau A — 8 King, Bedford.....	450 248-7526
Trudeau J — 745 Ch Champlain, St-Armand.....	450 248-2950
Trudeau Jean-Luc — 745 Ch Champlain, St-Armand.....	438 288-4169
Trudeau Josee-Ann — 8 King, Bedford.....	579 433-8955
Trudeau Lise — 173 Roger Vanier, Venise.....	450 244-5599
Turcotte Denise — 53 Séquin, Pike-River.....	514 207-5373
Turcotte Robert — 147 de la Rivière, Bedford.....	450 248-2582
Turgeon Jean — 137 23 Rue O, Venise.....	450 244-6124
Turmel Véronique — 89 de l'Église, Bedford.....	579 433-8880

## U

Ultramar Ltée Stations-Service — 115 Principale, Bedford.....	450 248-2056
Unifor Section Locale 956 — 96 Massicotte, Bedford.....	450 248-2496
United Church of Canada — 51 de la Rivière, Bedford.....	450 248-3044

## V

Vachon Céline — 423 23 Avenue E, Venise.....	450 329-2204
Vachon G — 6 Clayes, Bedford.....	450 248-4673
Vachon M — 104-500 Habitat, Bedford.....	579 433-8024
Vachon M — 29 North, Stanbridge E.....	450 248-2117
Vadnais P — 712 Ch Dutch, Bedford Canton.....	450 248-3904

**VALLÉE DENIS & LAGUÉ JOSÉE OPTOMÉTRISTES.....450 248-7525**  
12 Principale, Bedford  
(Voir notre annonce page 27)

Vallée Dr Denis — 12 Principale, Bedford.....	450 248-7525
Vallée N — 83 de L'Église, Bedford.....	450 248-0392
Vallières D — 36 Av des Pins, Bedford.....	450 248-9069
Vallières Jacques — 8 Jacques Cartier, Bedford.....	450 248-9025
Vallières N — 24 Maple, Stanbridge E.....	450 248-7454
Van Den Heuvel Alphonse — 507 Ch des Rivières, Pike River.....	450 296-4924
Vandormael Gusta — 7-33 Campbell, Bedford.....	450 248-7388
Van Herck Alphonse — 10 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-7247
Vanherck August — 202 Principale, Bedford.....	450 248-2253
Van Herck Frans — 7 Old Bedford, Stanbridge E.....	450 248-7063
Van Herck John — 156 Route 202, Stanbridge E.....	450 248-2314
Vantilboagh Brian — 673 Rg de L'Église, St-Ignace-de-Stanbridge.....	450 296-4077
Van Wolvelaer René — 985 Rg Ste-Marie, St-Sébastien.....	450 244-5890
Vasseur Jean — 601 Rg des Dussault, St-Sébastien.....	450 244-5949
Vaughan D — 5 Ch de Riceburg, Stanbridge E.....	450 248-0261
Vaughan Greg — 138 Ridge, Stanbridge E.....	450 248-3515
Véglard Daniel — 62 de L'Église, Bedford.....	450 248-7441

**VÉHICULE RÉCRÉATIF JOHN AUSTIN.....514 758-1135**  
(Voir notre annonce page 99)

**VÉLO ÉVASION.....450 248-7188**  
797 Route 202 Ouest, Bedford  
(Voir notre annonce page 35)

Vennes M — 130 Ch du Sphinx, St-Armand.....	450 248-2428
---	--------------



**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford  
450 248-1105

**RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
THERMOPOMPE**



## Pharmacie Maryse Lorrain inc.

9, place de L'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Pharmicienne-propriétaire  
affiliée à

Proxim

www.groupeproxim.ca

Vermeulen Albert — 515 Rg des Duquette, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4785
Vermeulen G — 955 Ch St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4192
Vermeulen M — 300-32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-7936
Vermeulen Martin — 838 Ch St-Charles, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4029
Verre Coule du Québec Inc — 493 Rg des Dussault, St-Sébastien .....	450 244-6314
Verville A — 78 Route Bunker, Stanbridge E .....	450 248-3704
Verville D — 8 Old Bedford, Stanbridge E .....	450 248-4579
Verville Denise — 13 King, Bedford .....	450 248-0712
Verville J — 1 Leclair, Bedford .....	579 433-8500
Verville Léo — 32 St-Joseph, Bedford .....	579 537-8121
Verville M — 104 de L'Église, Bedford .....	579 433-8848
Verville R — 79 de la Rivière, Bedford .....	450 248-7930
Viala Michel — 1940 St-Armand, St-Armand .....	450 248-3527
Viau Jean-Claude — 110 Pelletier S, St-Armand .....	450 248-3047
Viau P — 266 67 rue, Venise .....	450 244-5975
Viau S — 176 de La rivière, Bedford .....	579 433-8122
Vicente A — 20 Campbell, Bedford .....	450 248-0859
Vicente C — 6 Craighead, Bedford .....	450 248-7088
Viens M — 20 King, Bedford .....	450 248-4603
Vigeant Guy — 12 Champagnat, Bedford .....	450 248-0759
Vigeant H — 12 2 Avenue, St-Armand .....	450 248-3509
Vigneault Josée — 210 35 Rue E, Venise .....	450 244-5369
Vigneron G — 16 King, Bedford .....	579 433-8206
Vignoble Domaine de L'Ardennais — 158 Ridge, Stanbridge E .....	450 248-0597
Vignoble St-Armand Inc — 863 Rg St-Henri, St-Armand .....	450 248-3123
Viita Hillard — 264 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-3864
Villa des Rivières — 32 St-Joseph, Bedford .....	450 248-9018
Villeneuve M — 214 Av Champlain, Philipsburg .....	450 248-4204
Villeneuve Suzanne — 417 15 Avenue E, Venise .....	450 244-5667
Villeneuve Yvon — 132 23 Rue O, Venise .....	450 329-2037
Vincent Yvon — 994 Ch de St-Ignace, St-Ignace .....	450 296-4446
Vinet Rhéa — .....	450 248-0224

**VRAC DANS L'SAC .....** **450 248-0222**

**104-A Principale, Bedford**

**(Voir notre annonce page 18)**

## W

Wadakesh S — 188 Rg de l'Église S, St-Ignace .....	450 248-2546
Wagner Réjean — 228 14 Avenue O, Venise .....	450 244-6222
Waightman Andrew — 10 Ch Caleb Tree, Stanbridge E .....	450 248-0243
Wanzer Elwin — 1510 Route 235, Bedford .....	450 248-3817
Warnant P — 126 Ch Pelletier S, St-Armand .....	450 248-0626
Weideman John — 23 Ch Dutch, St-Armand .....	450 248-2977
Weiser Lawrence — 665 Av Missisquoi, Venise .....	450 244-5386
Wellman P — 135 de L'Église, Bedford .....	450 248-0515
Werner Paul — 204 Ch de la Grande Ligne, N-D-de-Stanbridge .....	450 296-4737
Wescott C — 26 Hébert, Bedford .....	450 248-7922
Wescott S — 7 Olen Casey, Bedford .....	450 248-0351
West C — 391 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-0329
Wickems Violet — 23-9 Fortin, Bedford .....	450 248-3372
Wightman Andrew — 10 Caleb Tree, Stanbridge E .....	450 248-0243
Wightman Danny — 150-B de la Rivière, Bedford .....	450 248-9061
Wightman Paulette — 34-5 Campbell, Bedford .....	450 248-7759
Wightman R — 40 Gage, Stanbridge E .....	450 248-7637
Wightman Stacy Compt — 55 Route 202, Stanbridge E .....	450 248-2136
Wilkie Jacqueline — 88 des Merles, Venise .....	450 244-5214
Wilkens E — 15 Adhémar Cusson, Bedford .....	579 433-8872
Willey F — 790 Ch Dutch, Bedford Canton .....	450 248-4286
Williams L — 83 Philipsburg, Bedford .....	450 248-7517
Williams P — 9-21 Fortin, Bedford .....	450 248-0998
Wilson Delmar — 6 Academy, Stanbridge E .....	450 248-0864
Wilson L — 3-A Victoria N, Bedford .....	450 248-2927
Wilson Lloyd — 603 Ch Dutch, St-Armand Canton .....	450 248-3101

**MGO**  
**DUPONT**  
Qualité Service depuis 1964

REMORQUAGE LOURD ET LÉGER  
7 JOURS / 24 HEURES  
**450 248-3643**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ





# ANNUAIRE PERSONNEL

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....

Nom: ..... No Tél.: .....

Adresse: .....







## CALENDRIER 2021

JANVIER							JUILLET							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2					1	2	3	
3	4	5	6	7	8	9	4	5	6	7	8	9	10	
10	11	12	13	14	15	16	11	12	13	14	15	16	17	
17	18	19	20	21	22	23	18	19	20	21	22	23	24	
24	25	26	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30	31	
31							AOÛT							
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	7	
7	8	9	10	11	12	13	8	9	10	11	12	13	14	
14	15	16	17	18	19	20	15	16	17	18	19	20	21	
21	22	23	24	25	26	27	22	23	24	25	26	27	28	
28							29	30	31					
							SEPTEMBRE							
									1	2	3	4		
		1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	10	11	
7	8	9	10	11	12	13	12	13	14	15	16	17	18	
14	15	16	17	18	19	20	19	20	21	22	23	24	25	
21	22	23	24	25	26	27	26	27	28	29	30			
28	29	30	31				OCTOBRE							
											1	2		
				1	2	3	3	4	5	6	7	8	9	
4	5	6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	15	16	
11	12	13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	22	23	
18	19	20	21	22	23	24	24	25	26	27	28	29	30	
25	26	27	28	29	30		31							
							NOVEMBRE							
						1			1	2	3	4	5	6
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30					
30	31						DÉCEMBRE							
											1	2	3	4
		1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	10	11	
6	7	8	9	10	11	12	12	13	14	15	16	17	18	
13	14	15	16	17	18	19	19	20	21	22	23	24	25	
20	21	22	23	24	25	26	26	27	28	29	30	31		
27	28	29	30											

## CALENDRIER 2022

JANVIER							JUILLET								
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S		
						1						1	2		
2	3	4	5	6	7	8	3	4	5	6	7	8	9		
9	10	11	12	13	14	15	10	11	12	13	14	15	16		
16	17	18	19	20	21	22	17	18	19	20	21	22	23		
23	24	25	26	27	28	29	24	25	26	27	28	29	30		
30	31						31								
							AOÛT								
		1	2	3	4	5			1	2	3	4	5	6	
6	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	13		
13	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	20		
20	21	22	23	24	25	26	21	22	23	24	25	26	27		
27	28						28	29	30	31					
							SEPTEMBRE								
											1	2	3		
		1	2	3	4	5	4	5	6	7	8	9	10		
6	7	8	9	10	11	12	11	12	13	14	15	16	17		
13	14	15	16	17	18	19	18	19	20	21	22	23	24		
20	21	22	23	24	25	26	25	26	27	28	29	30			
27	28	29	30	31											
							OCTOBRE								
												1			
				1	2		2	3	4	5	6	7	8		
3	4	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	14	15		
10	11	12	13	14	15	16	16	17	18	19	20	21	22		
17	18	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	28	29		
24	25	26	27	28	29	30	30	31							
							NOVEMBRE								
											1	2	3	4	5
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
8	9	10	11	12	13	14	13	14	15	16	17	18	19		
15	16	17	18	19	20	21	20	21	22	23	24	25	26		
22	23	24	25	26	27	28	27	28	29	30					
29	30	31					DÉCEMBRE								
											1	2	3		
		1	2	3	4		4	5	6	7	8	9	10		
5	6	7	8	9	10	11	11	12	13	14	15	16	17		
12	13	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	23	24		
19	20	21	22	23	24	25	25	26	27	28	29	30	31		
26	27	28	29	30											

En affaires  
depuis  
1948



# TRANSPORT HANIGAN

**INC.**  
TRANSPORT EN VRAC TERRE ET GRAVIER  
SPÉCIALITÉ: ÉPANDAGE DE PIERRE À CHAUX  
AVEC PNEUS DE FLOTTAISON  
ÉPANDAGE À TAUX VARIABLES PAR G.P.S.

CHAUX AGRICOLE NATURELLE CALCIQUE,  
MAGNÉSIENNE OU DOLOMITIQUE CERTIFIÉE «B.N.Q.»

ANALYSE DE SOL (ph seulement) GRATUITE

PRIX COMPÉTITIFS

ET TRAVAIL D'EXPERTS GARANTI

## 450 296-4996

CELLULAIRE: 450 203-0403

761 Ch. Station Des Rivières

Notre-Dame-de-Stanbridge J0J 1M0

Courriel: [sh9094@hotmail.com](mailto:sh9094@hotmail.com)



## John Austin

Technicien de VR

Réparation en tout genre

Réparation de toitures

Tireur de joints

Et bien plus



Gaz propane

**25 ans d'expérience**

**Tarif: 60\$/heure**

**Sur présentation de cette annonce  
obtenez une estimation gratuite**

# 514 758-1135



INSTALLATIONS DOMICILIAIRES, FERMES  
COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES  
INSTALLATION DE SYSTÈME D'ALARME

**AVAYA**  
communication  
BUSINESS PARTNER

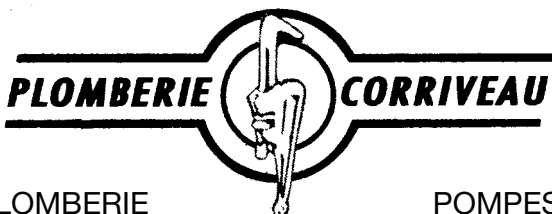
**LES ENTREPRISES  
ÉLECTRIQUES DE BEDFORD (1992) INC.**

191 Principale, Bedford J0J 1A0

**RICHARD J.C. GAGNÉ**

**450 248-2028**

1 877 248-2028 Fax: 450 248-7099



PLOMBERIE  
CHAUFFAGE



**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

POMPES  
VENTILATION

191 Principale, Bedford J0J 1A0

**450 248-3646**

Fax: 450 248-7099

**MGO  
DUPONT**

MÉCANIQUE • PNEUS REMORQUAGE

Remorquage 7/24 | Lourd & Léger | Canada / U.S.A.



- Air climatisé
- Alignement 3D
- Déverrouillage
- Diagnostic électr.
- Freins ABS
- Mise au point
- Pneus
- Suspension
- Transport Spécialisé



**MICHELIN**  
**BRIDGESTONE**

105 rte 202, Stanbridge Station **1.877.248.3643**



Suivez-nous sur Facebook

[www.mgodupont.com](http://www.mgodupont.com)

**450.248.3643**